BancoSur equipo con sus clientes

n esta

dición

anacional de

za podria tabilizar el a político informe de es Unidas:

tica

as del inte Bitt

ina 9).

New York dijo que las

mcastigan al to cubano

gración mos a La na en alas del d Aéreo

eno (página 4). ttradición

los Unidos se

rá a "narcos" y

stas" con

sinos buscará ar histórico de Tupac ia La Paz na 6).

☐ Tráfico de pasaportes atenta contra el país

Mar para Bolivia beneficiará al cono sur

Página seis



Página siete

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLII - Nº 12.917
LA PAZ, BOLIVIA, JUEVES 25 DE AGOSTO DE 1994 - 52 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAIS, DIAS ORDINARIOS **Bs. 2.50**; DOMINGOS **Bs. 3.00**

El actual es "discriminatorio"

Bolivia negociará nuevo acuerdo económico con Chile

Será "integral" pues considerará aspectos comerciales y políticos.- Canciller Antonio Aranibar dijo que también se tramita zonas de libre comercio con todos los vecinos

Bolivia negociará un nuevo acuerdo de complementación económica con
Chile ya que el actual (pactado en otras circunstancias
politicas) tiene un tratamiento "discriminatorio" y "desleal", para los productos bolivianos, dijo ayer el Caneller
Antonio Arunibar
El nuevo acuerdo será de
carácter integral porque
involucrará aspectos comerciales y politicos.
Revelo que en el paquete
de la negociación se incluye,
aparte de la eliminación de las
restricciones y medidas para
arancelarias, lacilidades para
la exportación de nuevos productos, un incrementado flujo de inversiones y, finalmente, un acuerdo para establecer la zona de libre comercio
entre ambas naciones.

EL TLC

cer la cona de libre comercio entre ambas naciones.

EL TLC
En el gobierno se considera que la inserción de Bolivia en el Tratado de Libre Comercio (TLC). formado por Canada, Estados Unidos y Mexico, reviste una particular significación en los planes de la diplomacia boliviana. De adherirse Bolivia, por si soia, o junto con los demás países del continente, los productos nacionales penetrarian en un mercado vasto sin restricciones o regimenes especiales. Obtendrían mejores precios, podrían especializarse y expandirse.

El primer paso para entrar

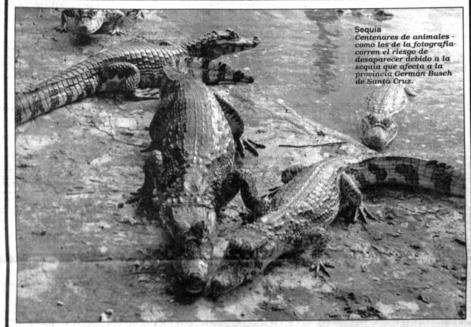
podrían especializarse y ex-pandirse.

El primer paso para entrar como socio del TLC, será la firma de un convenio de complementación económica con México, planeado para el 15 de septiembre, confirmô Araníbar.

LOS SISTEMAS
SUBREGIONALES
La estrategia de inserción de Bolivia en los sistemas de integración sub regional y hemisferica tiene un común denominador: el justo medio, el equilibrio entre la negociación bilateral y multilateral. A través de esa estrategia, destonio Aranibar, Bolivia aspira bisagra en el contínente.
Como paso previo a esa meta serialada por Aranibar, Bolívia mejora y perfecciona acuerdos de complementación económica, cuyo horizonte en el mediano plazo es la inserción del país en zonas de libre comercio, como la que perfilan los países socios del Acuerdo de Cartagana, o los miembros del Mercado Comin del Sur (MERCOSUR), o los países del Tratado de Libre Comercio.

MERCOSUR MERCOSUR MERCOSUR

En su relacionamiento con
el Mercado Común del Sur,
Bolivía se ha mantenido en el
punto intermedio: entre la adhesión piena y la exclusión. y
aunque "no podemos estar fuera del MERCOSUR", por ser
tributarios naturales del sistema de la Cuenca del Plata,
la diplomacia bolivíana ha desarrollado acuerdos bilaterales sin perjuicio de convertirse en observador activo en los
grupos técnicos.



Sequía y quema de bosques en Santa Cruz

Caimanes, lagartos y peces agonizan en riachuelos secos

Cientos de lagartos, cai-maries, peces, viboras y otros animales, agontzan en los riachuelos semisecos a lo lar-go del recorrido entre Puerto Súarez y el Mutún, en la pro-vincia Germán Busch, del de-partamento de Santa Cruz. Esta dramática situación se debe a la marcada sequia

que afecta desde hace varios meses a la región y a la que-ma indiscriminada del bos-que.
"El espectáculo a lo largo del camino que une Puerto Súarez y Puerto Busch, es deprimente: los animales es-tán moribundos o sumidos en un profundo letargo", dilo el prefecto cruceño. Julio

Leigue, que recorrió ese tra-yecto para cumplir tareas pre-paratorias de la reunión que sostendrán los presidentes Gonzalo Sánchez de Lozada de Bolivia. Alberto Fujimori del Perú y Juan Carlos Wasmosy del Paraguay y se sorprendió con la intensa que ma del monte. "El Mutún es una sóla llamarada", dijo, a

que exhiben el drama de los animales. La prefectura ha resuelto prohibir expresamente la que-ma de bosques en toda la re-gión del Chaco y especialmen-te en la provincia Germán Busch.

Ante evidente ola de protestas

Gobierno llama a los sindicatos a dialogar

Profesor Jaime Escalante

Reforma de la educación debe promover el civismo

La reforma del sistema edu-cativo debe promover el civismo, un valor humano que se está perdiendo en la enseñanza ac-tual, pero que debe recuperarse para inculcar el sentido de res-ponsabilidad en los jóvenes ha-cia nuestra cultura, afirmó ayer el educador Jaime Escalante, cuya destacada labor en EE.UU. le mereció el reconocimiento de ese país.

es país.

Afirmó que se observa la ausencia del civismo en las escuelas, lugar de donde debe partir su enseñanza para que los niños y jóvenes la asuman en el futuro como una responsabilidad, una disciplina y un sentido de respeto.

"No se necesita ser profesor de civica para mantener los valo-res o explicar a los educandos que tenemos una cultura, una tradición y un país que tiene los tres colores que flamean en to-dos los rincones de la Repúbli-ca", manifestó.

dos los rincones de la República, manifestó.

EL SENTIDO DE
NUESTRA HISTORIA

El Prof. Escalante, de amplia trayectoria y experiencia en el tema educativo, explicó que la idea de civismo no consiste sólo en mostrar que "somos patriotas cuando nuestra representación de fútbol juega en el exterior", sino que se trata de incuicar en los educandos desde la escuela primaria, el sentido de responsabilidad y respeto por su país.

EL MAR

"En las escuelas de Chile por ejemplo, les enseñan a los niños que Bolivía nunca ha tenido acceso al mar. En este tema, noso-

tros debemos luchar por mantener latente el civismo de nuestros alumnos a través del civismo", puntualizó el educador.

La importancia de fortalecer
el civismo desde las escuelas,
explicó, se debe a que desde alli
es donde se recuerda a nuestros
patriotas, cuánto territorio perdió nuestro país en las guerras,
pero también cuáles son sus
posibilidades económicas.

"En la escuela es donde se
enseña que existe fuga de capital
humano por falta de condiciones
económicas mejores, y por muchas razones más es que los
alumnos deben conocer esta realidad para que más tarde puedan hacer algo por remediaria",
afirmó.

mó. MEJORAR EL PRODUCTO A su juicio, la reforma educa Asu juicio, la reforma educa-tiva que está emprendiendo el gobierno, no sólo debe conside-rar este aspecto, sino también lo que Escalante llamó "mejorar el producto", es decir, el nivel edu-cativo y formación integral del educando.

educando.

Para ello, precisó que es necesario que el profesor se
reactualice y no termine repitiendo lo que su maestro le enseno", sino que pueda innovarse
cada vez más.

Admitió que si bien no cono-

cada vez más.

Admitió que si bien no conoce en su totalidad la Ley de Reforma Educativa, "existen algunos términos del texto que recurrir al diccionario para entenderlos", Sin embargo, abrigó la esperanza que esta ley tenga como in mejorar la calidad de vida del educando.



^{ঝ Javier Dips}

que es iler y titulado Derecho gina 7).

cusados idente de hbia, Ernesto er, reconoció

on derechos inos (página 9).

En defensa de la familia

Este es el texto de una carta autógrafa enviada por el Papa a los Jefes de Estado de todo el mundo en marzo de este año.

Señor Presidente:

La comunidad de las naciones ha misco desde hace poco la celebración del Año Internacional de la Familia oportunamente pronovido por la Organización de la Romanización del la Pamilia oportunamente por la Organización de la Romanización de la Pamilia oportunamente por la Organización de la Solación y el desarrollo, conferencia internación al sobre la población y el desarrollo, constitutrá igualme de una cita importante dentro del presente año. Los responsables de las naciones tendrán así la oportunidad de verificar las reflexiones y los compromisos de las naciones tendrán así la oportunidad de verificar las reflexiones y los compromisos de las naciones tendrán así la oportunidad de verificar las reflexiones y los compromisos de las naciones tendrán así la oportunidad de verificar las reflexiones y los compromisos de las naciones tendrán asú la oportunidad de verificar las reflexiones y los compromisos de las naciones para el flutro, bien conaciente de los grandes retos que se presentan a fodos, tales como el bienestar y el desarrollo de los pueblos, el creditad de Mexico (1984). Sin embargo, la opinión pública espera, sobre todo del encuentrio de El Cairo, orientaciones para el flutro, bien conaciente de los grandes retos que se presentan a fodos, tales como el bienestar y el desarrollo en de la gran flata Sede, fiel a su misión y con los medios que le son propiso, as esaocia gustosamente de la conferencia se de la gran flamina.

La Santa Sede, fiel a su misión y con los medios que le son propiso, as esaocia gustosamente de los que se levita de la conferencia de El Cairo. Internaciones que podrán llevar a la infunción de la familia no solo desarrol de la gran flamina.

La Santa Sede, fiel a su misión y con

cuya primera valorimento de la mismo.

Se nota, por ejemplo, que el tema del desarrollo, incluido en el orden del dia del encuentro de El Cairo -con la problemática extremadamente compleja de la relación entre población y desarrollo, que debería ocupar el centro llo, que debería ocupar el centro

del debate- pasa casi desapercibido a la vista de las escasas páginas que se le dedican. La unica respuesta la cuestión demográfica y a los retos planteados por el desarrollo integral de la persona y de las sociedades parece reducirse a la promoción de un estilo de vida cuyas consecuencias - si fuera aceptado como modelo y plan de acción para el futuro - podrían revelarse especialmente negativas. Los responsables de las naciones deberían reflexionar profundamente y en conciencia sobre este aspecto de la realidad.

Por otra parte, la concepción de la sexualidad que subyace en este texto, es totalmente individualista, en la medida en que el matrimonio aparece como algo superado. Ahora bien, una institución natural tan fundamental y universal como la familia no puede ser manipulada por nadie.

Quién podría dar tal mandato a individuos o instituciones?

¡La familia pertenece al patrimonio de la humanidad!

puede ser manipuasta por mastiQuién podría dar tal mandato
a indivíduos o instituciones?
¡La familia pertenece al patrimonio de la humanidad! Por
otra parte. la Declaración Universal de los Derechos Humanos
afirma sin equivocos que la familia es el único núcleo natural y
fundamental de la sociedad (art.
16.3) El Año Internacional de la
Familia debería ser , pues. la
ocasión privilegiada para que la
familia reciba, por otra parte de
la sociedad y del Estado, la protección que la Declaración reconoce que debe serle garantizada,
No hacerlo sería traicionar los
ideales más nobles de la ONU.
Resultan aún más graves las
numerosas propuestas de un reconocimiento generalizado, a escala mundial, del derecho al
aborto sin ninguna restricción,
lo cual va mucho más alia de lo
que, por desgracia, ya consien-

ten algunas legislaciones nacionales.

En realidad, la lectura de ese documento si bien es verdad que no es más que un proyecto-, deja la amarga impression de pretender imponer un estilo de vida típico de algunos sectores de las sociedades desarrolladas. ricas materialmente y secularizadas, ¿Los países más sensibles a los valores de la naturaleza, de la moral y de la religido aceptarán sin reaccionar esta concepción del hombre y de la sociedad?

Mirando hacía el año 2000, ¿como no pensar en los jóvenes?
¿Qué se les propone? Una sociedad constituida por cosas y no por personas el derecho a hacer todo, desde la más tierna edad, sin limite alguno, pero con la mayor seguridad posible. Por otra parte, vemos que la entrega desinteresada de si, el control de los instintos, el sentido de la responsabilidad son considerados no-

ver que en esas páginas se ericontrara una mayor consideración hacia la conciencia y hacia
el respeto de los valores culturales y éticos que inspiren a
otros modos de concebir la existencia. Es de temer que el dia de
mañana estos mismos jóvenes,
ya adultos, pidan cuentas a los
responsables de hoy por haberles privado de una razón de vida
al no haberles indicado los debcreação en inteligencia.

Al dirigirme a Vuestra Excelencia, no deseo solamente hacerie partícipe de mi inquietud
ante un determinado proyecto
de documento. He querido, sobre todo. Ilamar su atención a
los graves retos que han de afrontar los participantes en la Confe-

rencia de El Cairo En efecto, cuestiones tan importantes como la tranamisión de la vida. La familia, el desarrollo material y moral de las sociedades, requieres sin duda una reflexión más profunda.

Por todo ello, me durjo a usted, señor presidente, que se preocupa por el bien de sua conctudadanos y de toda la humanidad. Es importante no deblitar al hombre, su sentido de caracter sagrado de la vida, su capacidad de amar y de sacrificarse, fie trata de temas sumamente

Las malas resoluciones

Por Carlos Fuentes

La acción armada es la medida más seria que las Naciones Unidas pueden tomar. La Carta la limita estrictamente a situaciones que constituyen una ogresion internacional o una amenaca a la paz mundial. En el caso de Haiti, estas condiciones no se dan. La politica hipolar durante la Guerra Pria paranto la acción de la ONU, perfectamente justificada cuando la URISE invasdo Hungira. Checoslovaguia o Afganistan, o cuando los Estados Unidos invadieron Granada o Paranta. En todos esos casos si habia, charamente, agresión y amenacas a la pas mundial. Pero los responsables eran precisamene, los acreticos y los norteamericamos. En aquella épora, las dos superpotencias podían, ain grandes custos. Bacer su santa voluntad y converte a las victimas en agresores y a los agresores en victimas. La única excepción fuera. Por alguna oscura raccio facaso un tacio suddrome antichino i la Unión Sorbetica a durandó y las Roscousa. Unidas pudieron actuar colectivamente contra Corea del Norte. Pero en fodos los casos de agresión contra naciones débides, la ONU se mostro

impotente. Las superpotencias actuaron cinicamente, sin ofrecer rasonea, o cubiertas por hojas de parra tan modestas y transparentes) como la Resolución del Costo de Toukin, que arrojó a los EE. UU. de cabesa en el pantiano vietnamita. Bill Clinton entensifió entoncea que era una locura envirar tropas estodounidenses a un conflicto malamente comprendido por el Cobier 100 o la opinión pública de los USA, doude éstos tenias cacasos intereses que defender y doude, finademente, las partes en pugna podian resolver, sian al precio de la sangre, sua propios conflictos nacionales. Exactamente como ocurrió en los propios Estados de Norteamérica en 1776 y en 1862.

violactón mantro de deverencia importante por dos motivos. Ante todo,
Pero el caso de Hatit es importante por dos motivos. Ante todo,
porque catá en jurgo la vida maseas de vina comunidad hacitonad flevada
a la designacia y a la desemperación migratoria pur los matowas de Piver
vira de la desemperación migratoria pur los matowas de Piver
vira de la vira de la compania de la participa de la constitución de la consistencia de la cuestión: ¿cidento
scuparse del drama de los puesbos hambrentos, subvyagados y mad
giobernados de nuestra tierra? ¿Puede hacevas algo at, antes, no se lieva
a cabo uma reforma a fossolo de les reganificacións instructionates, tan
pronto pero tan reflexivamente como sea possible?

Hace poco, habitaba en Paría con Jean Pierre Chevnetument, el
ministro dimisionario de Defensa. En relación con los acontectimientos
de Rusanda y Somalia. Chevenement me dip que el horro este
corración de las tinieblas africanas era un legado del coloniadismo. Las
regiones. En vez, inventaron fronteras artificiales y atrodados en
acidadades tribades como las possibilidades nacionades. Para superar este
frama. Chevènement excluye la intervención militar y, en vez, subraya
la cooperación con los africanos a fin de crear estrutiras de Estado
finacidos en las culturas locales, para finicionar en un mundo de
inevitable correlación.

Los Estados Unidos ya estuvieron en Hatti, durante discrinueve
largos años, entre 1915 y 1934. La situación actual confirma que no
bateit. Desastendieron su obligación de cooperar con la nación desocupa
la y la entregaron a una de cooperar con la nación desocupa
la y la entregaron a una de cooperar con la nación desocupa
no puede ser instantiva tempo, bajo que conjunto de normas? La respuesta
no puede ser instantiva políticas, la imaginación diploentética, las
paciencias es la primera victima de una tirus de maginación diploentética. La
paciencia es la primera victima de una tirus de conjunto de
la lastit. La paciencia e con la patíd una vez Clinton para Vict

Carlos Fuentes es escritor mexicano, premio Principelt las Letras, 1994. (De "El País" de Madrid/Españi



Universidades: Resistencia a la evaluación

Por Ricardo Rada Laguna

Las cosas no son tan sencillas como parecen. Tenen sus cantos y sus filos y los caminos que debe recorrerse para entenderias, son muchos. Recuerdo que lei el discurso promunciado por Dri. José Ingenieros cuandos se le hacía entrega del premio de la Academia de Medicina Argentina, un amigo lo felicitó subrayando que "había llegado", y él respondio "¿Begado?, ¿se flega acaso, en la vida? Sólo flega el que fracasa, porque llegar es detenerse. La vida es acción, es movimiento incesante. Vive el que nunca flega, el que se propocidas un renunciamiento a las positividades utierio-ras", flomado de "Crónicas de viage").

De esta metafora vital, vale la pena resaltar dos aspectos Por una parte que la adecuación al cambio es fundamental para no quedarse en la cunteta del transcurrir histórico. Las variables que determinaron la lucha autonomista en la tercea decada de este siglo, oponian el Estado a la Universidad, hoy los factores no son los mismos. Si en su momento fue importante conseguirla, ai no haber seguido el proceso de transformación. Si en su momento fue importante conseguirla, ai no haber seguido el proceso de transformación para a consecuentemente, no adecuarse a los cambios sucecidos desde entonces, padece una esclerosis histórica. El mantener la Universidad en una cosposal protectora y atsiante devino en enquistamiento ocial, en ambos caoos, anorem na medianne, una disfuncionalidad manifilesta en la erceso es que no cabe detenerse, es un mperativo existencial el sincronizar las personas medianne, una disfuncionalidad manifilesta en la erceso de la educación superior.

Por eso es que no cabe detenerse, es un mperativo existencial el sincronizar las personas medianne, una disfuncionalidad manifilesta en la erceso de la educación superior.

Resulta, enforcese, que "el recojer información para la toma de desiciones".

Cuando la Ley de Reforma Educativa en sus cleristos de la funda

Arta. 21. 22 y 23 se refiere a la Evaluación Educativa (usando incluso el término "medición" que es uno de los criterios de la evaluación: su cuantificación) está, en el contexto de sus dispo-siciones, creando un organismo que recoja la información para que el giobierno pueda estable-cer en qué medida se han alcanzado, o no, los objetivos propuestos y, de acuerdo a ello, tomar decisiones.



ro de Campero arlos Ossio Amatller an Cristóbal Soruco Q al: Carlos Ossio Amatller to: Juan Cristóbal Soruco (cclón: Pedro Glasinovic V

La Paz, Bolivia, jueves 25 de agosto de 1994

na posición razonable

nte en tiempos de dictada a, las Fuerzas Armadas se nto que en verdad era prácti-sible someter a la institución structivas sin pasar por la imposible someter a la institución constructivas sin pasar por la de buscar su desmoronamiento, tud, de extrema susceptibilidad mundo civil, ocasionó muchos sector castrense e impidió el diálonstructivas edor que esperaba la ciudada-

gempos han cambiado y aunque la cia aún debe recorrer un largo ca-cara perfeccionarse. habrá que reco-ga u aporte a la convivencia civili-ses bolivianos es sustancial. En este de consolidación del Estado de De-sha sido menor la presencia de la cua armada. que se ha hecho cargo acros aires que soplan en nuestro

_{abarg}o, como to**das las entidades** taron victos y v**irtudes del pasado.** asArmadas también tienen la obliyelar por su imagen, pues ellas no gelar por su imagen, pues ellas no gesarrollar su misión específica si go aún permanecen oficiales que go actos refiidos con la moral y la joha entendido el Tribunal Supre-sicia Militar, que hace pocos días gua rigurosa investigación-con-rsión a dos generales de la Fuerza

el Gral, Dardo Gómez e ellos, el Gral. Dardo Gómez, ger sentenciado dio a publicidad denuncia en torno a la presunta ad con el narcotráfico de miem-sa fuerza. Lo ideal hubiese sido icusación ocurriera cuando el lestaba al mando de su institu-después de haber sido condena-pábulo a que la duda se incruste en sus extemporáneas palabras.

Sea como fuese, la acusación es tan delicada que no cabe sino la investigación severa, y así lo asumieron políticos y parlamentarios que -al margen de consideraciones abusivas- tienen también el deber de esclarecer actos dolosos que perjudican el prestigio de la institución armada.

Si alguna duda quedaba sobre este bo-chornoso asunto, el Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas, Gral. Fernando Sanjinés, ha formulado declaraciones que refuerzan la idea de que han sucedido cam-bios muy benignos en las esferas militares. El mencionado general ha dicho que su institución no tiene por qué sustraerse de la fiscalización que apunta a garantizar un idóneo manejo de sus bienes, que a la vez son bienes del Estado.

Así ha dado un explícito apoyo al Tribu-nal de Justicia Militar y ha probado ante la ciudadanía que pasaron las épocas en que los abusos y la prepotencia eran moneda corriente. Bien se sabe que ese tipo de conducta acarreó un grave descrédito para el sector castrense, y le granjeó no pocas antipatías entre la población más castigada por nuestra endeble economía.

Naturalmente el buen manejo de los re-Naturalmente el buen manejo de los re-cursos del país no es una obligación exclu-siva de los militares. Atañe a todos y parti-cularmente a las autoridades civiles que tienen poder de decisión en las cuestiones económicas. Pero el hecho de que haya clara conciencia entre los miembros de la Fuerzas Armadas de la necesidad de preservar los bienes del Estado, demuestra que los debe-res éticos también han cuajado en un sector otrora muy reacio a la fiscalización. Lo que queda por delante es ventilar las acusacio-nes que se han vertido.

a en sus ma<mark>nos</mark>

pequeños escándalo

memento, los discipu-maron a Jesús para te "Quién es el más difenno de los Cielos". To Jesús llama a un mera en medio de los \$1 dice. "Los aseguro-cubian y vuelven a ser la, no podrán entrar al seco este niño, ése es el te el Reino de los figureces en mi nom-

cibe en mi nom-no éste, a mi me



ADRs, una alternativa financiamiento

rcelo Blanco Quintanilla

norteamericanos y son garantiza dos por los instrumentos de capita. Las modalidades para de Banco promotor o inversionis de capita. Las modalidades para de mitia los American Depositarios cepts son dos, a saber. La "patrocipas acual de la capita del la capita del la capita del la capita de la capita del la capita del la capita del la capita de la capita

ciales inversionistas; in embargo, es bueno subray en cualquiera de las modalio descritas es el banco inversi el que adquiere inicialmen tulos que le permitirán emi orrespondientes ADRs. Esta ficados luego son introducida laquiera de los diferentes me alquiera de los que cuen

ta emisión se la realiza en el mer do extra bursátil, más conocide mo over the counter-. La decisión introducir los ADRs en un mer-do dependerá del volumen de es-s certificados y de la cantidad en erro que se desee gastar, y a que s costos de "lanzamiento" en toro mercado varian considera-

usan esta clase de Capitalizacursos.
Entre los planes de Capitalizain de las empresas del Estado,
te sustituyen al anterior de la Pritización, debería promoverse moilidades como las de los ADRs,
mo una forma de captar recursos
anncieros disponibles en el activo
siempre novedoso sistema financutamericano.

tarcelo Blanco Quintanilla se gra uó como administrador de empre as en U.S.A. y cursó la Maestria er dministración de Empresas cor specialidad en Administración Fi anciera en la Argentina. La Paz.



¿Es o no es verdad?

Por José Gramunt de Moragas, S.J.

"El Papa es un suicida"

El Papa es

El viaje del Papa a Sarajevo
es una locura. La vida del pontifice no deberia ser puesta en
tamaño peligro. Nunca faltará
un loco que apriete el gattillo. ¿No
habrá quien le disuada de tan
gran temeridad?

Así razona la prudencia humana y esta opinión es legítima.
Pero, a la luz de la prudencia
evangélica, lo que parece insensatez es necesario llevarlo a cabo
cuando tantos otros razonamientos 'lógicos' han sido insuficientes para terminar con una carniceria que parece no tener fin.
¿Pues qué lógica justifica aquella guerra que asesina sin descanso a una población desesperada? Entonces, a la lógica del
perdón, de la reconciliación, del
diálogo, de la buena voluntad y,
en fin. del amor: este será sin
duda el mensaje que el Papa
quiere transmitir, no sólo entre
los combatientes balcánicos sino
a los que en otras partes se
masacran o están a punto de
Si el Papa no asume este

masacran o están a punto de hacerlo. Si el Papa no asume este riesgo, los maliciosos, los mez-quinos, dirán que el pontifice habla mucho de la paz pero no pone nada de sí mismo para lograrla. Y no es que Juan Pablo Il tome sus decisiones por el qué dirán. ¡Sólo faltaria! Las asume porque cree que puede contri-

buir a una paz que nunca llega. Y porque ésta va a ser una lección al mundo entero: esperar contra toda esperanza, agotar todos los medios, aun los más atrevidos, con tal de crear una conciencia universal de que la paz es un bien tan apreciable que uno se puede ofrendar la vida por conseguirlo.

El Papa no se ha cansado de implorar a los responsables de las naciones que pongan los fundamentos de una convivencia pacífica. La comunidad internacional ha sido incapaz de lograr este objetivo en aquella parte del mundo. La Comunidad Europea no ha querido comprometerse a una acción más enérgica, a pesar de tener el conflicto en sus propias barbas. Los Estados Unidos, que intervino e hizo intervenir a otros países en el conflicto del Golfo con tanta decisión -porque allí de ventilaba el precio del petróleo- se ha limitado a iniciativas muy tímidas en los Balkanes-porque allí, lo único que se juega es la vida de la gente. Naciones Unidas, idem de idem.

Se habla mucho del "derecho a la injerencia humamitaria"

de idem.
Se habla mucho del "derecho a la injerencia humanitaria"
yno puedo negar que la comunidad internacional ha hecho esfuerzos improbos para negociar
la paz en aquella zona y en otras
de este endiablado mundo y para

aliviar el dolor de los que sufren las consecuencias de un odio sin tregua ni perdón. Pero ha encontrado la más obstinada resistencia de parte de quienes, en sus propios países, deberían facilitar las negociaciones. Ojo con desviar las responsabilidades: ni la ONU, ni los EE.UU. ni la culpa de las guerras provocadas por dirigentes políticos insensa-tos.

culpa de las guerras provocadas por dirigentes políticos insensaEntonces. la prudencia evangélica del Papa -imprudencia para otros- quiere jugar una carta que podría parecer desesperada. La ONU ha garantizado a seguridad de Juan Pablo II en su viaje a Sarajevo. Pero, hasta qué punto se puede asegurar el éxito de esa protección. Nadie lo sabe. Y, sin embargo, allá va el valeroso polaco revestido de los hábitos blancos de la paz.

La aventura hay que interpretarla también como una puesta al día de un recurso olvidado y que escapa a la mayoría de quienes tienen en sus manos los destinos de la humanidad: la oración. El Papa no irá al teatro de la guerra para reunirse con los políticos. Jis ellos son los que la provocan! No queda más que orar, orar intensa, confiadamente. Esta es la otra lección que Juan Pablo quiere transmitir a un mundo que se olvidó de Dios.



Desde la esquina

Por Carlos Ossio Amatller

COB: "No podemos ir a jugar a la cancha sin tener la pelota"

El Secretario de Organización de la Central Obrera Boliviana. Ricardo Fernández declaró: No podemos ir a jugar a la cancha sin tener la pelota". Se referia a la necesidad de que previamente es preciso "analizar las condiciones actuales del sindicalismo y precisar los objetivos de la confrontación social que se avecina.

Las apreciaciones del dirigente parecen atinadas en su primera parte, sin embargo los conflictos sociales que se dan y se anuncian muestran que varios sectores salteron ya a la

sonflictos sociales que se dan y se anuncian muestran que varios sectores salieron ya a lazancha, con o sin pelota, y evifentemente pueden dar lugar a
na confrontación social que,
in embargo lejos de ser persejuida como objetivo tendría que
aerecer los esfuerzos de todos
ara evitaría.

Los productores de coca del
hapare mantienen invariable su
eterminación de llevar a cabo
na marcha que se iniciaria el 29
i agosto en Villa Tunari, a la
ie se uniría después otra moviación campesina que partiría
Potosi. La COB se sumario
as professo.

pue se uniría después otra movi-ización campesina que partiría le Potosí. La COB se sumaría a sas protestas y la COD de Co-que evitar el sacrificio que supo-

chabamba sometería a una hueliga dura de hambre a sus dirigentes. Por su parte, el magisterio nacional anuncia que se movilizará en todo el pals mañana vicrnes. A estos planes se suman los trabajadores de salud, que después de haber paralizado sus actividades por 24 horas, dicen estar dispuestos a illevar a cabo otros paros de 48 y 72 horas e incluso declarar una huelga indefinida. Y ahi estan asimismo las marchas de gremialistas y las de los jubilados y rentistas.

Como se ve el panorama no es nada alentador.
Si el objetivo es la confrontación social sobran los razonamientos, pues equivaldrían a pretender que olga un sordo de nacimiento. Sin embargo queremos aferrarnos a creer que lo que se persigue son revindicaciones sin violencia y dentro de ese marco cabe demandar una mayor disposición al entendimiento.
En el caso de la marcha de En el caso de la marcha de

ne una caminata de más de 500 kilómetros. Fue por esa vía que se evitó la marcha de los guaranies recientemente.

En cuanto a los trabajadores en salud no puede dejar de mencionarse que ante el pedido de que el bono de antiguedad se base en el salario mínimo sectorial de 395 bolivianos y el rechazo a que se aplique el de 355 Bs. de 1993, está el ofrecimiento de la tomar como cálculo dos salarios mínimos nacionales que equivaje la 380 Bs. La diferencia entre 395 y 380 ya es menor y no es con descabellado suponer que por ahí podría allanarse el camino al acuerdo con algo más de flexibilidad.

Sin duda, es más dificil la situación que se presenta con el magisterio y su rechazo a uma ley ya emitida. Sin embargo aun en este complejo caso no se muestra como el mejor camino el interminable programa de movilizaciones. Al final tendrá que llegarse muevamente al diálogo.

"Será inevitable que necesariamente tengan que darse previamente marchas y paros?

México: Cuauhtemoc Cárdenas, preso de su propio mito

Por Silvina Donoso

El candidato centrologue de la cualitate Cuaulitamo Cárdenas sufrió una debacle electoral en los comicios del domingo pasado en México preso de su propio mito, conflado en su capacidad de convocatoria de las masas e incapaz de romper con el discurso de la "intransigencia".

El abatumiento fue general entre los "perredistas" como se llama en México a los militantes del opositor Partido de la Revolución Democrática (PRD) cuando conocieron los primeros resultados oficiales que ubicaron a Cárdenas en un rezagado tercer lugar.

opositor Partido de la revolución Delinoctalacturo, cuando conocieron los primeros resultados oficiales que ubicaron a Cárdenas en un rezagado tercer Hijo del venerado presidente mexicano Lázaro Cárdenas (1934-40), y bautizado con un hombre Cuauhtemoc- que evoca a uno de los últimos emperadores aztecas, Cárdenas siempre confide en su capacidad de convocatoria de las masas.

En los comicios de 1988, los más cuestionados de la historia del país, puesto que se cayó el sistema de cómputo electoral. Cárdenas se atribuyó el triunfo y lideró multitudinarias movilizaciones civiles. Aquellas expresiones colectivas-eufóricas, vibrantes- se evocaron en el cierre de la campaña antes de los comicios de este domingo, y alimentaron la esperanza en la dirigencia del PRD, que argumentó siempre la "ineficacia de las encuestas electorales en un sistema autoritario como el mexicano". Pese a la contundencia de la derrota en las urnas, con la tozudez que sus más cercanos colaboradores reconocen, Cardenas no aceptó su fracaso, denunció el hunes la existencia de un "fraude descomunal" y djio que "tenemos -en esta maraña de suciedad- que hacer que aparezca la verdad". "En los comicios del 88, cuando creció la inconformidad social con la crisis económica, Cárdenas portenidad social con la crisis económica, Cárdenas esta maraña de la comicidad de la comicidad de la considad de la comicidad de la considad de la contidad de la

sión de expresiones políticas opuestas y hoy está dividido en por lo menos tres facciones: "hebertistas", "trisectos" y "arcotris".

En mayo pasado, el PRD recibió una de las criticas más duras, cuando el subcomandante Marcos, del Ejército Zapatista de Liberación Nacional (EZLN) denunció que la organización de Cárdenas reproduce en su seno "los mismos vicios priistas". El PRD vivió sus primeros años en medio de la agresiva apertura económica de Carlos Salinas de Gortari, y tuvo su primera derrota electoral en los comicios federales de 1991.

Desde entonces, Cárdenas comenzó a moderar su discurso nacionalista, en un afán por captar a una franja del electorado más centrista, y reptitó que daría las garantías necesarias para la inversión extranjera, que pagaría la deuda externa y que no se proponía una agenda estatista.

"Hubo muchos intentos de discursos distintos. Me da la impresión de que para captar al electorado centrista pero también el más radical, sobre todo luego de Chiapas, se quedo sin discurso específico dipo Prud'homme.

El debate presidencial del 12 de mayo pasado constituyó un termómetro de la estrategia de markentig político". destinada a vender la imagen de Cárdenas, que conserva siempre el gesto ceñudo, el alante rigido y acartonado.

"Es un líder de masas, su fuerza está en su capacidad directa de convocatoria de la gente. Es cierío que en el mundo moderno las cosas se resuel-ven en los medios electrónicos, pero fue dificil convencer a Cuauhtemo de eso", dijo a IPS Adolfo Aguilar, polítologo y vocero de Cárdenas.

No soy un actor", declaró el ex candidato perreen la historia electoral del país, en el que tradicional-mente el monopolio televisivo adserito al partido oficial inhibió el acceso equitativo de la oposición a los medios.

oficial influir et los medios. El PRD se quejó siempre de una campaña oficial en su contra, por la cual se le calificó del partido de la "violencia y la intransigencia" y algunos dirigentes perredistas creen que en estos comicios resultó

exitosa.

Porfirio Muñoz Ledo, director del PRD, afirmó a
IPS que "el factor miedo tuvo mucho que ver con los
resultados, pero en el fondo lo que hay que discutir
no es cuánto se votó, sino cómo se hizo.

(México / Inter Press Service)

Jefe de Corresponsales: Rolando Garvizu M. Jefe de Producción: José Vera P. Secretario de Redacción: Ramiro Ramirez S.

Jetes de área: Investigación: Amanda Dávila T. Social: Teddy Molina Ch. Internacional: Marcel Unzueta E.

Editora PRESENCIA S.R.L. Gerente General: Ramiro Jáuregui A. Impresores: Editorial LUX La Paz - Bolivia

Avenida Mariscal Santa Cruz, Nº 2150 Casilla de Correo 3276 - Cajón Post 10152

10152 Central Telefónica: 372344 Télex 2659 BV - Telefax 391040

Empresarios de Chile interesados en capitalizar ENTEL

Empresarios de Chile están in terresados en participar en la capitalización de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones (ENTEL) y en realizar inversiones en el campo de la agropecuaria en Santia Cruz y Beni. Esa inquittud surgió en el Segundo Encuentro Empresarial Andino-Chileno realizada

ses Internacionales, Mario yes Chávez, y un grupo de upresarios nacionales. A raiz de esos acercamien-, el gobierno boliviere werá reima.

pes Cias—
presarios nacionases.

Arait de esos acercamienlei gobierno boliviano prowerá reuniones entre empresarios de Chile y Bolivia
va permitre dos proyectos de negocios conjuntos
concreten, dijo ia autoridad, al comentar los resultos de la reunión.

El encuentro empresarial Andino-Chileno fue inlei de de la reunión.

El encuentro empresarial Andino-Chileno fue inlurado por el Presidente de Chile. Eduardo Pret.

Reyes refinir que los propioso empresarios chilenos
dia preocupados por el intercambio comercial entre
diva y Chile. actualmente desfavorable al país. Lo
diva y Chile. actualmente desfavorable al país. Lo
mayor agresividad en los empresarios

CAISSE

DES DÉPÔTS

DÉVELOPPEMENT

- Gobierno prepara encuentro empresarial boliviano-chileno para atraer inversiones del vecino país.



bolivianos y conocer más las exigencias del merom-chileno, comentó.

En cuanto a inversiones, los empresarios chile-nos están interesados en las telecomunicaciones, en la instalación de supermercados, y en la exportación de carne y madera de Bolivia. Chile es uno de los países que ha comenzado a exportar capitales a otros países del continente como Brasil y Perú, el gobierno bolivano está interesado en atraer inver-siones de dicho país.

LICITACIÓN PÚBLICA

Nº C3D/091/94

LLOYD AEREO BOLIVIANO

"LAB" Invita públicamente a las empresas aseguradoras a

CONTRATACIÓN DEL PROGRAMA DE SEGUROS: AERONAVEGACIÓN Y TIERRA PARA EL PERIODO 2/10/94 - 2/10/95

ntación de Propuestas : 16 de septiembre de 1994 , Hrs. 11:00 za de Propuestas : 16 de septiembre de 1994 , Hrs. 11:15

Federación de Empres Cárnara de Industria y Comercio

Officinas C3D

Via fax a CSD

inetrucción CSD

VALOR DEL DOCUMENTO : Ba 600.-

Calle Hermanos Manchago # 2571 — Teléfonos: 379452 - 279428 364689 - 391945 - 322635 — Telex 3347 C3D Fax 391614 La Paz - Bollyla

ento de Licitación : A partir del 26 de agosto de 1994

Mediante envio por courier previo pago s/g

ente de Financiamiento : Fondos Propios de la Er

C3D, a nombre y por cuenta del :

presentar propuestas para la

Apertura de Propuestas : uftee al Docum

La Paz-Cochebernha.

Otroe Interior y

La Paz Otroe Interior y

forme de obtención Documento de Lica

El Presidente de Chile, Eduardo Prei (primero de la tsquierda) junto al canciller Carlos Figueroa y ad Secretario Nacional de Relaciones Económicas Internacio-nales de Boliuia, Mario Reyes Chaves (centro) durante el Segundo En-cuentro Empresarial Andino-Chileno celebra-do en Santiago.

America Latona , agrego.

Extate posibilidades de aumentar el turismo de su-had, el ecotarismo y el turismo convencional", dipo la empagadora tras sechalar que también ayudar à comodi-

12) la para el intervambito de l'alimentos boliviacios, ac la signida de Riobana, a a sallad, educación y erdon de complemento, lititades que desde hace mibios paises.

Acuerdo aeronáutico con Cuba

Volaremos a La Habana en alas del LAB

* El canciller cubano,

* Además Cubana de

operaciones a La Paz * Los dos países pondrán en marcha programas de cooperación en el campo

Aviación empezará

del turismo

Roberto Robaina, iniciará hoy visita oficial a Bolívia

La firma de un acuero ara que Cubana de Aviació egue a La Paz y el Lloyd Aéro oliviano (LAB) opere hasta I ogiviano (LAB) opere abana, será el punto i la agenda del cam iba. Roberto Robaina i, que hoy iniciará en a visita oficial de tre El convenio aero

CAMARA BOLIVIAN

teriores de Cu al aeropuerton de El Alto a lo Minutos d declarado Hue de la ciudad de alcalde Planto A horas : brará su prim con las comis lactones inti-ded Congreso del Congreso

casaciller Antonio A de la consission bin Al inselhodia al Republicie. A Conzad drá reunitories con Lastera de linatituda A horras 17:30, ca firmarrá hos cony y Indiater al y, poste resurta de premas. A horras 20:00

Compromiso de YPFB

A partir del viernes se atend demanda de gas de industri

Trea compressorias para acomentar el volumers y reantes de gas natural destinados la ciudad de La Para sobre todo, para atendre la demanda de las inches de precision de sus dos bornos de produt Ante esta attuación unaniesto Petrolideros Pirendileste de Operaciones viva incornos el viv epresidente de Operaciones el vive que compresso Petrolideros Pirendilestos Pirendilestos Portes de al Camara de la compresso de la Camara de ege Fl El er

reconentar el volumen y la pre-l'informò que debido a la se emergia eléctrica ENDE, que con nes de pors cúbricos de gas nati romassimo a 14 milliones de pies ci

Parte del volumen y presson para yó porque la empresa de electrista oportunamento que incrementar ar qua as tomoro las provisiones del caso los volúmenes y presión", manifesti-

CAISSE

DES DÉPÔTS

DÉVELOPPEMENT

LICITACIÓN PÚBLICA Nº C3D/069/94

C3D, a nombre y por cuenta de la :

UNIVERSIDAD DE SAN FRANCISCO XAVIER DE CHUQUISACA Y EL PROYECTO SUCRE CIUDAD UNIVERSITARIA

vitan públicamente a empresas interesadas en presentar si opuestas para la :

CONSTRUCCIÓN DEL EDIFICIO DE LA FACULTAD DE MEDICINA DE LA UNIVERSIDAD DE SAN FRANCISCO XAVIER DE CHUQUISACA

lento : Recursos Propios

Presentación de Propuestas : 30 de septiembre de 1994 , Hrs. 11:00 Apertura de Propuestas : 30 de septiembre de 1994 , Hrs. 11:15

ne al Documento de Licitación A partir del 23 de agosto de 1994
Paz.Cámara Departamental de la
Construcción
Cámara Departamental de la
Construcción

Senta Cruz -

Sucre-

Cámara Departamental de la Construcción Via fax a C3D

Forma de obtención Doca

La Paz

Mediante envío por courier previo pago s/g instrucción C3D

VALOR DEL DOCUMENTO: Bs 1.200,-

Calle Hermanos Manchego # 2571 — Teléfonos: 379452 - 379428 391945 - 322635 — Telex: 3347 C3D Fax: 391614 La Paz - Bolivis



LICITACIÓN PÚBLICA Nº C3D/047/94

C3D, a nombre y por cuenta del :

INSTITUTO BOLIVIANO DE TECNOL AGROPECUARIA "IBTA"

Invita públicamente a empresas interesadas en pres propuestas para la "

ADQUISICIÓN DE EQUIPOS COMPUTACIÓN IMPRESORA **ACCESORIOS**

Financiamiento: Crédito 2216-IBTA-Banco Mundal

Los proponentes que cumplan los a legades y técnicos serán evaluados base del menor precio.

Presentación de Propuestas : 6 de octubre de 1994, Hs 15 6 de octubre de 1994, Hs 115 Apertura de Propuestas :

fine al Documento de Licitación : A partr del 23 de apid d I Paz ...

La Paz-Cochabamba Federación de Empresarios Pras Cármara de Industria y Conerdo

Senta Cruz.

Via fax a C30

Forma de obtención Documento de Licita

La Paz -Otros Interior y Oficinas C3D Exterior -

instrucción C30 VALOR DEL DOCUMENTO: Bs 400.

Calle Hermanoe Manchego # 2571 — Telétonos 37853 - 3



Diputado advierte sobre nuevo tratado

"Narcos" y terroristas serían extraditados a EE.UU.

otráfico y a quienes se acuse como bvertores del orden establecido. De acuerdo con el diputado que aniembro de la Comisión de Dere-se Humanos- el tratado ha si-virse tuvo su prolenó-

en la erradicción forzosa de todos los excedentes de plantación de coca sin compensación económi-ca, "que fue iniciada con la opera-ción Nuevo Amanecer". - Parar los "escandalosos" asun-tos sobre violación de los derechos humanos en Bolivia, "que no deja-

único que nos queda", dijo.
Sostuvo que en base a todo
estos elementos, el país contar
con un nuevo tratado de extrad
ción para complexación.

el Reglamento de Debates

arcovínculos" pasaron a gundo plano en diputados

los" será considera mo segundo tema se apruebe el nue

tes.
rrdo político, según supo
ara Baja no exigirá que
stitución que fue encotigar el caso, remita un
puesto que esa exigenada en el Reglamento de
a que entregue los infori sean minoritarios, es que el tema no

la Comisión de Constitu-(MNR) informó que tiene plenario camaral, el o los in en mesa el 1º ó 2 de de reunirse con los miem-

reunirse con los miem-or última vez. iembros de la comisión 30 y 31 de agosto, con nueva situación plan-de entregar el resultdo en el estado en que se

remitirán al plenario. Según Sandoval, hasta el momento solo tiene vigencia el informe del diputado Héctor Cartagena (UCS) que rechió apoyo de su colega del MIR Luis Vásquez.

Sandoval, recordó que los demás informes que fueron entregados anteriormente y que corresponden a su persona y a los diputados Juan del Granado (MBL) y Carlos Borth. fueron retirados. Dijo que si se desea volverlos a poner en vigencia deberá hacerse conocer esta solicitud a la comisión, "aunque eso es poco serio".

Manifestó también que el informe de "consenso" de Del Granado, Iriarte y Paz, no fue remitido aún a la comisión y que lo único que hay sobre el trabajo de estos diputados, es un "borrador" de ocho puntos. Reiteró que si no se encuentra un informe por mayoría (4 firmas), su persona suscribirá el documento redactado por el diputado Cartagena de UCS.

En relación a la petición del presunto narcotraficante Isaac "Oso" Chavarría para se excusen del caso algunos miembros de la comisión, Sandoval explicó que el memorial presentado por éste no tiene lugar en la comisión, puesto que la misma no le investiga a él, sino a dirigentes del MIR. Informó que la sino a dirigentes del MIR. Informó que la sino a dirigentes del marcovínculos".

ACLARACION **DEL MINISTERIO DE DESARROLLO HUMANO**

Con relación a publicaciones de prensa que afirman equivocadamente que la citación con el recurso de inconstitucionalidad interpuesto por la Universidad de San Francisco Xavier de Chuquisaca, suspende la jurisdicción y competencia del Ministerio de Desarrollo Humano para aplicar la Reforma Educativa, este Ministerio comunica a la opinión pública que la notificación con este recurso no tiene efecto suspensivo, conforme a los artículos 127° inciso 5° y 228° de la Constitución Política del Estado y los artículos 754° al 757° del Código de Procedimiento Civil.

Por tanto, y mientras el Tribunal Supremo no falle declarando la inaplicabilidad de los artículos controvertidos, con efecto exclusivo para el demandante, y estando seguros de que este fallo será a favor de la Ley de Reforma Educativa, los Ministros de Desarrollo Humano y Hacienda y Desarrollo Económico, seguirán cumpliendo su deber de ejecutar y hacer cumplir la Ley de Reforma Educativa en su integridad.

La Paz, 24 agosto de 1994

DIRECCION RR.PP. Y COORDINACION

IMPORTANTE REMATE

STRIA TEXTIL HILANDERIA DE LANA EN BUENOS AIRES, REPUBLICA ARGENTINA
EL DOMINGO 28 DE AGOSTO A HRS.10:00

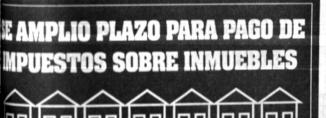
REMATAREMOS SIN BASE MAQUINAS EN PERFECTO ESTADO E HILADOS
P/O DE TEXTIL CYBEL HNOS. EN CAMARGO 939 CAP, FED.
(A una cuadra de AX. CORRIENTES AL 5600) POR CAMBIO DE RAMO

OSSAIGS CORRIENTES AL 5600) POR CAMBIO DE RAMO

13" pasales preparación hiland. Iana peinada COGNETEX mod. IRV. Finisseur de preparación MBERGER mod. FM 2 de 15 cabezas.

ur de prep. COGNETEX SRB 41, Continua de hilar COGNETEX mod. FL 16 año 1975, aro de 16, estiraje abierto 480 husos, Continua de hilar SACM aro 60 mm. 480 husos con brazo (8, estraje abierto 480 husos, Continua de hilar SACM aro 60 mm. 480 husos con brazo (9, etconadora automática SCHLAFHORST año 1971, 50 cabezas, (20 c/ spiicer y 30 c/ tres c/ purgador electrónico USTER, Enconadora SAVIO de 80 cabezas en 2 frentes con dora, Continua de hilar COGNETEX mod. FC 111, RETORCEDORA COGNETEX 400 husos imm. hilados y demás existencias. BICION: Viernes 26 y sábado 27 de 10:00 a 17:00 hrs. y el día del remate de 9:00 a 10:00 hrs.

Subasta a cargo de IZSAK REMATES INDUSTRIALES oficina en Buenos Aires: unvirato Nº 3892 Of. 4 y 5, rogamos solicitar informes al Tel. y Fax (54-1) 523-0417/5067



DE USTED!

ACERQUESE A NUESTRA OFICINA CENTRAL. Calle Potosi - Edificio Tobia

o en nuestras Agencias:

- Calle Colón esquina Comercio Nº 520 Calle Indaburo Nº 1421
- Av. Camacho entre Ayacucho y Colón
- Av. Franco Valle Nº 389 EL ALTO

^{Becue}rde que puede cancelar sus IMPUESTOS con su BIDESA CARD.

HASTA EL 30 DE AGOSTO









AcerMate 486DX2/66



Aproveche esta oportunidad y adquiera ahora mismo su

PODEROSA AcerMate 486DX2/66,

la única con Tecnología CHIP UP MR al mejor precio.

AcerMate mejora su sistema de video de BUS LOCAL, según sus necesidades de rendimiento Su moderna tecnología Chip Upun le permite actualizar su computador al mínimo costo.

Acer Mate Plus
Procesador Intel 486cx2/66.
Tecnologia Chip UP 486cx2/66.
Tecnologia Chip UP 486cx2/66.
ACR 4MB en RAM, expandible a 256 kR

de expansión ISA introlador de Disco Duro nectado al Bus Local para cos y dos floppies. tos seriales y 1 puerto ca: Control de co

rgía. de 3,5*. o para CD ROM y flop

COSICOM S.R.L. COASIN COMPUTACION



LA PAZ, Pasaje Villegas № 1213 (San Jorge) Teif. 363365, 340962, Fa Cochabamba Teif. 23053 / Santa Cruz Teif. 332731 / Sucre Teif. 32217 / Ol

Historiador Pedro Godoy

"Salida al mar beneficiará no sólo a Bolivia sino al cono sur"

l'enstramiento para seritales y ercambio de bienes, capitales y sonas, lo cual beneficia a la prira y a la segunda región.
En consecuencia fa salida al En consecuencia fa salida al modo le conviene a Bolvia.

POLITICAS EN FAVOR DE LA CAUSA MARITIMA El catedrático chileno, que se constanta Maritima



Restablecer relacion diplomáticas entre Bolivia y Chile sin conside rar el tema del enclaustramiento marítimo sería un error

COB ratifica:

Campesino muerto por UMOPAR fue torturado

Tras las huellas de Tupac Katari

Campesinos y origina reeditarán cerco a La

ional de caminos. UNIDAD NACIONAL

oleado y sacramentado

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE CHUQUISACA



SEGUNDA INVITACION PUBLICA Nº P-2630-2

LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE CHUQUESACA CORDECH

CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

ente establecidas a presentar propuestas para la:

PROVISION DE "MOBILIARIO ESCOLAR"

DESTINADO A LAS UNIDADES ESCOLARES DEL DEPARTAMENTO DE CHUQUISACA

os en oficinas de CORDECH ubicadas en La Madona, pr

de Bs. 50.- Cada uno.

Estos documentos estarán dispuestos para su consulta en la dirección.

Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de CORIDECH ubicadas en La Madona, hasta loras 11:00 del dia 19 de septiembre de 1994.

La apertura de sobres se realizará en acto público, a horas 15:00 del mismo dia en oficinas de ASESORIA LEGAL-CORDECH.

NOTA: LA CALIFICACION Y ADJUDICACION SE EFECTUARA POR ITEM, NO ES NECESARIO OFERTAR TODO EL CONTENIDO DE LA CONVOCATORIA.

Sucre, agosto de 1994





LA H. ALCALDIA MUNICIPAL DE QUILLACOLLO

INVITACION PUBLICA

La H. Alcaldía Municipal de Quillacollo, mediante convenio con la Corporación Regional de Desarrollo de Cochabamba, invita a Empresas de 1ra. categoría legalmente inscritas a presentar propuestas para la construcción de:

PUENTE DE LA VIRGEN DE URKUPIÑA

Las empresas interesadas podrán adquirir las bases de licitación en la Alcaldía de Quillacollo previa cancelación de Bs. 500, a partir del día lunes 29 de agosto del presente año. Información Técnica está disponible para su consulta en la Gerencia de Saneamiento Básico y Recursos Hídricos, teléfono 40981 o Fax 89268.

Las propuestas deberán ser presentadas en las Oficinas de Oficialía Mayor de la Alcaldía de Quillacollo, hasta hrs 17:00 pm del 8 de septiembre de 1994.

Quillacollo, agosto de 1994

RELACIONES PUBLICAS Y PRENSA

Vicepresidente Cárdenas

Reforma educativa permitirá crecimiento econ

PROTEJA SU INVERSION PROTECCION DE ENERGIA A TO PRUEBA PARA SUS REDES Y PO

Le dan la solución



al contraataca

s se defiende y dice todo es un "vendetta"

Señaló estar dispuesto a renunciar al cargo que desempeña, pero aclaro que lo hará sólo si existen racione por aclaro que lo hará sólo sexisten racione pustificadas JUSTICIA ORDINARIA.

Consultado sobre que actitud assumirá para demostrar que las autoridades de la Facultad de Derecho están equivocadas como afirma. Dipa respondió que recurrirá a la justicia ordinaria para defendes.

La vía judicial esto que corresponde y como toda persona tengo todos los carcelhos constitucionades.

La vía judicial esto que corresponde y como toda persona tengo todos los carcelhos para assumir mi defensa y porten en claro todo lo que se trata de decir con visos de escándalo a efectos de difamar a las personas. Está muy clara la situación. La Facultad de Derecho es la que emseña leyes y sabe más que yo que enseña leyes y sabe más como de la como d

Anuncia que recurrirá a la justicia para demostrar que el título que ostenta es legal.- Soy bachiller del Colegio Anglo-Americano, dice. Señala que está dispuesto a renunciar a su cargo, pero "por una razón

cerca del mediodía de ayer con el fiscal general de la República, Oscar Crespo Soliz. Dips señaló que la autoridad asumirá las medidas que crea necesarias. ¿Le ratificó su confianza?, insis-tió el reportero. El fiscal de Distrito de La Paz, no respondio.

justificada".

Comisión de Constitución

"Caso Dips" requiere investigación

El presidente de la Comistón de Constitución de la Cámara de Constitución de la Cámara de Diputados Edil Sandoval, augrió ayer la apertura de un proceso judicial que permita llegar a esclarecer la veracidad de la denuncia de la Universidad Mayor de San Andrés (UMSA), en sentido de que el fiscal de Distrito de La Paz, Javier Dips, no tiene titulo de abogado.

Según Sandoval. la denuncia de la universidad tiene que ser canalizada ante autoridades competentes y a través de un proceso judicial, puesto que esta instancia debe or a la UMSA como acusador y a Dips como acusado para establecer, responsabilidades.

"La multidad de un titulo tiene que llevarse a través de un proceso judicial, puesto que esta menuncia de la unidad de cumpos de la competencia de la UMSA que dispone la "anulación" del titulo de licenciado en Derecho y Ciencias Políticas Nº 000280 de fecha 30 de junio de 1978 expedido en favor de Javier Dips.

En torno a la posibilidad de que la UMSA pruebe que el fiscal

el diputado y catedrático Ramiro Barrenechea (Eje Pachacuti), quien señaló que si se comprue-ba la usurpación de funciones, los actos de Dips deberán ser anulados, con el agravante de

tósito de la visita del canciller Robaina

anizaciones reclaman e del bloqueo contra Cuba

antamiento inmediato.
UN BLOQUEO VIOLATORIO UN BLOQUEO VIOLATORIO
El bloqueo sobre Cuba a lo
largo de 35 años constituye, sefiala el manificato del movimiento
de solidaridad, una clara violación de las normas elementales
del derecho internacional y de la
convivencia pacífica entre las naciones. Constituye una medida
de agresión encaminada a imponer la voluntad de un país sobre
ten, en total desconocimiento del

Por eso mismo, hiere profunda-mente la conciencia de los hom-bres y mujeres amantes de la paz-la justicia y la solidaridad". En los últimos días se ha re-gistrado un exodo masivo de ciu-dadanos cubanos que quieren le-gar a las costas de Mismi y dejar atrás las dificiles condiciones de vida que se han impuesto en Cuba

Para evitar mayores tensiones quiere diálogo

Gobierno busca evitar marcha de productores de coca

El Poder Ejecutivo hizo un llamamiento ayer a los productores de coca del Chapare y Yungas para que depongan su anunciada marcha hacia La Paz e invitó a abrir un periodo de negociaciones para superar el malestar entre los campesinos cocaleros. La invitación fue formulada por el canciller Antonio Aranibar en la primera reunión del Consejo Nacional de Desarrollo Alternativo (CONADAL), un organismo que aglutina a gobierno y productores de coca. A la vez. los dirigentes campesinos condicionaron el diálogo a la "desmilitarización del Chapare" porque está provocando un clima de tensión en la zona: asimismo descartaron la posibilidad de suspender su marcha a La Paz. La misma que debe comenzar el 29 de agosto, dijo Victor Magne delegado de la COB ante el CONADAL.

Gobierno y cocaleros suscribieron un compromiso para una lucha conjunta contra el narotráfico. Ese es el objetivo de los operativos en el Chapare. Pueden haber puntos divergentes sobre la lucha antidroga, por ello consideramos necesario una reunión conjunta para discutir esos puntos de vista y evitar confrontaciones y tensiones que perturben la paz social, dijo el canciller Aranibar que también preside el CONADAL.

Por su parte. el ministro de Gobierno, Germán Quirtoga señalo que el gobierno desea evitar la marcha por los peligros que entraña. Tincluso a la propia seguridad de los marchistas'. Dijo que el gobierno desea evitar la marcha por los peligros que entraña. Tincluso a la propia seguridad de los marchistas'. Dijo que el gobierno marchistas'. Dijo que el gobierno la cinco federaciones de productores de coca del Chapare para comenzar las negociaciones.

"No entendemos la razón de la marcha. Gobierno y cocaleros se comprometieron a luchar contra el narcorráfico y eso estamos haciendo. El Poder Ejecutivo asumío el compromiso de no erradicar cocales por la fuerza y estamos cumpliendo.

No es suficiente decir que la marcha será por la dignidad, la vida y la coca, deben haber otras razones que también deben ser analizadas, si algo se debe enmendar lo discuttremos, dijo Quiroga al señalar que el gobierno tiene deseos de lograr acuerdos para impedir la marcha de los ocaleros hacia la sede de gobierno.

Los productores Sin embargo, el punto de distanciamiento entre gobierno y cocaleros es la muerte de un campesino cocalero la pasada semana. Las autoridades asseguran que la muerte se produjo durante un enfrentamiento armado, mientras que los dirigentes campesinos aseguran que la muerte.

Victor Magne, que es dirigente cocalero y delegado ante la COB por su organización, dijo que el vio el cadaver de su compañero que presentaba un orificio de bala en la cabeza, el cuerpo y los genitales hinchados y la quijada rota. Esa muerte violenta provocó un clima de malestar en el Chapare y puede desatar enfrentamientos, dijo du dirigente.

La lucha contra el narcotráfico no puede violar los derechos humanos al extremo de provocar una muerte violenta como la que afectó a micompañero, dijo magne al señalar que los productores de coca han condicionado el diálogo con el gobierno al repliegue de los electivos policiales del Chapare.

Agrego que su sector no aceptara la imposición del gobierno la repliegue de los efectivos policiales resente en las conversaciones el dirigente. Evo Morales, que dirigente Evo Morales, que ministro de Gobierno, Magne anunció que si hay diálogo estará Morales porque es el máximo representante de los campesinos cocaleros a conderos.

Fiscal Dips advierte:

Tráfico de pasaportes amenaza seguridad nacional

seguridad nacional

Elfiscal de Distrito Javier Dips advirtió ayer que el caso de los pasaportes chinos es tan delicado que puede tener graves consecuencias para el país y reclamó ayuda alos medios de comunicación para tratar el tema. Confirmó que el exoñosul boliviano en Hong Kong. George Young, fue detenido hace lo dias en Santa cruz y ahora se encuentra detenido en La Paz.

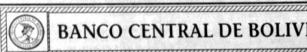
"En este tema ayudenme por favor a tratario con la máxima discreción porque es un tema sumanente delicado, este tema suncovinculos, peor que el jucto de responsabilidades y puede rener graves consecuencias para ducirio, manifesto la autoridado nen se encuentran bien mada y admitió que personajes políticos del actural pobleticos del actural de más de 12.000 pasaportes bolivianos en favor de cludadanos chinos.

Consultado respecto de presiones que ejercerían algunos políticos presuntos involucrados en el "negocio". Dips señaló que el Ministerio Público investiga la venta de más de 12.000 pasaportes bolivianos en favor de cludadanos chinos.

Consultado respecto de presiones que ejercerían algunos políticos presuntos involucrados en el "negocio". Dips señaló que el Ministerio Público no recibe órdenes de ningún Poder del Estato.

"Yo obedezco el imperio de la ley, pero puede que en el actual gobierno se encuentre implicado

demes de ningún Poder del Estado.
Yo obedezco el imperio de la
ley, pero puede que en el actual
gobierno se encuentre implicado
algún funcionario, alguna persona, pero eso no está establecido
sino es una hipótesis no probada", aseveró.
"No podemos mencionar nombres de funcionarios ni del anterior gobierno ni de éste", acotó.
RELACION CHINO-TRAFICO
DE ARMAS
Indicó que las investigaciones
sobre los pasaportes chimos descubrieron su estrecha relación con
el tráfico internacional de armas
en nombre de Boivia.
En este sentido indicó que es
necesario tener cierta reservaen el
tratamiento del delicado tena y
solicitó la comprensión de los medios de comunicación.



BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

COMITE DE OPERACIONES **DE MERCADO ABIERTO**

RESULTADOS DE LA SUBASTA PUBLICA COMPETITIVA DE CERTIFICADOS DE DEPOSITO (CD's.)

No. 34/94, REALIZADA EN FECHA 24 DE AGOSTO DE 1994

MONEDA	PLAZO	TITULOS COLOCADOS	*TASA DESCUENTO PROMEDIO PONDERADA	*TASA EFECTIVA PROMEDIO PONDERADA	
Moneda Nacional	28 días	1,000	16.78 %	18.40 %	
Dólares de Estados Unidos de Norteamérica	28 días	4,000	8.50 %	6.73 %	

*Calculadas en base a tasas propuestas ponderadas, correspondientes a posturas adjudicadas

La Paz. 25 de agosto de 1994

CTOR DE CARL DUISBERG GESELLSCHAFT e.V VISITA BOLIVIA

das productivas, bajo ad del Ing. Alberto stamiento de la piel de gido por el Ing. Miguel





OFERTA PUBLICA Nº 11/94 Certificados de Depósitos Unión

BANCO DE LA UNION S.A.

Agente Colocador VALORES UNION S.A.

MONEDA	PLAZO EN DIAS	VALOR NOMINAL	TASA DE DESCUENTO (% ANUAL)	TASA DE RENDIMIENTO (% ANUAL)
70.01	90	\$US 300.000.00	8.80	9.00
	180	\$US 350,000.00	9.52	10.00
M. E.	390	\$US 350.000.00	9.63	10.75
	540	\$US 500.000.00	9.63	11.25
HU PA	720	\$US 500.000.00	9.68	12.00
TOTAL		\$US. 2.000.000.00	og er a spiritosis e	
and registration	60	BS. 500.000.00	15.58	16.00
动业的	90	BS. 2.000.000.00	16.31	17.00
M. N.	180	BS. 2.000.000.00	16.09	17.50
	390	BS. 2.000.000.00	15.76	19.00
TOTAL	L to Assist	BS. 6.500.000.00	wast steel	

en la ciudad de La Paz el día 25/08/94, validez de la oferta 07 días a partir de Oferta a ser realizada en la ciudad de la fecha de publicación.

Para MAYOR INFORMACION consúltenos al teléfono: 317315.



PUBLICACION REGISTRADA EN LA COMISION NACIONAL DE VALORES

a. Sus. 1,604.91

VALOR BASE

a. Sus. 6,375.00

a. Sus. 36,888,64

a. \$us. 1,062.50

Ción construida a. Sus. 40 583 08

Informe Naciones Unidas 1994:

Pobreza podría desestabilizar el sistema político

(ANF).- La pobreza es la mayor amenaza a la estabilidad política, la cohesión social y la salud ambiental del planeta, señala el Informe sobre Desarrollo Humano 1994 del PNUD, que será entregado este jueves por Señala algunas estrategias hacia la reducción de ese problema que debe abarcar todos los aspectos de la política nacional.

Servicios Sociales Básicos, donde el Estado debe ayudar a garantizar una provisión de los mismos; Reforma Agraria, por cuanto gran parte de la pobreza se concentra en las zonas turales. Crédito para todos como un mecanismo de apertura de los mercados a los pobres. Las estrategias del desarrollo humano tambien comprenden Empleo. de modo que los pobres participen en el aumento del producto y crear un marco para asegurar un marco para asegurar un marco para asegurar un marco para asegurar una provisión de los mismos; Reforma Agraria, por cuanto gran parte de la pobreza se concentra en las zonas turales. Crédito para todos, como un mecanismo de apertura de los mercados a los pobres. Las estrategias del desarrollo humano tambien comprenden Empleo. de modo que los pobres participen en el aumento del producto y crear un marco para asegurar una provisión de los mismos; Reforma Agraria, por cuanto gran parte de la pobreza se concentra en las zonas turales. Crédito para todos.

sostenible; Partici-saria para que los neficien con el desa-

ores se beneficien con el desa-lolo económico. Igualmente Garantia de Segu-lada Social, para incluir en elfa a tenes quedan excluidos de los ercados: Crecimiento Económi-que ayudaría a que los pobres sólo se beneficien del creci-ento económicos sixos del creci-ento económicos sixos.

La familia del que en vida fue Ben de la Patria

Don. LUIS ADRI ASTURIZAGA A

(Q.E.P.D.)

Invita a sus parientes, amigos, essec Religiosas y Docentes del Colegio Ingés Lince Club y vecinos de Pura Pura a la recordando el segundo mes y sua se llevará a cabo el dia jueves 25 de ago 18:00 en la iglesia de San Sebastán.

La Paz, agosto de 1994,



COOPERATIVA DE TELÉFONOS AUTOMÁTICOS LA PAZ LID

COMUNICADO

COTEL, comunica a los señores propietarios, constructores y/o admin edificios que tengan o requieran más de 5 líneas telefónicas y se encues en las zonas de SOPÓCACHI, IRPAVI, ACHUMANI, BOLOG OBRAJES, ACHACHICALA, ALTO LIMA Y RIO SECO, que deben sus instalaciones internas y cajas terminales de acuerdo a especificac que podrán ser recabadas de la Gerencia de Planificación y Pro Cooperativa. A partir de la fecha se disponen de 45 días, casocontrarola no dará curso a ningún trámite de traslados o instalaciones nueva inmuebles que no cumplan con este requerimiento.

Para mayor información, insinuamos apersonarse por la Gerencia del y Proyectos, Edif. Esperanza 4to. piso.

La Paz, agosto de 1994

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PÚBLICAS



BANCO CENTRAL DE BOLIV

CONSEJO DE ADMINISTRACION DE LETR DEL TESORO GENERAL DE LA NACION

COMUNICA QUE LA SUBASTA PUBLICA COMPETIT DE LETRAS DEL TESORO (LT's), Nº. 34/94, REALIZADA FECHA 24 DE AGOSTO DE 1994 FUE DECLARA DESIERTA

La Paz, agosto 25 de 1994

INVITACION PUBLICA No. PEP-313/94 (C.A. REF.: 94/09579) PRESTAMO BID: No. 598/OC-BO (PEP-III)

REPUBLICA DE BOLIVIA

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCAL

BOLIVIANOS - Y.P.F.B.

ADQUISICION DE SOFTWARE DE APLICACION EN INGENIERIA DE RESERVORIOS, GEOLOG DE EXPLOTACION Y GEOFISICA

en sujectión a las condiciones del Pliego de Especificaciones respectivo, e — consultado y/o adquirido en las oficinas de Crown Agents Av. 20 de Octubre No. 2515 de La Paz, Botivia a partir del 23 de agosto de 1994.

Prigen de los Bierres: Los materiales y equipos ofertados deben provenir de los ¹⁹²⁸ riembros del BID

ALEMANIA, ARGENTINA, AUSTRIA, BAHAMAS, BARBADOS, BELGICA BELCES, BRASIL, CANADA, COLOMBIA, COSTA RICA, CHILE, DINAMARCA, ECUADOR, ESPAÑA, EE JUL, FINLANDIA, FRANCIA, GUATEMALA, GUYANA HITI INDIVISIONAL ITALIA, JAMANCA, JAPON, MEXICO, NICARAGUA, NORLIEGA, PISS SI PANAMA, PARAGUAY, PERU, PORTUGAL, REINO UNIDO, REPUBLICA DOMOKAN. CIA, SUIZA, SURINAME, TRINIDAD Y TOBAGO, URUGUAY, VENEZUELA Y VICISI (hestá nuevo aviso se excluye la participación de empresas y/o firmas de Yigdania ripri.)

Plazo de Presentados.

de Apertura de Ofertas del Pliego :

Hasta Hrs. 12:00 del 26 de Sept. de 1994 A Hrs. 17:00 del 26 de Sept. de 1994 US\$ 200.00



Crown Agents

BANCO AGRICOLA DE BOLIVIA **EN LIQUIDACION**

SEGUNDA SUBASTA PUBLICA CON EL 15% DE REBAJA DE LEY DE INMUEBLES, TELEFONOS Y VEHICULOS

de Montero

VEHICULOS

TERRENOS E INMUEBLES

AGENCIA REGIONAL TRINIDAD

Un Jeep Toyota Land Cruiser Placa LKA-686. Modelo 1969 color azul TERRENOS E INMUEBLES

Un lote de terreno ubicado en calle Nicolás Suárez Esq. Sucre con

GENCIA PROVINCIAL RIBERALTA ACCIONES TELEFONICAS

Una acción telefónica Nº. 2-276

Un lote de terreno ubicado en la

TERRENOS E INMUEBLES

caffe Dr. Martinez y Máxi

Un lote de terreno ubi

EL BANCO AGRICOLA DE BOLIVIA EN LIQUIDACION. EN CUAMPLAMIENTO AL D.S. Nº 22861 DE 15 DE JULIO DE 1991. RESOLUCION DEL MINISTERIO DE FINANZAS Nº 87591 DE 19 DE AGOSTO DE 1991 Y AUTORIZACION JUDICIAL DEL 6 DE ABRIL DE 1992 DISPONE EN SEGUINDA SUBASTA PUBLICA COÑ EL 1994. DE REBALA DE LEY INMILEBIES, ACCIONES TELEFONICAS Y VERICULOS. LA MISSAN QUE SE REAL IZARA EL DAS DE SEPTIEMBRE DE 1994 A HORAS 900 AM SIMULTANEAMENTE EN NUESTRAS AGENCIAS REGIONALES DE LA PAZ SANTA CRUZ ORURO, TRINIDAD Y RIBERALTA, EN LAS SIGUIENTES DIRECCIONES.

OFICINA NACIONAL LA PAZ

OFICINA REGIONAL SANTA CRUZ

ntiesteban Nº. 1543

OFICINA REGIONAL ORURO fri: Pagador No. 647 Esq. Balli

OFICINA REGIONAL TRINIDAD

ión: Dr. Martinez Esq. Máximo Heinicken

ACCIONES TELEFONICAS

OFICINA NACIONAL LA PAZ Una acción telefónica Nº 371053 ibicada en la Av. Mariscal Santa

Cruz Nº 1003 a. Sus. 1,275.00

da en la calle Mercado Nº 1121 (entre Ayacucho y Socabaya) a. Sus. 1,275.00

OFICINA REGIONAL COCHABAMBA

na acción telefónica en depósito en la Empresa de Teléfonos

a. Sus. 1,296.25

Una acción telefónica en depósito

en la Émpresa de Teléf

REGIONAL SANTA CRUZ TERRENOS E INMUEBLES UN Inmueble urband oficinas y ienda ubicado en la calle

A. Sus. 850.00

VERICALOS ER REMATAR EN EL ESTADO EN EL CUE SE TUENTRAN SIN LUGAR A RECLAMO POSTERIOR RENDO SER RECOGLOS A LOS TRES DIAS OF LA UDICACION, CASO CONTRARIO SE CORDARA CHECAD ALMICENALE BO ACEPTANDO OFVOLUCION EN LA EDICACIONE CUALQUIER BUENTA

LAS PERSONAS INTERESADAS, PODRAN PARTICIPAR PREVIO EMPOCE DEL 5 % DEL PRECIO BASE EN TESORIENA DE LAS OFICINAS DEL BANCO. EL MIPORTE DEL VALOR DE LA ADLIDICACION POR SUBASTA SERA CANCELADO EN DOLARIES AMERICANOS Y/O EN MONEDO NACIONAL AL TIPO DE CAMBIO VICENTE DE LA FECHA DENTRO DEL TERCER DIA, CASO CONTRARIO EL EMPOCE DEL 5% SE CONSOLIDARIA EN FAVOR DEL BANCO SIN DERECHO A RECLAMO ALGUNO.

LA PAZ, 25 DE AGOSTO DE 1994

En la paz del Señor, ha dejado de existir la que en vida fue excelente hija y

Srta. ROXANA PATIÑO MUÑOZ

Q.D.D.G.

José Patiño Millán y Roxana Muñoz de Patiño, padres; Daniela Patiño Muñoz, hermana; José Patiño Ayoroa y Olga Millán de Patiño abuelos, los tíos, primos y demás familiares, invitan a los amigos y en forma especial a la Promoción 94 y Comunidad del Colegio Saint Andrew's, Grupo Josefinos de la Iglesia de Achumani, asistir a la misa de cuerpo presente que se oficiará hoy jueves 25 de agosto a hrs. 15:00 y posterior traslado de los restos mortales al Cementerio Jardín.

El cortejo fúnebre partirá del Colegio Saint Andrew's, La Florid

erá la fe

FUNERARIA "A" VALDIVIA Tell. 353630-325254-372015

REPUBLICA DE BOLIVIA INVITACION PUBLICA NACIONAL (C.A. REF: 94/09537)

CAJA NACIONAL DE SALUD - C.N.S.

EDIFICIO PARA LAS OFICINAS ADMINISTRATIVAS DE LA C.N.S. EN LA CIUDAD DE SANTA CRUZ

UBICACION: En la ciudad de Santa Cruz, dentro del Primer Anillo o en las inmediaciones del mismo. SUPERFICIE: Minima total construida 1,300m2, incluyendo ambientes de oficinas, de servicios, Itorio y estacionamiento

Los interesados podrán solicitar el Pliego de Especificaciones, sin costo, en las oficinas de Crown Agents y presentar sus ofertas hasta horas 12:00 del día viernes 9 de Sept. de 1994 en las oficinas de la Ag ncia en La Paz.

de la rigeriola en La riaz. En Santa Cruz, el Pliego de Especificaciones podrá ser solicitad Nacional de Comercio, calle Suárez de Figueroa Nº 127, 3er, piso. er solicitado en las oficinas de la Cámara

La Paz, agosto de 1994



Crown Agents

propone diálogo Castro-Clinton



ones". ciller cuba iriamos dis

stariamos dis-arnos en una ción, siempre sean para los s dos se escu-

Mi país

"Estados Unidos, con su política de bloqueo su política de bloqueo económico, busca el estrangulamiento de Cuba, es el único responsable de la masiponsable de la masiponsable de cubanos hacía Flode de cubanos hacía Flode de cubanos hacía Flode o CNU, embigador Fernando Remirez de Cuba ante la CNU, embigador Fernando Remirez de Esternoz Barciela.
Durante una conferensa dada en el Palacio de Cristano Estado de Cristanos Parciela subrayó que "Cuba no estimulaba la emigración" y que durante los últimos "35 años los últimos "35 años los últimos "35 años gal de cubanos y desentinulo la salida liegat, por la via de la solocesión de visas" (Naciones Unidas, Reuter)

lutamente en desacuerdo con llevar a cabo una reunión de alto nivel con exponentes del régimen de La Habana", afir-mó Tarnoff. Tarnoff admitió, sin em-

mó Tarnoff.

Tarnoff admitió, sin embargo, que la Administración Clinton tiene previsto discutir la actual crisis de los refugiados con Cuba, pero de concretarse, dijo, se realizarán a un nivel diplomático intermedio, en misiones en La Habana y Washington.

Irónicamente, el ex secretario de Estado, Edmundo Muskie, envió en 1980 a Tarnoff a La Habana en tres misiones secretas, pero los esfuerzos por abrir el camino de la normalización de las relaciones entre ambos países fracasaron.

Frente a la decisión de las

saron.

Prente a la decisión de las autoridades norteamericanas de trasladar a la base de Guantánamo a los cubanos que huyen de la isla. Robaina señaló que sólo incrementa aún más el conflicto y la tensión entre ambos países "porque toca la sensibilidad cubana, en un territorio que es cubano, ocupado llegalmente por los norteamericanos".

Sobre las peticiones del país del norte para que algunas naciones la filmoamericanas reciban a los cubanos que desean salir de La Habana. Robaina dijo que es decisión de cada país, pero fustigó a Estados Unidos porque "lo único que hace es intentar solucionar su problema a costa de otros y no han sido capaces de controlar el problema de sus costas".

Se pronuncia el "New York Times"

Clinton castiga al pueblo cubano

NUEVA YORK

Reuter

El presidente Bill Clinton castiga al pueblo cubano pero no al gobierno de Fidel Castro; con las medidas adoptadas a raiz de la cristis de los balseros, dip hoy el diario The New York Times. 'Al clevar la temperatura, dip hoy el diario The New York Times. 'Al clevar la temperatura, ando deberia de estar tratando de enfriar-la, el gobierno podría hacer una emergencia real de la que hasta ahora sólo es una retórica', dijo el periódico neoyorquino en su principal editorial.

Los Estados Unidos se equivocan también al concentrar demasiado su atención en Cuba y en las medidas para contener el flujo de refugiados, permitiendo que la politica interna distorsione su estrategia hacia el exterior, agregó.

Talgo cualquier cálculo racional, Mexico, con sus 92 millones de habitantes y socio de la politica latinoamérica del gobierno', señalo. Aunque aprobó del aumento de las transmisiones propagandis-cabería de ser el foco de la politica latinoamérica del gobierno', señalo. Aunque aprobó del aumento de las transmisiones propagandis-cacaca Cuba por radio y televisión y de las denuncias de los Estados Unidos sobre abusos de los derechos humanos en Cuba, el diartercepó de las otras dos medidas.

Clinton mancio el pasado fin de seemana la prohibición de todo envió de real mancio el pasado fin de seemana la prohibición de todo envió de real diarte de la diar

Samper reconoce que militares violaron derechos humanos

BOGOTA

El gobierno del presidente Ernesto Samper Pizano aceptó por primera vez que miembros de las fuerzas armadas colombianas violaron los derechos humanos, a la vez que anunció severas sanciones para los culpables y una "vigorosa" política para evitar ese delito. El Ministerio de la Defensa comentó el informe de la Procuraduría Comento al que señala a la policia como la principal violadora de los derechos humanos, no obstante a que el año pasado, comparado con el anterior, se redujeron las quejas de 1.520 a 1.089.

Pero en las fuerzas militares las denuncias por excesos en el cumplimiento de sus funciones pasaron de 408 en 1992 a 775 el año pasado.

cumplimiento de sus funciones pasaron de 408 en 1992 a 775 el año Las acusaciones sobre violaciones de los derechos humanos afectan las relaciones internacionales de Colombia, ya que algunas naciones europeas se han negado a vender repuestos para algunas armas y material belico.

El informe indica que entre 1991 y 1993 las fuerzas armadas y otros organismos de seguridad del Estado fueron acusados de participar en 68 matanzas de campesimos, 992 homicidios, 785 desapariciones, 635 torturas, 1.701 lesiones personales, y 1.410 detenciones arbitrarias. "La violación de los derechos humanos no representa de ninguna manera una política institucional, ni del Estado colombiano, en general, ni del Ministerio de la Defensa en particular", dice un comunicado Asimismo, el comunicado añade que "desafortunadamenta" soldado casos aislados de actual

oficial.

Asimismo, el comunicado añade que "desafortunadamente se han presentado casos aislados de actuaciones de algunos oficiales, agentes de ladados, que siemppre son investigados y sancionados de acuerdo con las normas vígentes".



CAJA DE SALUD DE LA BANCA PRIVADA

INVITACION PUBLICA Nº 002/94

La Caja de Salud de la Banca Privada, invita a las empresas legal establecidas a la presentación de Propuestas para la provisión de:

HARDWARE:

1° SIETE COMPUTADORAS PC
SIETE IMPRESORAS

SIETE IMPRESUIVAS
SOFTWARE:
2° SISTEMA INTEGRADO DE REGISTRO: ADMINISTRATIVO
CONTABLE, MEDICO Y ESTADÍSTICO
MODULOS:
Contabilidad

Las sepecificaciones exigidas por la institución deberán ser recabadas de la Av. Camacho Nº 1468 1er. Piso, Secretaria de Gerencia de Servicios Generales a un costo de Bs. 100.
Las ofertas serán recibidas en sobre cerrado y lacrado hasta el día viernes 16 de septembre a horas 18:30 p.m.

RVICIO NACIONAL DE CAMINOS

MTACION PUBLICA Nº 23/94 OVISION ROPA DE TRABAJO

lacional de Caminos, invita a las Firmas Comercia-tar propuestas para la provisión de

2.700 Pares Calzados de Trabajo

Povestas deberán ser formuladas de acuerdo a los 100 de Referencia y al Pliego de Especificaciones Técni-ale Interesados deberán retirar de la Sección Caja IRO DE COMUNICACIONES AV. MARISCAL SANTA 2 PSO 7). Previo pago de Bs. 150 (CIENTO CINCUENTA 180L/VIANOS).

Récidences deberán presentarse en Oficinas del Departa-logal (CENTRO DE COMUNICACIONES AV. MARIS-SMTA CRUZ. PISO 8), hasta horas once en punto (11:00 42 de Septiembre de 1994), hista techa a horas 15:00 se procederá a la apertura de atas en dependencias del Servicio Nacional de Caminos 180 DE COMUNICACIONES - PISO 8).

La Paz, 25 de agosto de 1994

Arq. Ma. del Carmen B. de Arce DIRECTORA EJECUTIVA SNC

ERVICIO NACIONAL DE CAMINOS WITACION PUBLICA Nº 24/94 ROVISION ROPA DE TRABAJO

nal de Caminos, invita a las Firmas Co

rán ser formuladas de acuerdo a los Términos de l'y al Piego de Especificaciones Técnicas que los Interesados dirar de la Sección Caja (CENTRO DE COMUNICACIONES AV. SANTA CRUZ - PISO 7), Previo pago de Bs. 150 (CIENTO A 00100 BOLIVIANOS). SANTA CRUZ - PISO 7), Previo pago de Bs. 150 (CIENTO SANTA CRUZ - PISO 7), Previo pago de Bs. 150 (CIENTO Mandra de Calenda de Calenda de Calenda de Calenda pressantaren as Oficiases del Departamento. Legal total pressantaren as Oficiases del Departamento. Legal total pressantaren as Oficiases del Departamento. Legal total pressantaren as Oficiases del Departamento.

resistas conteniendo la documentación, conforme a las Especi-en deberán presentarse en Oficinas del Departamento Legal 10 E COMUNICACIONES AV. MARISCAL SANTA CRUZ - PISO la hora once en punto (11:00 del día 22 de Septiembre de 1994). Toma fecha a horas 15:00 se procederá a la apertura de propuestas obencias del Servicio Nacional de Caminos (CENTRO DE COMU-ONES - PISO 8).

La Paz, 25 de agosto de 1994

Arq. Ma. del Carmen B. de Arci DIRECTORA EJECUTIVA SNC

CLUB DE LA PAZ PROMOCION LIMITADA PARA NUEVOS SOCIOS

DESCUENTO ESPECIAL

Aproveche esta extraordinaria oportunidad, brindando a su familia bienestar, esparcimiento y felicidad, en el centro de la ciudad, y ahora, en su sede social campestre y deportiva que ya se está construyendo en alto Calacoto (Zona Urbana) sobre 11.289,62 m². Canchas de Tenis, Multiuso, Raquet, Piscina cubierta, Gimnasio, Club house, Parqueos, Parrilleros.



CREDITO -Hasta 3 Años

TARIETA VISA - CLUB DE LA PAZ



AV. CAMACHO # 1336 • TELFS. 314111 INT. 562 - 566 - 567 - 569



AV. MCAL. SANTA CRUZ ESQ. AV. CAMACHO TELFS, 340856 - 325532

Inminente separación de los Fujimori

limite de la compania del la compania de la compania del la compania de la compania del la comp

DES DÉPÔTS DÉVELOPPEMENT

CAISSE

que su esposa anunció en la Casa de Gobierno.

Casa de Gobierno.

Casa de Gobierno.

La prensa nacional dedicó el miercoles todas sus primeras parente de comflicto per a destacar el comflicto de la pareja presidencial, mientra de la pareja presidencial, mientra de la presidencia de la pareja presidencia de realizado y televisión se realizado y televisión se realizado per de la propienta la gente.

El problema la gente.

Gobierno cuando y donde mejor le parezca, como cualquier ciudadana. mas no como Primera Dama".

Esta historia de

damente autoritarias del mandatario.

En diciembre de 1993, la
prensa informò que la pareja presidencial habia iniciado los tràmites de separación de bienes
patrimoniales, como parte de la
crisis que ya enfrentaba el mandatario y su esposa.

Tras un prolongado aislamiento. Susana Higuchi reapareció hace 30 días junto con su
marido, inclusive se besaron en
publico en ocasión del
ounmástico de Fujimori, el 28
de julio. Nada hacia presagitar
entonces que la tempestad politica arrasaria con el matrimonio de Fujimori, precisamente
por declaraciones de su propia
esposa.

Susana Higuchi, que ya ha

Susana Higuchi, que ya ha

Fujimorí pronuncio el lunes en la noche un mensaje al país para acusar a su cónyuge de se abierta oposación al Gobierno cuando y donde mejor desleal y de conspirar a espaldas, con "personajers de paræca, como cualquier ciudadana. más no como Primera mescrupulosos", a los cuales no identificó.

El mandatario asumió asi, de facto, el comienzo de lo que sería inna immiente separación judicial de la pareja presidencial, mientras los peruanos aún no salen de su asombro sobre el escándado suscitado en el seno de la familia del presidente relación de la familia del presidente relación de la familia del presidente.

Al parecer, Fujimorí se anti-cual de promeso de la familia del presidente de segunda del producto de la familia del presidente del producto del protector del productor del p

Paraguay apoyará postura contra el aborto en El Cairo

El gobierno paraguayo apoyara la postura de garantizar y fender el derecho a la vida, tal como lo garantiza la Conastitución cional. afirmo el ministro del linterior. Carlos Podesta. El funcionario encabezará la delegación paraguaya que parti-pará de la conferencia mundial sobre población y desarrollo, que dirá lugar en El Cairo. Egipto, el mes próximo. "No estamos de acuerdo com el empleo compulsivo de métodos.

reporte de la Cairo, Egipto, el més próximo.

No estamos de acuerdo con el empleo compulsivo de métodos de anticoncepción", manifestó.

Sin embargo, Podestá indico que el gobierno paraguayo está a favor de la planificación familiar.

"Todo aquello que sea consensasuado por la pareja, que se funde en una cultura responsable, tiene el apoyo y la simpatia del gobierno, manifestó.

Podestá no ocultó, sin embargo, la preocupación oficial por la alta tasa de ercetimiento poblacional que enfrenta Paraguay (3.2 por ciento), una de las más altas del continente, que complica las inetas de desarrollo económica, y social dels gobierno.

"Pero cualquier conducta que se adopte en el futuro en esta materia debe fundarse en el frespeto de las culturas, de las tradiciones y sobre todo del derecho a la vida de cada ser, en el momento mismo de sa, concepción", insistió.

La población paraguaya es actualmente de 4.137.295 habitantes, y las previsiones infician que alcanzaria los 9 millones de habitantes en los próximos 20 años.

Colombia crea central de inteligencia para combatir el crimen organizado

BOGOTA

rembia crearà una central de inteligencia que le permita a las fes combatir eficazimente la giservilla, el naivotráfico, el crimento, la impunistad y la corrupción. Del desadlo que enfrentamos no e autre con exitto solo cos mais fueras. Lo que enfrentamos no e autre con exitto solo cos mais fueras. Lo que se requierentalmente es misa y mejor inteligencia, dipo el peradiente Ernesto al ponesionar en su cargo al nuevo pele de la policia secreta. A familio Hejaramo.

La miso de la cultura de la composicia de inteligencia y prevención naccotráfico, la guerrilla y otras modalades defictivas las Bevan naccotráfico, la guerrilla y otras modalades defictivas las Bevan naccotráfico, la guerrilla y otras modalades defictivas las Bevan naccotráfico, la guerrilla y sin conordinamiento el entreto, la policia, la fuera armada, su puedida y la policia secreta.

Vogabareno promitir y la policia secreta. Vogabareno promitira de inteligrencia serios entre de las filiracions entre las difierences efficial y que perunta poner las a celos tentral de inteligrencia serios promitiraciones de las flueras armadas de ta que nos permitira coordinar el mismariar efficiente los cafurenos que dede distintos freculos dans adelantinando las agraccias de del Estado, esgáno bamper

ETA traficó plutonio pa Corea del

de ayer, mer

nich. El plutonio 239, mania el pasado destino mía como de egún publica El periódic e de inform

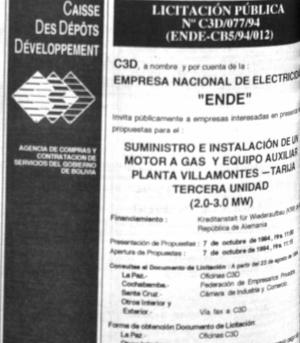
Los dos espatois, piazno fueron apresso ría el pasado 10 es glegaron al arropen procedentes de Maci, nos de plutonio 201 le luto-6.



LICITACIÓN PÚBLICA







Mediante envio por couner previo instrucción C3O

VALOR DEL DOCUMENTO: Bs 1.000-

Calle Hermanos Manchago # 2571 — Teléfonos 37952-1763 391945 - 322836 — Talex 3347 C30 Fax 39164 La Paz - Bolivia

entrega ndania a la OLP

spués del Ayatola

protestan por libertades

civil en deja saldo de un millón

Gobierno no tiene pruebas sobre atentado antijudío

Argentina pide disculpas a Irán

AGENDAS ASCOTT 1995 EL MAS FINO REGALO DE EMPRESA.

ASCOTT



Las ventajas de nuestros **DEPOSITOS A PLAZO FIJO** ya no son ningún secreto.



En equipo con sus clientes

Gobierno elabora proyecto para mejorar rentas a iubilados

La Secretaria Nacional de Pensiones elabora un proyec-to que busca ampliar la cober-tura de cuenta de ahorro y. de esa forma, resolver los proble-mas financieros del sistema, informó el titular de esta re-partición estatal. Marcelo Mer-cado Lora

mas financeros informó el titular de esta repartición estatal. Marcelo Mercado Lora.

En carta abierta al presidente de la Confederación Nacional de Jubilados. Wenceslao Argandoña, el secretario Mercado aclaró una serie de situaciones que originaron entredichos entre su despacho y la Confederación.

Mercado reprochó la actitud del presidente de los jubilados, quien afirmó que esa entidad se opone a un cambio del actual sistema que castiga con rentas bajas a los jubilados y excluye a 95 % de la población de cualquier esperanza de jubilación.

Nosotros estamos preparando un proyecto que busca ampilar la cobertura y empezará beneficiando a más de la mitad de la población con una cuenta de ahorro", señaló.

Explicó que con ello se resolverán los problemas financieros del sistema, possibilitando que pague más y mejores rentas, para que así se cumplam de manera cabal los nobles principios de la seguridad social.

De acuerdo con las dectaraciones de Argandon, el proyecto de reforma perjudicará a los jubilados y a los trabajadores activos.

Saliendo al paso de estas Saliendo al paso de estas Saliendo al paso de estas fatas de consenta de calendo de la paso de estas Saliendo al paso de estas Saliendo al paso de estas Saliendo.

s jubilados y a los trabajado. s activos. Saliendo al paso de estas trmaciones. Mercado dio que lo lo no es evidente desde todo into de visto, sino que la rea actual de esta secretaria buscar siempre lo mejor ra el jubilado. "Esta garantizado el pago

s buscar siempre lo mejor ara el jubilado.

Eatá garantizado el pago el las pensiones, mantenieno sus niveles actuales, así omo está garantizado que esta
ceretaría velará por los biees y recursos de los Fondos no
mejor mentarios", señado.

Reiteró que los fondos no
rain transferidos, expropiaso a afectados ni por el Estao ni por los empresarios peridos ni por nadle.

Estasos bienes se deben en
timer lugar a los jubilados de
sida sector y es obligación del
sidado preservar su integriad", subrayó.

Mercado exhortó al presinite de los jubilados a busr siempre el diálogo y estar
spuesto a discutir lo que será
proyecto presentado por esta
cretaría.

Estamos abiertos a discunuestro proyecto y, de he-

etaria. Estamos abiertos a discu-niestro proyecto y, de he-en los próximos días ini-emos una ronda de diábo-explicaciones con repre-antes taberates" dijo-



CARTA ABIERTA

La Paz, 24 de Agosto de 1994

Señor: Wenceslao Argandoña Confederación Nacional de Jubilados Presente

Don Wenceslao:

En el momento de convocar a una manifestación de afiliados del organismo que se encuentra bajo su responsabilidad ha vuelto usted a atacar a la Secretaría Nacional de Pensiones, a su personal y a la reforma del sistema de pensiones.

ha vuelto usted a atacar a la Secretaría Nacional de Pensiones, a su presente y a difundirlas. Al mismo tiempo se espera de una persona que ha sido elegida como representante por uno de los sectores más sufridos y postergados, como es el de los jubilados, que responda a la confianza de los hombres y mujeres que entregaron sus vidas trabajando, siendo completamente veraz y no mezclando sus preferencias o antipatías políticas con la defensa de los intereses de los afiliados de la Pertareción.

Algunas de sus declaraciones muestran que está usted inclinándose por poner sus criterios políticos por encima de la defensa de los intereses de los jubilados. Dice usted, por ejemplo, que la Secretaría Nacional de Pensiones trata de destruir al Sistema vigente de Pensiones, cuando Ud. conoce mejor que nadie que el sistema ha sido herido de muente por los largos años de evasiones patronales y estatales, por un enredo interminable de normas legales contradictorias, por gestiones arbitrarias y posiblemente delictivas de algunos ejecutivos o representantes ante los directorios de los fondos complementarios, por políticas como la desdolarización y otras causas de igual importancia.

En la Secretaría Nacional de Pensiones hemos conversado con Ud. de estos problemas y le hemos hecho conocer nuestra voluntad de enfrentarlos para conseguir que la situación de los jubilados mejore realmente, tal como nos lo ha instruido el Presidente de la República y tal como sentimos que es nuestra obligación.

Don Wenceslao, tiene usted pruebas muy claras de que estamos dando pasos reales y concretos para que los jubilados reciban un trato más digno y respetuoso. En esta gestión hemos pagado un incremento mayor al de los últimos años y estamos adoptando medidas en el nuevo proyecto para que las rentas sean indexadas, es decir, que mantengan su valor frente a la inflación. También desarrollamos un plan para que los jubilados de mayor edad o los que tengan problemas de salud puedan recibir sus pensiones a domicilio y para que todos los jubilados reciban un pago unificado, en vez de los dos cheques, los dos trámites, y las dos colas que existen.

Según sus declaraciones, el Proyecto de Reforma perjudicarfa a los jubilados y a los trabajadores activos. Eso no Según sus declaraciones, el Proyecto de Reforma perjudicarta a los jubilados y a los trabajadores activos. Eso no ocurrirá. Está garantizado el pago de las pensiones, manteniendo sus niveles actuales; así como está garantizado que la Secretaría Nacional de Pensiones velará por los bienes y recursos de los Fondos Complementarios, propieda inembargable de los aportantes, jubilados y beneficiarios de cada Fondo, los mismos que no serán transferidos, expropiados o afectados ni por el Estado, ni por empresarios privados, ni por nadie. Esos bienes se deben en primer lugar a los jubilados de cada sector y es obligación del Estado preservar su integridad.

Don Wenceslao, usted se opone a un cambio del actual sistema que castiga con rentas bajas a los jubilados y excluye Don Wencestao, usted se opone a un cambio del actual sistema que castiga con rentas bajas a los jubitados y excluye al 95% de la población de cualquier esperanza de jubilación. Nosotros estamos preparando un proyecto que busca ampliar la cobertura y empezará beneficiando a más de la mitad de la población con una cuenta de ahorro, que resolverá los problemas financieros del sistema, posibilitando que pague más y mejores rentas, para que así se cumplan de manera cabal los nobles principios de la Seguridad Social establecidos en nuestra Constitución Política del Estado;

Estamos abiertos a discutir nuestro proyecto y, de hecho, en los próximos días estamos iniciando una ronda de diálogo y explicaciones con representantes laborales.

Hablemos, don Wenceslao, discutamos. La solución y el acuerdo no surgirán de una refriega callejera o de una represión estatal. Con seguridad se encontrará en una mesa de diálogo y de debate. Sabemos de antemano que terminaremos sentados negociando. Ahorremos todo enfrentamiento que es perfectamente inútil. Empecemos y terminemos negociando. Con altitud, sin prejuicios, con paciencia. Lo agradecerán los jubilados y también los jóvenes de ahora que en algún momento llegarán a jubilados y que esperan y merecen una mejor respuesta de las que hasta ahora existen.

Marse W Hereado lossa

Marcelo Mercado Lora SECRETARIO NACIONAL DE PENSIONES





Departamental



Canción: "TE EXTRAÑARÉ"

Tema: ¿Es el hombre un ser de costumbres? Intérprete: Gianmarco

Disco debate: Viernes a las 11:00 de la mañana

Riberalta Beni: RADIO SAN MIGUEL Cochabamba: RADIO SAN RAFAEL La Paz: RADIO COLOR FM -101 Tarija: RADIO ARCO IRIS Omar Gomez

Estudie en casa y

graduese



ú Señor eres mi

esperanza y desde mi

inventud he

confiado

en ti."



recibidas con años de vida periodistica.

prospectos, etc.

Aproveche su tiempo libre para aprender más y ganar más avanzados de enseñanza a distancia para que usted aprenda, en casa, una lucrativa profesión

obtenga el diploma de la única Escuela

norteamericana con cursos en español, acreditada por el Distance Education and Training Council, Washington D.C. U.S.A.

Hemphill

por telefono llamando al 34-34-93 Ext. 186 FAX 36-76-25 AHORRE tiempo, inscribase

Schools

Hemphill Schools le ofrece los métodos más

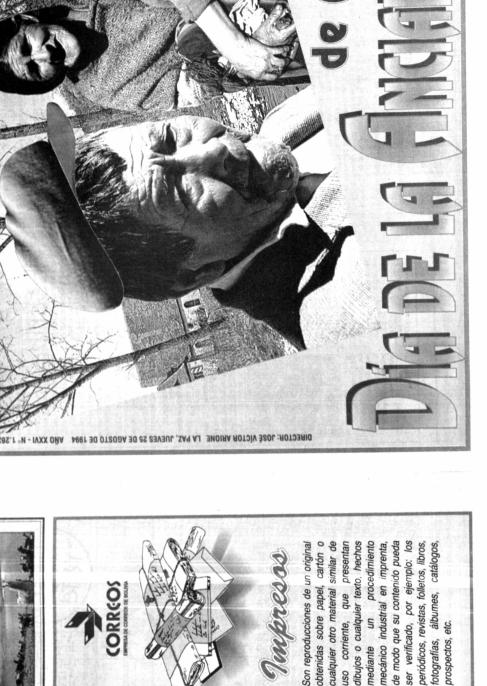
motivo de sus 26 congratulaciones gradece las

O GURGO MASTRO DE ESCEPRONACA O WANTENNEUTOV SERBAGOLOS
O TO COMPANIONO SERBERAS DE COMPITALIDORAS PERSONALES
O TO COMPANIONO SERBERAS DE COMPITALIDORAS PERSONALES
O TO COMPANIONO SERBERAS DE COMPITALIDORAS PERSONALES
O BIOCAMA READE SCORT 2 CASSETTES
O SECULARIZA ALTICAMA DE COMPITALIDORA DE LECTIFORICA ALTICAMA DE COMPITALIDORA DE COMPITALIDO

Casilla 9707 La Paz. Bolinia MARQUE SOLO UN CURSO Hemphill Schools Section 186

Deglo. SI USTED PRESIDE EN LISA ESCHEMA HEMPELT SCHOOLS 2665 COLOMADO RIVO. SI USTED PRESIDEN CA SINGT 374 U.S.A OLLAME A. TEL (819) 549-3330

Ciudad



Felicidades "PRESENCIA JUVENIL

O de la vida en la in-

triad de cada trus-

to tempoten expertmen sades que éste implique Oraliado el principio llei y a pesar de las difinil-

tarrias ila altegrita de lo tiendhid el momento

-carg ordners.

finámico y lieno de fe, esperanza y caridad; el es demás lectores. Ser a Dios, creador de toda energía, a su di-

o un viento enérgico pero apacible, un huración evolente y modelo de comunicador creativo, Adelante enta mi satudo fraserno como también sus inmadiatos dadores y sobre todo a nuestra maravillosa juven adores, dignos profesionales de la comunicación,

fertil sirco para construir horisocidas fecundos, orien-sa principalmente ai servizio de la comunidad. Pressocia duvenii, el supenmento más acogido y susigioso de Bolivia. Estimula la vista con sus portudas, upos y faficos; nos ayudas a reflexionar, nos propone sinoses para adoptar actitudes y aptitudes. cia duvenil", 26 años de vida periodistica ju-

on todo lo que implica al verbo "sembrar": abrir os, desparramar óptimas semillas, vigilar su crecir cosechar frutos 90% de fecunda labor y trabajo

UNA PAREJA

CON SU

PAREJITAL.

que desde muchos ados se halla al margen de todas has prerrogativas de los sectiones urbanos. posibilidad de dar mayor espacio a la problemática de la juventud de las diferentes provincias de nuestra patria. "Presencia Juvenii", medio masivo de comunicación

es activa, agli y moderna: une la fe con la ciencia y pre-senta temas de actualidad. "Presencia Juvenii", es una viance, Contiene artículos que tienen los ingredientes jus te en esta época de desnutritión mental a los jóvenes boli con la esperanza de que el manjar sea apeninceo y alimen gigantesca cila donde se callentan, sazonan y cocinan con fliego lento": suedos, reflexiónes y hasta decepciones como para abrir el apetito de la lectura, brindar lifeas issa. Con una dosia de humor asi la saboresas y -sobre

> wide demolilamente tede momento, de l presenter por whele perder el assidado con en lo que hade, por no пита рог оппонийтити persona positiva se es con otirese pesiabrest, la

reallidad dal acto

sicidades y abrazos a fodo si personal de la querida PRESENCIA JUVENII. and divino tenoroi Reitero mil

Sin otro particular me despido atentamente

DAVID ESPENO Q

Escribes?

dimmen das amigas, de-seames lener amigas en sola bolivir y en drea barles del munto para infermambiar ideas, re-tuerdas y controver más miestros pueblos. Toda

YAMEUN CHOUNCO RODELOUNE Sarrwiers Central Em Stretca Catharin

Ва diffuti вознізнає Вадзедів трапейца уча по укано павет на тівітца ровеще дне возпічна водо от за пілітрада; ауче возпічне обменчалато зак вайне часта арче раме рог за падпол у укі по за чета.

еп или эдій де рирк!

Official sections for purpose

te extrañaré ouando no este C ga estangen aregnante ag at at ye to puedo green

JUAN FREDDY ROJAS OCAMPO Casilla 05360 La Pre - Bolivia

MATTOS M.



Less regionnes tempon la gentillena de dar a cono-ser muestros dados en en lindo sector ¿Mo escri-bes? La Paz - Billiria

्रात क्षत्रक प्रकाता प्रमुख करो Tengo 17 adus. Curso el décimo grado de en-

RE COMPLADO EN II" 7 од явления и нам Salmo 71 (70).

parejita para que semanalmente utilicen "Presencia du

Signiendo la tradición hogareña insistimos en nues

cuttom are copped after mar en él nuestiro mentel DEA DE LA ANCIAde sucred capabone animal

nando y fortaleciendo al equipo de colaboradores que ha Muestras felicitaciones se juntan a las felicitaciones de miles de lectores, jóvenes de otras épocas, ahora adultos. venil" como nosotros desde la adolescencia la estamos utilizando porque seguimos encontrando en ella, maderial maravilloso para dialogar con nuestros hijos.

Como fervientes católicos pedimos a Dios siga liumi-

Apre thing analised not emb sendamine una expressió ero in pagina 3 to pro-

tracin: "La anniamidad

tades y sobre todo, nos acostumbraramos a reflexionar. Tenemos casi todos los números que se han publicado durante estos 26 años. En lista aparte le enviamos la lie-

terial de lectura, ensanchara el horizonte de nuevas amismularon para que "Presencia Juvenii" nos sirviera de ma

Desde nuestra adolescencia nuestros padres nos esti-

con una parejita de mellizos.

motivo para recordar años muy felices de nuestra adolescencia y juventud. escriben dos esposos. Dios ha bendecido nuestro motivo para recordar anos mem faticas de astinguido y siempre recordado

ta de los números que nos faltan.

Santa Cruz de la Sierra Bolivia

JUAN CARLOS Y ROSAURA SEPULVEDA Q Una "pareja" que con su "parejita" se despide con ho, muchisimo carido:

dia y jarrening², De accerdis a lo que ha-mos sembrado dispunto mostro infancia y ju-rendial, mri massira

La Paz, Bollvia, jueves 25 de agosto de 1964

Comeso ?

Música

K

Guitarra

Intérprete: Gianmarco

"TE EXTRANARE"

Fernando Mompó

gratis el sistema planetario

SETTIONESS SOTT O CHIEF THE MAINTENANCE SENSITION AND WELL CONTROL TO THE WE





ATENCIÓN

Los ganadores del BIBLIOGRAMA N° 1081 son:
1) WALBERTO CARRASGO ZENTENO (Tarija)
2) JUEN RASGUDIO HERRERA (Lialiagua)
3) ANDRES LÓPEZ ANTELO (LA Paz)
Promios: Una obra de Lideratura Universal

4) WENDY MORRISON V. (La Paz) S) WALTER CHOQUE MONTES (El Alto) 6) PEDRO MENACHO T. (Sucre) Premios: Un libro de Ciencia-ficción

PRESENCIA

Ingavi 1051
Tel. 351781
Ballivián 1232
Tel. 324846
Handal Center (Local 14)
Tel. 353833 LA PAZ PLIMPIA CON MATERIAL Libreria DE CALIDAD LA UNIVERSIDAD EN EL COLEGIO Y LA OFICINA

Las soluciones las recibimos en un plazo de 12 días en el buzón de la planta baja del Edificio "Esperanza" (Of. de Circulación de PRESENCIA). Los concursantes del interior Los ganadores de La Paz y El Alto podrán recoger sus pre del interior podrán recabarlos de las agencias de PRESEN diriginse por correc o depositar directamente en las agen mios en Libreria OLIMPIA (Calle Ballivián Nº 1232), los JIA a partir de una semana posterior a su publicación. cias distritales de este matutino.

Nombres.... Dirección. . . La Paz, Bolivia, jueves 25 de agosto de 1994

ercera

ノビノソノ

esperan, y

ancianos,

siempre

pensamos

que ahora

esel

momento

de darles

y Vesarrollo Sostenible

pretende impulsar el desarrollo social a tra-vés de sus Secretarías Nacionales no cuenta Una política de de-sarrollo sosteníble, diri-gida a la población de la tercera edad, primerasentido de confianza y con programas dirigimente debe crear un dos a la tercera edad. n lo referen te al Desa rrollo Nacional, el Gobierno ha defiha creado un Ministerio Sostenible; al efecto se Nacional, presidido por nido una estrategia y y también un Consejo politicas sustentadas por el Desarrollo

que los proyectos de de-sarrollo estén apoyados Dentro de esta óptien tres pilares fundaoa, se ha establecido mentales:

una participación efectiva de la población el medio ambiente financiamiento

para generar ingresos, para estar incorporados en el proceso de desa-

queños negocios y acti-

vidades apropiadas

involucrándolos en pe-

te los más pobres,

ancianos, especialmen-

auto estima entre los

el Ministro Justiniano.

El sostenimiento so-

rrollo.

cial y su éxito, en cual-

participación; para que se desarrolle UN DESEO sarrollo, depende defini-tivamente de la forma cultura, la edad, habilicomo la gente lo acepte. rio tomar en cuenta: la dades y -sobre todo- su quier programa de dey para esto es necesaen todo el país participe la estructura municipal Se pretende que la ejecución de proyectos población, a través de con sostenimiento sotoma de decisiones y efectivamente en la

riquezca y logre un sos-tenimiento ambiental. Una mejora en el cobiente y que éste se ennocimiento y capacidad proteger su medio amde la comunidad para

institución privada, vo-

una respuesta a los ancianos para que apren-

luntaria, trata de dar dan a envejecer realizando actividades que

"PRO VIDA", como

gramas.

social que asegure el desarrollo de los pro-

programas sociales. El mos - el 6% de la población boliviana- está que-Un sector importan-Desarrollo Humano que viana, es mayor de 60 te de la población bolidando marginado de

los dignifiquen y logren

su auto estima. Sus

Centros abiertos, tanto

improvisa; se va gestando desde la infancia y sobre todo desde la juventud. La ancianidad no se

vidades para inte-

rural, tienden a desa-rrollar capacidades y grar al anciano en su vida familiar y sohabilidades a través de una serie de acti-El Estado, es res

respuesta

de los diferentes Gobier niendo primeramente una política clara con programas concretos en favor de la tercera El Estado a través nos sólo ha llegado al ponsable y tiene la obligación de atender a esta población, defi-

llo Sostenible, hay algu como respuesta a la an Dentro del Desarronos aspectos que se deperían tomar en cuenta sostenimiento de asilo: cianidad de principios de siglo, cuando la pocomo: la experiencia y plación de este sector conocimiento que tieera reducida.

nen los **ancianos** de los hierbas de sus pueblos en las diferentes regio arboles, las plantas y nes del país.

bitos donde los ancianos mico, porque tienen habilidades y experiencia insertos en la cultura y Tos pequeños negocios, es otro de los ámen el desarrollo econópueden estar insertos la tradición histórica.

espera, y pensamos que ahora es el momento de El Anciano, siempre larles una respuesta





Presencia

La Paz, Bolivia, jueves 25 de agosto de 1994

exto de nuestro es tudio que recomenda mos leer: 1,1-30

scilitamos en este guión. ano la Biblia para poder acommuy importante tener a

after y ahondar las ideas que pubrir tres ideas complemen-Una lectura atenta nos hace

exto de esperanza y de resisten a que los seguidores de Jestja sbian expresar contra la perse-ución sangrienta decretada por Emperador Romano hacia el 1. Apodalipsis 1,1-5: Es un

- JESUS LO REVELA TODO: en medio de las persecuciones y dificultades los cristianos deben 6 d.C. El autor afirma:

estar seguros de la presencia del Resucitado en medio de ellos.

- JESUS VENCEDOR DE LA

MUERTE: Venció a la muerte y abbra VIVE. Este es el testimo-nio central del pasaje que esta-

que explique y entienda el senti-do de la historia difícil que están viviendo los seguidores de Jesús. - FELLZ ES EL PROFETA

La profecía ilumina la vida y nos que debemos seguir. ndica el camino de compromiso

2 Apocalists 1,4-8: El men-saje nos presenta a Dios Padre que viene y nos comunios al Es-píritu a través de la misión de

Jesús es el que nos AMA

RA venciendo a la muerte con su basta dar la vida por nosotros Jeatle nos háce un pueblo Jestia es el que nos LIBE.

lodos su salvacion. a a confessy nuestra fe en Crislesucitado/ ol Rey de reyes de antes, el autor del libro nos llecomo: Testigo Fiel/ ol Frimer En estos aspectos tan impor-

vencer al mai y poder ofrecer a

REYES Y SACERDOTES para

io. Ha de contemplar y actuar en misión a la luz de lo que es Crisomo el ALFA, es decir, Cristo La Iglesia ha de cumplir su da mirando a Cristo

final de la Historia. OMCEGA, es decir, como el punto filrando a Cristo como la staba al comienzo, pero tambiéo

dirige a la iglesta como un her-mano de la misma causa (recorsión, en la isla de Patmos. Desde dar lo que difimos en el artículo anterior). El autor está en pri-3 Apocalipsis 1,9-20: Juan se

mingo es el día de la comunidad que celebra la Bucaristía y com-ACTUARA: el primer dia o el Doclaves que debemos meditar:

> presenta al Señor con malidades de un Todopodaroso (vv 13-18). parte la Mesa del Settor (v. 10)... Para los cristianos, Jestis es el amigo cercano (v. 12). Empiean-do el libro de Daniel, el autor nos

Este Seftor protegs a su lighesta (v. 16) y es el JUEZ que intervendrá (v. 16). Para los maios es duro, pero para su comunidad es - EL SEÑOR RESUCITADO afirmación que los cristiacios de bemos exclamar a pesar de las dara a manantina paminamana fir-QUE NUNCA ACABA y que la SUCCEADO ES FUENTE DE VIDA hemos estudiado: Aposalipsis 1.1.40 se resume en la signisone · Condhadón. El texto que

Codo autor (v. 17-90)

ES PUENTE DE LA VIDA VERDA DEBAL Esta destas timos poder pars venoer a la muerte y dar la vida a los que El quiere, El es el Tivante y nos dios: "ED TENDAN MIEDO' (v. 17), El fundamento mes y fisies ante los ataques del Mai encarnado en el César del Imperio Romano del año 100. (Authority at Artesio)

Volvamos a trotar

POR MARIO PAZ B.

practicar algún otro deporte. indispensable la gimnasia, los ejercicios de fuerza y ese sentido, todo trotador debe saber que le es Ninguna actividad física es, por si sola, completa; en

- aniso y/o des - aniso y/o des pude debemno hace Emassia, pura, no sello pretender calentarmos o relajarmos, anto princi-palmente para sumestar la funcionalidad de nues-tras articulaciones y mis-culos.

En este sentido la gim-nasia que practicamos an-tes y después de trotar con-

*ejercicios de estirumientos. Pueden ser estáticos y dinámicos, y,

GIMNASIA FUNCIONAL fundamentalmente, procuran es-tirar nuestros músculos y liga-

• ejercicios de funcionalidad articular a través de los quales procuranos mejorar la motilidad de nuestro eserpe acoplando diversos movimientos que funciar a traves movimientos que ifectan todas nuestras articula. Hones desde los **tobillos** hasta el

oon los que procuramos estable-or el centrel plane de los movi-mientos de insettro energo, aco-plando movimientos diversos que impliquen dierto grado de digiejercicios de coordinación

oullad y extlan al máximo mes tra atemeión, "finalmente tenemos los

que retation de fortalecturates con que provincia, fundamentalmente, le sumentale muestres onpacific des muentales en piercasa, ab-dominades, applica, porter sias, distura escapular y los brases.

Desprisé y/o antes de main trod delenant destinas entres 1.0 etc. y 200 minutos a la gimmania. Est este tumpo delemano desarrare 1.0 etc. tumpo delemano desarrollar la gimmania passado desarrollar quiere detri. Administra est tianspo sufficiente entre deladamente estámbles entre upida quiertino sufficiente entre upida quiertino.

de conflanza es el Requelhado. Las siete estrellas son los siete medio de ellas está el Sefico responsables de las iglescas. In

¿Cómo ganarias

diagrama 19 en forma coочинения пр принце es el sacrifficia. Las tilasmás bellas en el Ajedrez Una de las jugadas

ггеска у гариза. Solución al

Diagrama Nº 18 1. T 161 T 04

್ಕಿಕ್ಕಾರ್ಣ ನಿರ್ವಹಣೆಗಳ ಕಟ್ಟು ಸಿಕ್ಕಾರ್ಣನ್ನು ಪ್ರಕ್ರಾನಕ್ಕೆ ನಿರ್ವಹಣೆಗಳು ನಿರ್ದಹಣೆಗಳು ನಿರ್ವಹಣೆಗಳು ನಿರ್ವಹಣೆಗಳು ನಿರ್ದಹಣೆಗಳು ನಿರ್ವಹಣೆಗಳು ನಿರಹಣೆಗಳು ನಿರಹಣೆಗಳು ನಿರಗಳು ನಿರಹಣೆಗಳು ನಿರ್ವಹಣೆಗಳು ನಿರ್ವಹಣೆಗಳು ನಿರ್ದಹಣೆಗಳು ನಿರ್ವಹಣೆಗಳು ನಿರ್ವಹಣೆಗಳು ನಿರ್ವಹಣೆಗಳು ನಿರ್ವಹಣೆಗಳು ನಿರ್ವಹಣೆಗೆ ನಿರ್ವಹಣೆಗಳು ನಿರದಹಣೆಗಳು ನಿರದಹಣೆಗೆ ನಿರದಹಣೆಗಳು ನಿರದಹಣೆಗಳು ನಿರದಹಣೆಗಳು ನಿರದಹಣೆಗಳು ನಿರದಹಣೆಗಳು ನಿರದಹಣೆಗಳು ನಿರದಹಣೆಗೆ ನಿರದಹಣೆಗೆ ನಿರದಹಣೆಗೆ ನಿರದಹಣೆಗಳು ನಿರದಹಣೆಗಳು ನಿರದಹಣೆಗಳು ನಿರದಹಣೆಗಳು ನಿರದಹಣೆಗೆ ನಿರದಹಣೆಗೆ ನಿರದಹಣೆಗಳು ನಿರದಹಣೆಗೆ ನಿರದಹಣೆಗ 3. P 64 Y Gaman las

CLUB DE TROTADORES T MARCHISTAS

Martes y junes desde 6 A.M. Nos reunimos:

TROTEY

Fueden participar damas EN LA PLAZA HUMBOLT Informaciones Talk hasta los 90 alfos. y varcines sin ningún límite Distribution deside 7.30 a.m.

Dirigit: Mario Paz Birbuet.

para resuperarias y notare al si-dustria sin angor affanto.

Tanbian es imperación que er plotencio mangor affantos er plotencio mangor arrespo-tar ejercicios y no sistenyo las ejercicios y no sistenyo delp-mais.

DIAGRAMA Nº 19

LO QUE NOS FALTA

REY ---

ORTHER OF SHRUTBERS, IN bre la brilen- desiborcante de

es un parelle ajiermitacije. Pere, ad-mās de renouer otmo es leth-a, que i esse en sus estructas cómo yr est las hada no marquillem os osda vez mia, per que museva patra

remdas, haja res paracidiacos

MODERNAL GOD IN BRIDE J. COD JR

mas de vida de un pequeño pueblo de Rob-ra, ideal es estas or la vida desde una perspecti - listero, esten der la vida di-ode la vida mile ma, por ello s- que en esta portunidad condider has figs. Cionnador --- es sufficiente, I

NETS SHOOTED Process. ora un pueblo iamado l'uraq Molino, persen coeme a la Ter lutire, ett la purse sur de la Withole Cent wells, se robbies

Алинайзето Розопа оцента от шла рефіастот арген ітваба de 15.000 картылява, веділікі

erta poblacero -- de batra A SO COMMUNICATION OF CHARGE STATES OF THE S

Yuraq Mobico ee un lugar pequeño, de dirca frio y escilo-eo Los poblado es sen oampe-stras, en so ma, reffa predusto-res de brigo.

La palabra Turaq victo de la lengua quech-la y algurina bianzo; Molino pe reflere la la Alliam la oppedar ost irigo cota que, adessas de ser stra at our fuertes - retitos que fa ngudu ungawa, se danahersa

ha hecho de estos jóve one tiens is out ultado ese atre ocio LA VICE sencille.

mes, so por el oumpli-miento de un servicio, sino por haber spren-dido a trabajar, a retr y, sobre todo, a convi mes verdaderos homour entire efficie con ha

por sindicatos, la Asociación de Productiones de Trigo, Clubes de El pueblo está organizado

no tiene suas vida simple, muy poce lagresan al nivel moun-dario en la escuela, esto porque à pequeña escuela, del pueblo ello tiene espacifación acade; muos hasta el quinto nurso há-

de los principales motivos por los que los jóvenes no contisatisada del pueblo, este es uno STANDINGS AND STANDS entral se ennuentra bastante onniaje de analiabetismo en la

DESERBICUMPLIDO EL SEEVICIO MILITAR, UN

maspulina es el servipio milhar Desde los quinze años, el rincipal sueño de la población Como en muchas otras co

madurer del joven al finalmar munidades, este ritual se ha conversido en una costumbre que determina la hombria y

vida, dura por si tra

de condución bus ide pero, a la se totystæbur otrettes openbad

BOCKALZZACTÓR

THE COMMON TO MERCHO THE

La personalidad del pueblo se seutra en la risa, como un medio para hacer la vida más

Madres y de Salud. LA juventud de Yuraq Mot

saftig geneda saashur swy

da como resultado un alto por ochiación femenina. La esquela

smunidad de Yuraq Molino situada en la provincia Carraeno, Cochabambe

Su propia tierra. Este sistema de formar una familia y trabajar es es permitido juntarse, Tan solo desde ese instante

> landa. El 49% restable pertene ce a los comunarios de la Ter-cera Sección Pocona. Para la creación dela radio Yuraq Molino, INEDER pidió,

osjo de osmpo, no ha

una radio popular. Extraordi-nariamente, porque los objeti-vos que persigue IMEDIR no son precisamente la comuniospuesto para la edificación de

edad de los componentes de la redio es aproximadamente de 22 años, es detir, gente joven con buenas proyectiones.

Los reporteros son de dis-

OMPTOW DWELL ORIGINS WI Una de las principales os radieristicas de Yuraq Molino ss la radio que lleva si mismi

respeto y solidaridad.

dictones minimas de amor

uno o dos sacos de trigo, según sus posibilidades; o su equiyalente en dinero comunarios de Pocona, los qua con buen agrado por los ies aportaron, oada uno, con Adualmente la radio se fi Beta obra fue aceptada y uintas comunidades aledadas a Yuraq Molino y fiseron elagidos por sus propista comunidadas, por tambo el acoseo a la infor-mación es mayor. Ellos son los portas conos da ser. Uno de los mayores proble mas por los que atraviesa la

portavoces de su comunidad.

ción pertenece en un 51% a una criganización no guberras nación de Biduos. CINEDER), que recibe ajruda econômica del Gobierno de Mo cion para el Desaryollo Rural

Hete medio de comunica

material radiofonico, grabacco nômiosmente, sino también son des, el qual aporta no solo ego INEDER y del gobierno holannancia sólo con ayuda de Esto coasiona deficiencias en la redacción de noticias, en (duarto ourso básico) radio se si bajo nivel de ins truoción de sus reporteros

авь у ргодпытыв еди Ексербиаладо да la elaboración de programas propios y en la creatividad

orsentación y organizacios un instrumento de educación sara realizar nuevos proyec

directors, todos los domponentes de la

pears separalize que considers.

mos masginados.

El objetivo prizolipal, no
ello de redito Yursq Miclino,
ello lambien de todas las redice propulares en la liberación
de trustros servicios de la liberación

cando a veces a más lugares. El promedio de radio oumpien la fun-ción de reporteivas po-pularea, su trabajo consiste en recopilar información de todas denententes a la Ter-cera Sección, abarlas obmunidades per de la ignorancia, de la que futinos sometidos dede la manghandad y del desprente al de nuestiro pueblo, liberarnos

Reportero popular de la radio Furaq Molino







POR AMANDA DÁVILA

Intierno en el Chapare

terno. Un campo donde impera la ley

cualquiera, cuando el sol calcina más que nunca y la hume-or la espalda llegan los "leopardos", que así se llaman los nales de la Unidad Móvil de Patrullaje para el Area Rural UMOPAR) por el traje que visten... color de leopardo..

droga...plata, algo de valor....no encuentran nada... y salen como han lle-gado acustando a las gallinas, pero con la radio portătil beje el brazo, un Felevisco...un ventilador...es lievan lo que pueden... mientras las mujeres d Liegan en camionetas levantando polvareda... entran a una chacra, ar-nados hasta los dientes, golpeando a los animalitos, tumbando la olla del note, el balde de agua... revisan todos los rinconces buscando

Así siempre es por esos lados cuando llega la batida, de improviso, y sin ningún derecho se entra a las chozas y las saquean. Y esto viene oculos niños lloran..

rriendo desde hace años...

esta droga en esta casa -le dijo a Antonio Sica, pariente de Pedro Sica, un Nadie puede decir nada...pues se conocen casos en los que los mismos de UMOPAR sacan boisitas de cocaina, delante de toda la familia. A ver si alguien dice algo...que vamos a decir que hemos encontrado teniente de UMOPAR.

¿Cómo nos va a decir éso teniente, si eso no es verdad...? - reclamó
 Antonio Sica, el de los ojos de gitano tan negros como la noche y pestañas

-Eso es un atropello, teniente, es una gran mentira- prostguio Antonio, joven bien parecido, nacido en Punata hace 26 años, tenido en la zona

-A ver a ese bocón me lo están llevando ahorita mismo por faltamiento como el mejor para las peleas y los amores.

De aparecer... Antonio Sica apareció a los cinco días, pero todo magu a la autoridad- ordenó el teniente.

llado y sin cuatro dientes.

Es la ley del más fuerte. Ni las sendas más alejadas están libres del miedo. UMOPAR patrulla las zonas y cuando encuentra a un campesino suele quitarie todo lo que le lleva bajo la amenaza de acusario de narcotraficante, como relatan las historias.

Muere un campesino en manos de UMOPAR y lo tildan de

Así van las cosas en una tierra que poco sirve para la producción. Nin-

guna planta quiere echar raíces...sólo la coca ha podido vencer a un terre Pero hay quienes no tienen cocales, que han emigrado al Chapare no tan endeble y permanecer como el principal cultivo.

como jornaleros en las plantaciones de coca y a pisar coca para algunos abricantes de droga o a transportar las hojas. Es un circuito de gente desde zonas pobres de Cochabamba y Potosi, y se dedican a trabajar

Pero UMOPAR ataca al eslabón más débli...a los campesinos pobres, productores de la occa, que nunca se enriquecerán con esas actividades y que, hasta ahora, no tienen nadie que los defienda a no ser su propio hermano Evo Morales, sobre quien pende muchas amenazas de muerte. La droga se exporta finalmente y beneficia sólo a sus propietarios que son las grandes mafías que las venden en los mercados de Estados Unidos

PINCH RZ OS

polivianos, varones de dieciocho años, mujeres, mayores cualesquiera sean sus niveles de ARTICULO 41º. - Son instrucción, ocupación o renta. ciudadarios los

ESCRIBENOS! Te encuentras preparado (a) para asumir la responsabilidad de ser ciudadana (o)? ¿Cuáles han sido o son tus reacciones ¿Qué piensas al respecto?

RADIO - TV - TV COLOR VIDEOCASETERAS modern piso - Oficina 303 TECNICO ESPECIALISTA Edificio LOAYZA

úmese al Clan de los Triunfadores de modern schools, haciéndose técnico especialista en

RECEPTORES AM - FM, CIRCUITOS INTEGRADOS,GRABADORES, AMPLIFICADORES, etc. ☐ RECEPTOR DEL AUTOMOVIL ☐ VIDEOCASETERAS (PAL·N y NTSC), SERVICE U ELECTRONICA DIGITAL TY COLOR - TY BLANCO Y NEGRO THADIO para que Ud. sea un triunfador más

graduado en nuestro Clan, estudiando en la comodidad de su hogar. Cursos

- - RECORTE ESTE CUPON PARA SOLICITAR INFORMES POR CORREO - -

modern schools Casilla 6093 - Correo Central - La Paz JELICTROMICA, PADIO, TV BAY COLOR. U REFRAGRACION Y ARE ACONDICIONADO. U VOI OCASETRAIS (STRICE Y CAMBO DE MORMA)

Externoral Antonomic Li Mechanic Antonomic Li Euconomica Obac, pervancia in externocarizora nesta acomis. U hoci s aucreca pecune caertra? Li forcearan Li Dano Garera. U baco Americo. U baco presente describera. CONTE, CONTECCON Y MODSTERM, ** DESECTIONS OF ADMINISTRACION OF EMPRESAS OF MECANICA DENTAL OF ADRICATIONA ☐ Doulso Huschistros, Cheres y Carcantana ☐ Pentana, a Outo ☐ Deuto Annaco ☐ Coleminación ☐ Contrantoso Sres. de modern schools: solicito información gratuita y a todo color UTCONCO CONSTITUCTOR OTELEFORM (TECHNO) UPMANSICOLOGIA y misches Cursos mástiff

DEPARTMENTO
ACTICULE BR. 1. EN ESTAMPILAS DE CONTRO PARA CASTOS DE ENYO

La Paz, Bolivia, Jueves 25 de agosto de 199

La Paz, Bolivia, jueves 25 de agosto de 1994

genal sociedad 10 60 00 alar LEVISIL

Educar a los hijos al buen uso de la

la Familia

Año Internacional de

televisión es una de las

importantes, que en la responsabilidades más

sociedad actual. compete a los padres

de familia.

sometimiento a los indicadores (rating de audiencia) más o menos confiables para poderlos presentar a los grupos Primero, entre todos, es el

validez intrínseca del programa. En ese nos espectáculos los aspectos más negasentido se llega a considerar como buedentes, pero no se da importancia a la Se investiga la cantidad de televitivos de la vida familiar.

esposa como mercadería y unas relacio Prevalece la figura del hijo o de la nes familiares que recuerdan negocios estrategias sociales, más que

legan su responsabilidad educativa a la

pantalla pequeña.

Los Padres con mucha facilidad de

riesgos de un "consumo excestvo", has-

ta la llamada videodependencia.

sión. Se ha enfatizado sobre todo los

n los últimos años se ha puesto en evidencia la rela ción entre familia y televi-

gámenes necesarios, también si a ve-Esto es lo que llega a nuestros hiios a través de varios programas elevisivos (telenovelas y otros)! ces son dolorosos.

Una de las tareas de la familia es la ve espectáculo en la familia televisiva. reces callada, hecha de silencios y tensin embargo ésta se practica y se vuel-Se trata de la violencia a veces física, de controlar y superar la violencia. Y

programas de la televisión sean adecua

guna manera podemos decir que los para que sean más asequibles, más Se critica y exige a los canales televisivos mejorar sus programas.

dos a las necesidades de nuestros hijos

Algo se ha conseguido, pero de nin-

educativos para los niños y los jóvenes

pantallas: ¿qué familia es representada

merciales perjudica seriamente la validez de los contenidos transmitidos y a

La invasión de los programas co-

en los programas de televisión?

modelo de familia que nos proponen las

debatido suficientemente, se reflere al

Un aspecto crucial que no ha sido

le la misma familia. Parece que la trai-Un esterectipo de la familia en televisión es la infidelidad, que llega a parecer necesaria para la supervivencia sión es el verdadero personaje princi-

La familia es percibida como una fatalidad social que se debe soportar como las enfermedades, que vuelven

vaje en la cual se cree que venoe quien

Hemos llegado a una situación sal-

menudo invierte la lógica de la

Se han cometido muchos errores y

gana más dinero.

se cometen todavía en ese sentido

A través de la televisión, la familia misma se transforma en un bien de con sumo. Y la primera en consumirse es

El cuerpo de los cónyuges se aleja y gran responsabilidad le toca por esto a que humillan el cuerpo de su propia esde mujeres y hombres extraordinarios, la televisión y a sus ficciones, hechas progresivamente se esclerotiza. Una naturalmente la sexualidad.

Quién mira, construye en su fanta sía una pareja imaginaria y desvalora Es bastante difícil encontrar histotodavía más el ligamen concretol posa o de su propio marido.

realismo, que descubre sólo los aspectos rias de familias "televisivas" con dinámicas y soluciones que puedan parecei uno. Se pasa de los espectáculos a un adecuadas a la historia real de cada

Al fin de cuentas se huye de la familia concreta y se "construye" siempre y sólo lo que es falso.

Esta ruptura entre la familia real y lleva fácilmente a la destrucción de la familia real, sobre la cual se construye el consumo de drogas, alcohol y otros la familia presentada en la televisión

¿Qué hacer?, ronda en nuestras cacomportamientos desviados. bezas esta pregunta.

Para algunos no queda otra que "soñar" una televisión totalmente diferente, porque reinventar la que tene-

municación tiene su formato específico si se corresponde a estos formatos, se Los expertos en medios de comunicación sostienen que todo medio de coentra en la comunicación; caso contrario, uno se queda fuera.

El caso de la familia es típico. Su problemática actual real parece del todo Siendo que nadie está interesado en cambiar los formatos, se entiende por qué se continúa produciendo tantos pro formatos (de spots y programas). inadecuada para caber en estos

gramas orientados a empeorar la situa Otros piensan que por ahora este ción de la familia.

es preparar a las personas, niños, jóve ideal es inalcanzable y lo más factible nes y población en conjunto, para que puedan defenderse y disminuir los daños de la televisión.

En este sentido hay que considerar dos parámetros:

 el tiempo de exposición televisiva, a la que están sujetas las personas. 2.- la elección de los programas. Los padres tenemos la responsabililos programas que ellos ven. No por sa ducir el tiempo que niños y jóvenes dedad de controlar, y si es necesario, redican a la televisión; y sobre todo de evaluar, y si es necesario seleccionar tisfacer la curiosidad o interés de los hijos a su gusto y antojo, se hace su

Educar a los hijos al buen uso de la televisión es una de las responsabilida dad actual compete a los padres de fades más importantes, que en la socie-

la posibilidad que cada uno de nosotros teléfono, etc., pueden tener algún efectelevisivos: escribir cartas, llamar por En esta amarga impotencia queda pueda hacer valer sus criterios y sus derechos frente a los canales

Laura Edith Baldivies to. Lo importante es no rendirse

Centro de Orientación Psicológica y Pedagógica



Dia Nacional de la Juventud 4 de Septiembre



Pastoral Juvenil Nacional

La Rea Parkin

riuvenil

PRESENT.

en el Oruro Big. Su uipo ganó y ella marcó

an gol.
Al final se fue aplaudida por la gente que le tributó su reconocimiento de esa manera.

Esta otra perlita tamviene de Oruro.

Los árbitros que el pa-ado fin de semana diri-ieron San José-The

Strongest, se negaron a saint a le complementaria decercine bolivanos que fues circus bolivanos que como el tempo pa-como el tempo pa-saba (habian transcurri-ante de la prime-finalización de la prime-n etrapo la quelfo en cosa en esta o les quelfo en cosa que porrel pos litteres uno esta polica que de orina cosa que porrel pos litteres uno que porrel por la particia de la prime-tera polica quelfo en cosa que porrel por la particia de la prime-tera polica quelfo en cosa que porrel por la particia de la prime-tera polica quelfo en cosa que porrel por la particia de la prime-tera polica que de la prime-tera polica por la prime-taria de la prime-na de la prime-taria de la prime-taria de la prime-la de la prime-taria de la prime-la de la prime-la de la prime-taria de la prime-la de la pri

sobre otro. Los árbitros en cues-tión son Adalberto Velez, Wifredo Ortuño y Joa-quin Calle.

MARADONA

legria de quienes son us amigos, más aún sl e considera que éste es la Año internacional de la Família. Reconciliación. La de alio César Baldivieso su esposa, Despué, quel bullado incidenlista detenido po 000

La pugna entre dos resultados

Exitosa operación

ASUNCIÓN, 24 AGO
(EFE). El presidente de la Confederación Suramericana de Pútbol (USF). Nicolas Leoz, se recupera de

Desde que se fundó la Liga de l'áthol Profesio-nal Beliviano, y a similitud de lo que ocurre en todos los torneos del mundo, se estableció una aguga entre dos resultados que son los más frecuentes en este deporte y en los tempos actua-

En 1991, el uno a cero pasó a ser el más común de nuestros certámenes, pero en el torneo "Aper-tura" de 1994 el dos a uno [18 partidos] se impuso

"Viejo chocho"

RÍO DE JANEIRO, 24

sputará hoy el partido ida de la final de la opa Libertadores de nérica contra el Vélez

Mario Zagalo

peón suramerícano e in-terrontinental de clubes se abstuvo, durante todo el Mundial, de haere rriticas a la comisión ternica de la selección brasilera que conquisto la Copa de los EEU/94 y el cuarto titulo para el país, pero decidio criticar finalmente ayer a Zagulo para defenderse del

Zagalo, quien fue coordinator técnico de la selec-ción et tenampena, y confirmado como técnico de la selec-ción et de Carlos Alberto Paretra, comentó la serma remuncia de Carlos Alberto Fuego de ver el partido que Sao Paulo disputo contra el Campia paraquivo Asmerión, que el club paulista no era un equipo ofensivo como Santana pregonaba.



ARISPE, REMBERTO: Arquero de nues-fútbol, que jugó en Blooming y en otros acos de Santa Cruz. COSTAS SALMON, JUAN CARLOS: Des-

programa "Pratel".

ELIAS ZAIDUM, MIGUEL FERNANDO:

Hace cuatro años, E: win Sánchez iniciaba sa historia en el fútbol e Portugal, al debuta como integrante del Beniba. Pue en un cotej ante Guimarres, y nue-tro compatriota jugis DE LOS ANTVERSARIOS MUNDIALES: ALTHEA GIBSON: Vemorable tenista no ENRIGUE BERRIOS: Arquero chiler

DE UN DEBUT:

Miguel Elías

Juan C. Costas

dista depor-o de la Paz. mentarista programa

a nuestra Selección mundialista.

FLORES, LUIS: Periodista deportivo en La

GAIARZA, SERGIO DANIEL: Joven arquery peech, hijh del fames 'Lucho', Actua sa
query painrie de Medaisan.
GGAMAN, MARGIO: Dinguiere eocham— del
hino, que el año pasado llegó a la presidencia li
del Chiu Wilsterman. llegó a la presidencia
IRJONDO ANGOLA, LUIS. Jugador paceni de fixibol que integró el conjunto de Liforal in
licona.

JOSE MARIA MUNOZ. Relator argentino del fitto de a deamó inan internacional. Fa-llectó en octubre de 1942.

VanAR. E belance b resultor por octubre de 3 yea.

VanAR. E belance b resultor por octubre de 3 yea.

rili sub-20 en 1993.

ROBERTO MUSSI: Zaguero italiano, del Tortno y de la selección que llegó a la final del reciente Murdial. MACHACA, RUBEN: Atleta paceño. Prue-

1a. FINAL DE COPA



Omar Asad, autor del gol de Velez Sarsfield.











BOLIVI

NOCHE DEL PARA LA CATOLICA BASQUET

em cotejo cor

arolina Vargas, Tatiana Aldayuz, Davina Docweiller, Alejandra Rosieb, Virginia Mai Subirana, Neva Najera, Tatiana Saavedra,

Mauricio Tedesqui, Manfeedo Maremo, Mijai Genzales, Jap the Flares y Oscar Saravia. DT Fernando Sejas. fros. correspondentes a la ruma masculna, el cus-lunto de Universidad Caol-lica gano con resultado abuliado a Litorak el mu-cudor final fue I I I a 5-4 primera parte de juego, fue-ton superimes , estimos

Literal presents is signiente altineaction César Russo. Arturo Aguilar, Yust Duck, Juan Colque, Roger Roca, Luis Cass, Ariel Forrer, Gary Gonzales, Victor Surcey Guillermo Aguilar, DT: Hugo Cespedes.

TORNEO DE LA DIMABOL COLMIL VIAJA A PRIMER

Tarija tiene todo listo



que jugara por La Pagagi

El campetos paceño Colmil viajará boy a la cradad Tartija para, intervente en el primer campennaco de división mayor del balancesto nacional.

El representativo militar intervendrà en el cerumen unto a oftos elencies del interser del puis, que también fueron acreditados por sus asociaciones pura participar de

DEMANDA

ECURSOS

La Federación Boltviana de Golf viene preparando el Noveno Campeonato Sud-americano en la categoria Presentor, que lleva el nombre del fundador de la Federa-ción Sudamericana: "Eduardo Costabal". cuya copa estará en Juego como premio

Del 24 al 27 de octubre

Bolivia comprometió la origanización del Con el fin de conformar la representachas de las Palmas Country Cithò de la cións boliviana, la federación curso invitaciudad de Santa Cruz, del 24 al 29 de truir el sistema y fechas de lategos para
prende a jugadores mayores 40 años de prende a jugadores mayores 40 años de prende a fugadores mayores 40 años de prende a propio campo de Las
la Federación Sudamericana.

La modalidad de juego será stroke disse de plago (16 al 21 de oetnbre) en 108

DE GOLF EN SANTA CRUZ SUDAMERICANO SENIOR La delegación paceda estará prendida por el cormos delado Santiesteban e niegonda por el directur nemico Mario Orixo, syndiante feinno Angel Saditueno, Jugado ress, Heriberto Lema, Walter Bouedlin, Alex Perez, L'Anna Rojas, Jorge Quinteres, Guillermo Vacador, Josef Larrea,

play a '72 hoyos (18 hoyos diarios) por equipos. Cada representación constará de mente las dos mejores tarjetas de cada equipo. BETRESENTACION DE BOLLYNA.

Rojas, Jorge Quinteress, Guillermas Vacadire, Josef Larren,
Marcelo Miracola, Josef Quitteu y Marcelo Charen,
EN TAMALA.

10 1978/SINCLA per Node Delfin. Practicaments
to todo cest linto para que este vermas se maise este capitad
or Basquerdo Bobbiano, in (DiAADOL, con la Desunia Mayer del
de los 6 representantros de estes un Desunia Mayer del
de los 6 representantros de estes maises distribus del pain, que
del Manuel Cena, presidente de la Solicita matemal.

Manuel Cena, presidente de la DiAADOL, alterna-que
camporento y adia se respera la Regulada a Tauju de los
verness en la noche.

planides parlicipantes para communar el camponuaco el vernos en la noche. La basers de Translaci, La Salle de Santa Cruz. CCLMII de La Par. Taquiña de Quillacolle, Unavalle de Cochadamba y CODETAR de Tartis son los equipos que participación es este certamen nacional.

Las deleguesmes son esperadas a partir de este mirro-les y para el jueros en la tarde et time privisto un congresillo termico donde es aprobarda has lisicas de jugado-res de los equipos participantes.

Carlos Paredes fue octavo en Ecuador

PANAMERICANA DE 199/ BOLIVIA CONSIGUIO SED

das, categoria individual, realizado en el Bolivia obtuvo el octavo lugar en el lorneo Panamericano de Billar a tres ban-

Hictmos un anklist roffundo de los 8 meses le labor que realizamos, emos escuchado las ecesidades y sugren-las de cada una de las góntes, el problema góntes, el problema rorántico por el que se traviezam, los alcances e la Ley de Participa-do Popular, asdamado for Popular, asdamado

nado las relaciones las autoridades de

e La Paz.
El Sub Secretario Naal del Deporte, Ferido Menacho con relan a los temas analizan manifestó, ha sido

de La Paz

Carlos Paredes demostró buen nivel técnico logrando llegar a la fase final donde se ubiteó en octavo puesto. Hugo lánchez sóllo jugó la primera ronda y no-audó avanzar a las signientes etapas del

En este torneo se adjudicó el título el ombiano Edgar Ramiiez.

tenso análisis se otorgo a Bolivia la organi-zación del séptimo campeonato panameri-cano que se efectuará en el país en 1986 los meses de septiembre a octubre. En el congreso efectuado en Ecuador donde participó el titular de la Federación Boliviana. Grover Villegas, hago de un es-BOLIVIA SEDE

Rofolfo Cobarrubias de México, (izq) y el representante boliviano Carlos Paredes, en el panamericano de billar.

en las que se podria realizar este evento y que serán designadas en los próximos días. Grower Villegias hino conocer que este campeonato internacional se llevaria a cabo Santa Cruz, Tritadad o Sucre chadades INTERNACIONAL

deportasan kulando fordio y bing Eguano repersentaran al pais en el estimp Eguano repersentaran al pais en el estimporcado Panamericano de billar a tres bandas pur parejas que se efectuará en láma Perú en el

Maradena apar-16 al mediodia cuadro boras despor-16 e canocense la pas-16 de sa marea la marade de sa marea la mendione el la ami-16 de sa marea la residencia de Boron - Abres - un casa la de surdio y gesto de - relidio al adjettir la presencia de la presida a societa y la babilar (para ejate"). Yo

ritin Maradona velvis al lugar y movendo mor passadamente de dois indire derecho rich en archado de negativa, respondo: "No. ... Usada está may equivocado: "No. ... Usada está may equivocado: "No está que este era mi major momento, yo me está que este era mi major momento, yo me está para a seir Mandala! Ya está. Yo estoy trapulado com mi familia, la FIFA po berer familia.

to Virolipointendo com su calemátario de actino vidades de la provincia interportada, para el
so unado el compresento ca la Para se ha penugasi- mando el compresento chandizatorio a treabandos nedestanta y por purejus de donde
es surgirsis los representantes para interveniaca di circino parameterizzando del printigrino ando. NACIONAL

THINTERIAME.

en Boston, y que provocó la reparación del astro del Mundial de USA 94 Las sanciones "trapela-bies" de la FFFA se deben al deping positivo (efedrina y derivados) detectado a Maradona tras el partido que Argentina le ganó 2-1 a Niпта, еі 25 de јашто ракадо

Stancolastare es - ejes-s para el futbol de ... país s'astrolastare es - ejes-

Maradona, campeón de Menteo 86 y subcampeón en Italia 90, preditió permaneer en Buenos Alres y no presentarse hoy ante los rueve miembros del buró del Comité Organizador de

a la AFA sitto que ta :: chilbria a todas la:

her dejado 'selo' al jugador. Maradona, rey del furbol mundial en los años 80, de-

gracta" en el caso. sutros (algo más de 15,000 dislares). lo mismo que su

años que pedia el bloque curaproy un minimo de seis

ricusa de su país que

la FIFA afirmó que "la deci

e tearen dimensano Carnelo, el servo lemanson presidente de la 1179A, el franceis dacques Occupes, el aleman Herst Schmed, losa tayatos (Cambrian Presidente de Cambrian Africana) losa Wasserrania Africana la del Wasserrania Africana la losa Wasserrania la Maria Maria La Mar cana). Jack Warner (Translad yTobago, presidente-de-CON CACAP), Abdullah Al-Daha En favor de la sanción

especialistas, significo término medio entre tos Estados Urados). la junkita ordinata y que el biarechado en 169 j en lu industria destina ante los El secretarios generales de Suasa. Esta la Pena depuig con cocata unada se realiza ante los El secretarios general des Unidos o Augeritas. Esta la prensa que la sanci.

"Con casi 34 años, para for adoptado por el Com.

ani USA 94, presidido por e ara- uncacano Guillermo Cafe ulen do, que aplicó al astro 1 misma sanctin que éste ha-bia-rechado en 1993 en Italia por su doping con cocaina.

presidente de la Asociación de Púthol Argentino (AFA). Julio Grondona, aclaró a la

Diego Maradona

dona, quien expano ante sua pares que finandona come. 30 un errer involuntario y presentió un abracuago de 12 y brigas etaborado por la de-ferna del jugado; 8 "Me voy tranquilo pero e amagiado fine todo lo pondade pero no nicanao", dije Circulona a los pertodadas argentinos que lo entrevistaron tras la reunión de la FTFA, que tuvo tres horas de duración. Blatter anunció que an-tes de 1998 esta organitza-ción codificará las sancio-nes para casos de doping. Por shora —señaló— tenedel doping de futbol italiano mos un vasto espectro

(NEW TH VWHS?)

meses ad que aspiraba Groo



Zarich (Suiza) 24 ago
(ZFE). El secretario general
da la FPA, el suzzo Joseph
litater, afirmo hoy, natecoles,
que el hecha que ha moziovado
la suspensión por 15 menes al
jugador algentino Diego A.
mando Marndona tur que involuntario o no.

1991, lo había encontrado en un

EUZNOS ADER. 24 (ANSA). "10
1010/ may tranquis cen sul familla, la
1774 no liere fum ul affento Diego
Maradona, en sul rémeta reacción
tras conocer la sus-rusión de guinos mees que le fae aph ada hoy en Zurich per su deping en U.A.94.

"LA FIFA NO TIENE FAMILIA"

Dijo "Pelusa" al conocer sanción

satin de la Comissión o garitiadora de los Manadiales de
EZUT94 habis ado tomada
for una de
tras tras boras de reunion
de supoderado de Maradiale,
de Maradiale,
de Maradiale,
de Maradiale,
de Comiel Boldridad
Anaccos Franciale, y assa abogade dopaje, "no lay mida pouted y que en un assuno
de dopaje," no lay mida pouteou y que la decisión que
tomo la Asignación de Pathod dopaje Blatter dijo que la

"No vegr a hetdus "para que?" Yo
saloy may transquit "ola, con mis hisalo, maida mais", le di jo Maradona, en Maradona ante la FIFA. Nestor Lentun.

sa de la TV cuibana qu- de solhcitaba un el que no quiere ver "al alfirmir que la
reportuje.

FIFA "escucho, pero no presiós aten-

algunas versiones indica-ban que, según cual fuera la sanción de la FIFA, pla-

recho a voto) y Grondona, la PIFA no tuvo en cuenta el antecedente de Maradona del doping de 1991 en el Blatter (quien participó la reunión pero no tuvo (dei Plata en marzo de 1995. que se celebrarán en Mar Según afirmaron hoy itter (quien participó de La AFA sólo fue "notifica-da" por la FIFA" de una negli-gencia en la designación de los miembros de su delega-ción" de USA 94, según lo indico el comunicado difun-dide hoy por la FIFA, en ob-

l hoy en Zanich recordó ade-más que la FIFA cometió un ciror en la contrapueda de la muestra, al rofular en el frasco respectivo las drogas que se habian detectado en via referencia a Cerrini. La defensa de Maradon.

descartada por el propi

MUY SEVERA" "SANCION FUE

Bustesse Alexe, 24 ago
[ETR]. El presidente as
gentina. Carlos Menos as
afernol hoy que las 15 nosseud-e supernadou passeud-e supernadou pastos a Dropo Manadous pastos de Assetinatores de
Politica Piral Visa sumnodis menos "Anties de vapar e la prostrata de EntreRios. donde hoy-fue parada
la sinava Carta Magina as
gentina. Mearum (dipo a la
pressa que cresta "que hasia sido sudirente, com desinab fuera de la Copus del
Mando" de Estadou, Upidas "St. "Prescuso ces li oque
mendificamento del pide del
bando. Billando, quies rar cuál sená el h

FIFA) y por que fueron

MENOR":MENEN UNA PENJ

Buennes Aires, 24 apo (EPE). El ex seleccionados argentino de fintal. Carlos Eliardo, califico hoy como muy severa" la sant vion de 15 meses de suspenarion impues. la a Depo Mistadona por la

Sao Paulo brasileño, en el partido de ida de la final de la Copa de América, en el que fue duente absoluto de la situación.

de América, en el que fue duencio absoluto de la situación.

marcó el tanto de la victoria a los 35 minutos de un

posibilidad de lograr el fitulo de campeón a un tera vez a la final del torneo surcontinental de la esperanza al fútbol argentino de recuperar el

lucción ofensiva del equipo argentino mantuvo al Sao en su área durante los primeros treinta minutos del Cafú deambuló delante de sus defensas sin poder la pelota y sin lograr que su equipo se organizara para

arcelo Gómez, ejes del Vélez Sarsfield, crearon una issón entre los centrocampistas brasilenos, demasiado s. y permitieron que Asad, Flores y Bassedas quedaran

se agrupó en su linea defensiva y únicamente logró salir de ledio de Vitor por la banda derecha, aunque sólo hasta los campo debido a la intensa presión que ejerció el conjunto

Sarsfield, que resolvió con prestancia a través de Sotomayor y con firmeza cuando la pelota llegaba a los dominios de Trotta. Muller quedó muy lejos de sus compañeros de equipo y el balón le llegó habitualmente tarde y mal, lo cual facilitó la tarea defensiva del Vélez

fuese, y respirar hondo. El Vélez no dio tregua, jugó con velocidad, abrió espacios en todo el Por momentos, la formación argentina apabulló al Sao Paulo, que buscó nfructuosamente imponer pausas al intenso ritmo del partido para evitar ianto dominio, tener el balón en su poder por unos segundos, aunque más

campo y especialmente frente al área brasileña y a los 35 minutos logró lo que buscaba con un fuerte remate del ariete Omar Asad al segundo palo de la portería de Zetti.

Vélez domino la pelota, el terreno de juego y todas las situaciones del primer tiempo frente a un equipo que no logío llegar al área del portero José Luis Chilavert, convertido en un privilegiado espectador del encuentro.

de su rival, y poco a poco, a medida que Cafú gogaba recuperar algo de su nivel fubolistico habitual, pudo equilibrar las acciones. No obsiame, el Vétez Sarsfield se mantuvo sin No obsiame, el Vétez Sarsfield se mantuvo sin En la segunda parte el Sao Paulo intentó una reacción, más que nada para enfriar los impetus

perder la línea, generó varias situaciones de peli-gro ante la meta brasileña y estuvo a punto de ampliar la ventaja. 1. Velez Sarsfield: Chilavert: Zandona, Trotta, Sotomayor, Cardozo; Basualdo, Marcelo Gómez. Bassedas, Pompei; Asad (m.82, Hussain) y Flores

(m.71, Fernández).

O. Sao Paulo: Zetti; Vítor, Valber, Junior Bahrano, André; Cafú, Gilmar, Axel, Palinha (m.55, Julinho); Muller y Euller.

Gol: 1-0, m.35; Omar Asad, con un fuerte remate de derecha al segundo palo del marco defendidopor Zetti, tras recibir un pase de Basualdo que rozó en un defensa paulista.

de la Copa Libertadores de América disputado en el estadio José Amalfitani, del Vélez Sarsfield, ante Arbitro: José Joaquín Torres (COL), que amo-nestó a Muller y Gómez (m.26) por falta mutua; (m. 40), por protestar y Bassedas (m. 43), por falta contra Axel, Incidencias: Partido de ida de la final rotta (m.32), por fuerte entrada a Valber; Vittor nos 55.000 espectadores.

BUENOS AIRES: Un pasaje del partido que Velez Sarfield y San Pablo jugaron por la final de Copa Libertadores de América.

Anoche, en Santiago

PENAL DE ETCHEVERRY

Santiago, 24 Ago (Especial para PRESENCÍA). El Colo Colo, actual ga campeón chileno, conquisto esta noche el título de la Copa Chile al ganarle Juga S.a. en la tanda penales, al OrHiggins. Or El boliviano Marco Diahlo 'Etcheverry fine el encargado de anodra el titimo fir desde los doce pasas, lo que le al permittó al cuadro blance cobtener el la permittó al cuadro blance cobtener el la permittó al cuadro blance cobtener el la en la próxima versión de la Copa nmebol.

Los 90 mnutos regamentarios del prenutro, que se jugo en estado Vincional ante aproximadamente m 30,000 espectadores, habian termina- el do con el marcador igualado en un O danto por bando.

do sus ejecuciones, lo que dejo dor —en esta instancia—dos a fucto de tres fallas de los de s que habían terminado sus

Marcelo Vega cuando transcurrían minutos del partido y después de ninutos del partido y después de serie de rebotes en el área rival 6 el marcador para el cuadro

nierda del arquero, marcó : le permite al Colo Colo an nuevo título.

Dice que está "dolido y avergonzado" con lo que pasa

liménez sostiene que el iempo le dio la razón

"LOS MALOS DIRIGENTES

ara que organice carreras y no con mo ahora, que son juez y parte dualidad de funciones". por malos y tienen que irse. Se Gonzalo Jiménez

que desaparecer los dirigentes fantasmas de Asociaciones tamblén fantasmas, por lo menos si es que tienen un poquito de ética y diguidad, orque así no pueden ser dirigentes. nte expresó que también "tienen

en los malos deportistas que ya su ciclo tienen que irse porque no specto a algunos pilotos. Jiménez comen-

portivo, dijo que mañana renunciará a la presidencia de esta institución porque se encuentra "muy dolido y avergonzado" con

ias cosas que ceiún passando en este deporte.
Te bas una fastiman que tengamo que caer tar baso, casa al maulto, por la fata de respeto que hay an agunos corredores con las personas. Realmente me stento muy ducido y avergonardo con los perios producidos en Potosi, lo que esta llevándome a dejar la FEBAD, porque después de tantos años de sacrificio nada tiere viator. tonces es mejor retirarse así para que aga gente nueva y pueda hacerse cargo la Federación".

Esta su postura la pondrá a considera-ción del Directorio de la FEBAD que mañase reunirá en Santa Cruz para analiza hechos suscitados en Potosí. Más adelante, defendió a sus colabora

desconocimiento que tienen los pilotos sobre los regla-mentos de competencia originen insultos contra dirigen-Sostuvo que "es una lástima que el

no sea

The analysis of the estables are signly assured the analysis of the analysis of the estables are given the analysis of the ana

IRIAN A LA INTEGRACION **VOLANTES PACENOS NO**

Pilotos de La Paz están considerando la decisión de no competir en la carera "Integación del Oriente" de FEADO en Santa Cruz.

Banta Cruz, en solidardidad con sus colegas de descalificades en la prueba anterior y que ahora han la posibilidad de no loma parte en la próxima carrera detado el automovilismo deportivo. dejado el automovilismo deportivo.

mejor les conviene

En las siguientes horas los "tuercas" paceños se sas en el reglamento porque al parecer el actual es reunirán con sus dirigentes para tomar una postura, muy rígido.

varios corredores se reunieron anoche para analizar medidas que se toman contra algunos pitotos y por la la situación por la que está atravesando este deporte y actitud de algunos dirigentes que "te estan hacterndo sobre todo el caso de Sergio del Castillo, Jorge Zamora dano alutomovilismo deportivo."

Los que dejan este deporte se quejan de las manejo en la Federación Bolivana de Automovilismo y feda actitud "dictatorial" de las autoridades de la Aunque no lo han expresado abhertamente, estos se recedendo.

Poportivo de la cartind "dictatorial" de las autoridades de la Aunque no lo han expresado abhertamente, estos se relambargo, no han dejado de precorparse por el Diem que los dirigentes les quitazon puntaje a estos futuro del automovilismo si las cosas siguen como tres corredores a dos reglamentos "como están."

fambién son partidarios de cambiar algunas co-

hay en los corredores" ha originado que se den esta clase de problemas.
"Creo que si no leemos los reglamentos, va a ser dificil que encontremos una solución a la crisis que hay". dijo incluso que "en agunos casos la ignorancia no sólo-es absoluta, sino hasta atrevida. Y voy a referirme aqui a Wan Sarmiento. Que yo recuerde, en enero ellos pidieron que las asociaciones organicen sus carreras y cronome tren, dejando a la FEBAD la fiscaliza ción. Entonces nos eque dioma habla mos cuando él dice que las carreras están mal organizadas. No entiendo".

A propósito de la falta de conoci-ento de los reglamentos en los de-tistas, la autoridad de la FEBAD

los problemas que han surg general. "No se si el cometa rá cerca de la Tierra en se está trayendo crisis y no

mañana dijo que "si hay un perdedor, que éste FALTA VALENTIA?

restance to comprehente or upparation strained are the strained and the strained are the strained and the strained are the st

En solidaridad con sus colegas

Miguel Gariazú dejó la clínica. Juvenil Luis Liendo está en la mira.

Este fin de semana se presentara The ougest en Villazón para jugar dos parti-de carácter amistoso y que le servirán strarse con miras al proximo certa-

gerente del club. José Urquich el ose jugará con la selección de Villazón signiente con una representación de

s seguidores en aque ngest

reindezta y que se da por Rescontado que vamos a ser hen recibidos.

El staje será madana y el retorno el lunes. Tenemos que estar bien preparados servirán estos dos ambicosos, incolo lirquiel. El plantel, entre tanto, prosegue con sus entrenamientos en su estadjo de Achumani bajo las órdenes de Juan Farias.

El rugor debutara en el tornes de la Lign se monte de la Lign.

Las conversaciones sobre el tema eco-

za ugre debutara en el torneo de la Liga próximo jueves en Santa Cruz contra comina

Mignel Angel Gariazh dejó ayer la clínica donde fue la por estamente operado de la cabeza.

El golero alignado se curcentra abora tranquilo, pues se le realizzh a segunda intervención quirturgas que precisaba. Col. "Nos alegn que Mignel esté bien y que albora emprenda que recuperación rápida porque todos esperamos que que mas quietra para a fintos", dio cuenta el fint Mas delante. Urquidi manifestó que converso con el y que llamara a una conferencia de prensa para achara y ligitalmente a sua conferencia de prensa para achara y ligitalmente se pecciles que se deferon en los altimos disconse seperanciale que se deferon en los altimos disconse seperanciale que se deferon en los altimos disconse se pecciles que se deferon en los altimos disconse se pecciles que se deferon en los altimos disconse se pecciles que se deferon en los altimos disconse se pecciles que se deferon en los altimos disconse se pecciles que se deferon en los altimos disconse se pecciles que se deferon en los altimos disconse se pecciles que se deferon en los altimos disconse se pecciles que se deferon en los altimos disconse se pecciles que se deferon en los altimos disconse se pecciles que se deferon en los altimos disconse se pecciles que se deferon en los altimos disconse de la consensa per se desenvolvente de la consensa per la consen

bre y orfubre", sefadó Urquidi.
"Solamos may agradecidas porque tanto la efficia como los neldicos que operaros al jugador se portaros may bem", finalizó LENNO. The Strongest, per otro lado, está pre-parando nuevos contratos de los jugado-res. la clinica y el resto se lo hará entre septien the el costo total de la curació para The Stronginst será cas



BERMUDEZ EN REEMP presidente del club, Jorge Sfeir, quien señaló quien e pedir clemencia para volver a jugar



argentino, que anteriormente estuvo e rigiendo a San José. "El llegará a Oruro viernes y se incorporará en el trabajo de manera inmediata", informó.

ORURO, 24 (PRESENCIA) POR WALTER BARRUGA. Carlos Antonieta, nuevo técnico de San José, arribará este viernes para asumir la conducción del

ninguna explicación a los dirigentes, quie-nes a su vez se han mostrado extrañados por su actitud. quien abandonó precipitadamente la ciudad retornando a Cochabamba sin dar dante de campo, se hizo cargo del equipo ante la ausencia de Jhonny Bermudez.

José Sánchez, presidente del club anunció que en el curso de hoy concreta-ron la contratación de Antonieta, técnico

Por otro lado, luego de la crists desaita-da a raíz del abandono del técnico Bermu-dez y los actos de indisciplina de algunos jugidores, el directorio dio cuenta que fueron superados estos contratiempos y retorno la tranquilidad.

Carlos Antonieta

Se arregió con Luis Orellana. Oscar Villegas y Roberto Pérez, quienes se in-corporaron a los entrenamientos a partir

ciudad para firmar el contrato y ponerse a disposición del técnico, y que se descar. José Sánchez hizo saber que se con-cretó el concurso del Jugador Wilson Avila quien llegará en los signientes días a esta Julian Jiménez.

Lezcano, quienes junto a los nacionales completan la plantilla para encatar el torneo dei fútbol lignero Asimismo, el directivo dijo: "Estamos cudando la cantidad de jugadores ex-tranjeros, ya tenemos suficiente con Claudio Ali, Carlos Domingo ilmene; Nestor y Luis Orelima y Juan Ernesto Lezento, milenes tunto, il cua accuento.

Los jugadores fueron convocados para mariana a las 15 horas en el estadio Jesús Bernudez para la praletica de fútbol bajo la dirección técnica de Fer-nando Flores, en el afán de conformar el equipo que rivalizará ante Destroyers el domingo en el debut "santo" en este torneo de la Liga.

Planning Cassti-Itc, to quieren en Co-idn de Santa Fe.

BUENOS AIRES, 24 (ESPECIAL PARA PRESER).
CAL. - El Chab Aldruco Colón, de Suenta Fe. Sume
Un deres en consta con las servatios de Ramme-Cascillo.
Ceuclo el deren del chab que laugha en di Macinnal de
ceuclo el desen de contar con el refiserra del jugador

con la intención de hacer um buctua campaña. Ha contratado como director récuiro a Neliom Pedio Chabay: quien Jastamente habria recomendiado la contratación de Casollio. olon de Sánta Fe llegará a la próxima temporacia la interación de hacer uma buenta campaida. Ha

Chelima, que en velte corel-da deude 40 metros lingó a embrentar al golero er ureño someruradolo con disparo

Sentia Cyu.
 Beeni (B) Juan Rochis
 Dingo Olget Pedman Pare,
 Dingo Vara, Elian Vara, Joruar Bocha, Nemberto Peda,
 rundia (Augel Burnasa), Dan syCadlani, Carendo Chailman
 Juanga (Aberto Juan)
 Caty Mentero Valliam
 Dumppi (Aberto Duran), D7:
 Carlos Reynaldo.

En algún memento de la semana pasada se babdo de la posibilidad de que Casalllo vuelta a Bolbra, dos no deseo de relucurposares al filiado de su país, de matera especial al Chab The Strongest, demo osa el que militara autorizamente, y que fas el citabo que precisamente lo promocionó al plano internacional. Otto jugador que aseguré su actuación en Cultis para la presente temporada es druge Comas, quien two un cultinos paso por foca Junios.
Según un persavos del club, el pase de Caselllo es de propiedad de Platense, cos topas diriginistis se ha enviablado una sensera consensación. спіабіадо ина ргішега совчетвасція

Al ganarle a Potosí

WESENCIAL per Man del futbal macional porque solamente falta pultrios y de dus en cuenta por la dirección Jugadors como Hur. Stamarro, Mianchi, Roy

chodade del paps"...
ca un barel ficted
conselleur al ficted
dad y de primera di
las primera di

MOTERN & Res 22 to again

tos no se desantino, yendo a

SERIE 'B'

Dist

Pando (2): Jose

ARA HOY

NOMBRE

Horas 20.00 chabamba-La Paz (

Cochabamba e Serie "A" y Santa (en la Serie "B", ch caron para la fasca final del campeou

Bern per cereb que poudmais que Couro en todo les entrares, levan en troba les entrares, peracujunterem ed la regunda etqua, pera orte cuba perace de la colo Wilher Toperma. Jone ne su marce gelenda ; an esta gelenda ; an esta

POSICIONES

Pando busco el m

bien dirigido. El 2-0 le Pando tranguilidad

ganar tiempo para per lo useus entro del o useus entro del o useus entro del contro del

MNTESES.
Arbitro: Mario fiarbou

Les última jornaéla de la Primera Jase del Campeonato Nacional Sub-19 se disputará hoy con los siguientes partidos.

soften ash and ope

MUNI S ORUMO 0

Arthites: Mario Hivero

स्थानक स्थानिकार के प्रकार स्थान जाता ।

DOMICILIO

PANDO PUSO EN JAQUE A

drighers, Gulariel Agussells, Bo-sells, Chamaeres, Brettine Za-balls, Revener Story Guellos Acceleration, Gulando Mercia, Zer Olivers, Orlando Mercia, Ed Guellos Herrens) y Byder a Durges, DT: Schmattalin Planto Person (T): Schmattalin Planto Person (T): Schmattalin Planto Carlos Mannasti, disnyy Cur-fer Gutsa, Edwin Rovers, German ero let Blans, Wepting Chaives, ero let Blans, Wepting Chaives, Marto Méndez, Rumber Zeha-lios y Wilder Villa, DT: Daniel

ss Corries

Guides 2Z Ryder Burgos

(P), 58º Orlando Mercado (P) y

87º Wetmar Charee (P),

Expulsados Zr Oliveira
de Pantio. Sarita Oruz Berv Oruro Chuquisaca Tarija

Una Pareja al Paraiso de Cuba



So de ans del anope

DATOS PERSONALES

SORTEO: 15 de Septiembre 1

TELF

CIUDAD:



* &Korpios aeroperu &

apon y deposițele en: esida Primer Piac Of. 3 · Casilia 6187 Paz - Bolivia Ectasa de Aeroperă

FALTA DE MORAL Y CONDUCTA EN DELEGACION BOLIVIANA A USA 94, TAMBIEN FUERON LOS MOTIVOS DE LA DESCLASIFICACION



Secretaría Nacional del Deporte BOLIVIA

Santa Cruz, 22 de agosto de 1994

Señor Ing. Guido Loayza PRESIDENTE DE LA F.B.F. La Paz. De nuestra consideración

tto, el Presidente Constitucional de la República, Lic. Gonzalo Sánchez de organizar la Sceretaria Nacional del Deporte recién creada, con el objetivo del Deporte basado en tres aristas ben definidas y sobre las cuales estamos.

uema administrativo y económico del Deporte. In de los deportes populares de acuerdo al programa definido en el plan,

Deporte para Todos.

2. Moralización de la dirigencia y protagonistas de desorus.

Paralelo allo allo se la dirigencia y protagonistas de desorus.

Paralelo allo allo se biscaria el financiamento ordenado para aumentar el rendimiento de los deportes más competitivos anveis sudamentanto y algunos a nivel mundial, como el finto, fitto de salón, carrera a largo

compromoses are sometimes and y significant and an extensional, control entrol, introl or extension, carried as an exponential to the freshipment occupient from the significant per significant elements of the significant per significant per significant per significant elements of the significant elements el

seleto des arti majar l'uniciona sicho y el resolutioni del Deporte y la Bitica trito de investria si frubiciones de la Socretaria Nacional del Deporte y la Bitica toda debigación deportiva que representa Bolvia an el texterori solicitamos a como corresponde, an el cual nos gustaria conocer los siguientes hechos: enfió usted como Presidente de balegazión holiviana en el bochornoso hecho se les ha dato a los funcionarios y Secretarias de la F.B.F. envueltos en ello l'hara del hotel del a delegación holiviana al "massiro" Victor Aparison en ello.

State Annual De Le B. Fy Presidente de la Lipa Profesional del Fithol Boliviano office de la FIFF y the emploization por un inclicionari emitado de la ER as see deritramamentos son se las el Stogain "Drogais No". "Deporte Si a que se son la S. N. D. en el convenior limitado el Le mayo de 1904 cuando el Goberno con la S. N. D. en el convenior limitado el Le mayo de 1904 cuando el Goberno es Sua, el do 1000 - de cualboración a la Selección Nacional de Fithol.

nocimiento, existe en el Gobierno actual, muchas preocupaciones por hacer cipal que sirva de contención a los altos riesgos sociales a que está expuesta en el área del consumo de bebidas alcohólicas y de drogadicción cuyo na alarmante entre nuestra juventud.

mos le instruya al profesor Askargorta, que cancele su contrato de publicidad-le de reveza de plas, conde apartece degustando placenteramente esa bebida degorinto, boliviano al consumo de cerveza. Creo que la actitud de sumar los ser regulados cuando las personas quieren crear conciencia clara para elevar ser regulados cuando las personas quieren crear conciencia clara para elevar Askargorta, que cancele su contrato de publicidad-a aparece dequistando placenteramente esa bebida

use in staga conocer el informe económico de descargo, así como los ingresos infranços que que porto abendorarán el pois pos como es de su conociliento, tranjero en la pago de los tindados que manta. Nese Askargosta us sidedifo fer mil frime desción, que siamo de valenca esta Askargosta us sidedifo for de 1.6 7. no permitrir se immosoya el notos casos entre o formo parte y nacional esta miscopa el notos casos entre o todo de 1.6 7. no permitrir se immosoya el notos casos entre o todo de 1.6 7. no permitrir se immosoya el notos casos entre o todo de 1.6 7. no permitrir se immosoya el notos casos entre o todo de 1.6 7. no permitrir se immosoya el notos casos entre o todo de 1.6 7. no permitrir se immosoya el notos casos entre o todo de 1.6 7. no permitrir se immosoya el notos casos entre o todo de 1.6 7. no permitrir se immosoya el notos casos entre con todo de 1.6 7. no permitrir se inclusivo entre con todo de 1.6 7. no permitrir se inclusivo entre con todo de 1.6 7. no permitrir se con todo de 1.6 7. no permitrir se inclusivo entre con todo de 1.6 7. no permitrir se con todo de 1.6 7. no permitrir se inclusivo entre con todo de 1.6 7. no permitrir se con todo de 1.6 7. no permitr

Dos goles de los tarijenos en los últimos dez minutos del corleo, hickeron pensar seriamente en las posibilidades de quilarle el invicto a los cruceños para seguir aferra-

dió el respiro a los cruceños para sumar dos puntos más, ubicarse en el primer lugar clasificarse y tenderle la mano

al Bent, que con su triunfo en el preliminar

COCCHABAMBA, 24 (PRESENCIA), por Manael Heriera. Sunta Cruz wenderhen Manael Heriera. Sunta Cruz wenderhen de Gastifico a la siguiente face del formeo y Fadil Gutiérrez a los 24 mierancelto de classifico a la siguiente face del formeo y Radil Gutiérrez a los 24 mierancelto de classifico a la siguiente face del formeo y Radil Gutiérrez a los 24 mierancels, por la creación ana dificuel de invicto con su controlar el esferio despectramente sin errore normal diferencia. In giamando por 3 goles de prios reaccionaron faro anales por miera por la grando de fariga que en pocos minutos estus medio de Julio Soto que ingreso minutos estus medio de masia encontra el printer gia a los 35 por inter-illadora de Tariga que en pocos minutos estus medio de Julio Soto que ingreso minutos estus medio de Anto Soto que ingreso minutos estus medio de Anto Soto que ingreso minutos estus medio de Anto Soto que ingreso mento de Julio Soto que ingreso minutos estus medio de Julio Soto que ingreso minutos estus medio de Anto Soto que ingreso minutos estus medio de Julio Soto que ingreso minutos estus medio de Soto que ingreso de Soto de Soto de Indreso de Soto de Paris de Soto de Paris de Soto de Paris de Soto de Paris de Soto d

antes par acuetace e segundo goi por inter-hasta encontrar el segundo goi por inter-medio de Oscar Mendoca al aprovechar un grueso error de la defernas tras. Con el 3 a 2 Santa Cruz se puso nervio-so para 'pedir el lina del partido, desespe-radamente". A Tanja le fallo tempo para continuar con el ritmo de su juego y alcanzar un mejor resultado. El plantel chapaco" al igual que Oruro en su serie

PRESENCIA), por Jerrera.- Beni reedii

dos jugo un biem partido eritando otros goles que hubietando otros goles que hubietan aumentado las cifrase La defensa outreña en la
tuvo la noción ula capacidad de poder frenar a los
pedentreos bemissos perdendo en el duelo individual, a la
vez que en el juego de conproblemas al golero Do-y Ignacio, quien pese a la tidad de goles convertiistas estuvieron inspi-para llegar con facili-

sus delanteros y medio-

onceno beniano con gol con-vertido por Danny Callaú a los 42°, cerca a la finalización

The Rollings Organism &

Muyrápidamente el plan-tel beniano fue elaborando su segunda amplia victoria en el Torneo sub-19 al hacer-GOLEADA

presenta en el marcador Remberto Peñaranda con re el borde del área grande para decretar el 3 a 0.

Cochabamba: El primer gol de Beni. Callaú sobre 42 minutos vençe al portero orureño (Foto PRESENCIA). a los 6' de juego aprovechan-do un centro servido desde la del tiempo reglamentario, doun centro servido desde constituyendo una alerta izquerda por Montero, para el rival de lo que se Llegando a los 13 podriahaceren la etapacom: presenta en el marcad

está a un paso de la clasificación.

El partido siblen se presento dificil para Santa Cruz en la primera etapa por la caracter defensar presentada por Tarija, no es menos eterro que la habilidad de los estantes presentada por Tarija, no estantes contrales les dió la ocasión de convertir un gos stologico por intermedo de Jose Meu.

Con el marcador ajustado de 1 a 0

pre les damos preferencia a los extranjeros, y eso pasa también con los ju-gadores, donde hay todo para los extranjeros ynada 7 0 0 N

pera los nacionales para los nacionales y Juga conveniente que la FSFPB insista en la necesidad de que la denuncia hecha por el secretario del Deporte en contra del técnio Azkargorta thene que ser investigada. Ya que este hecho demuestra que las cosas no se manejan blen en la Federación Boliviana en la Federación Boliviana como lo hen

SANTA CRUZ, 24 (PRESENCIA) POR NZALO VALENZUELA · Limbert Cabre-

o del campeonato. No quiso
del campeonato. No quiso
labes no cumplieran con el
lando. To creo que se prounación de esa naturaleza.
unerdo avalado por la SND y gente gremiai nauvo

aria Nacional del Deporte y

e dicho cargo, como se viene desde la ciudad de La Paz. ente gremial de los futbolista

rtura, por esta única vez. si se toma en nta que este no ha sido un año normal te hay jugadores que tienen jucios en penso, ante la posibilidad de cambiar cub y a si continuar jugando". imo que los clubes van a cumplirlo.

Otro tema al que se refirio Cabrera fue relacionado con la apertura del Libro de ses, puntualizando que tiene noticias ess, puntualizando que tiene noticias e hay problemas con la FBF, enfatizando. esarios para viabilizar hay problemas con la F is r. ciuatizana Comité Ejecutivo de la Liga tiene or si se insiste en remover a aperti brera, asimismo, se refirió al cuent entre Agullera y Xabier y que manifestando, 'esto es algo suspe ama la atención, ya que siem- de clu inguno de sus posibles remplasas, est me la capacidad de quen deja esta de esa institución. También dejó en el re-ue elsa no esu am pastelana. Pas-a ul mecorio, ya que ha recibido el que i de todos los futbollestas de Santa el el grago que nos edesarta ma medi-medi-

El fitturo de Xabler Aubargorta podría estar en el ciado nevel que le case o mente dos males en la contractana. Con de ver que el ciado nevel que la presidente de la Pederación de Púthol de ese país tomó un contacto pretiminar con Guido Rogero. mácima autoridad de balom per evaluente de la proceso a largo plato que estable perfectar con los servicios de continuar en Bolivia.

Archa per estable pereferente en caso que éste de deración de forta con los servicios de continuar en Bolivia.

Archa per estable pereferente en caso que éste deferación de futble de Chile.

Archa per estable pereferente en caso que éste deferación de futble de Chile.

Archa hasta antes de 30 de septien de la mistorio de padrino de padrino de la persentación de La mistorio de padrino de la persentación de la presentación de la persentación de la p

EN ECUADOR

PODRIA ESTAR

IRO DE AZKARGORT

Kabier Azkargorta

Ratifican en conferencia de prensa

JERDO PAR HESO /

EDERACION DE FUTBOLISTAS

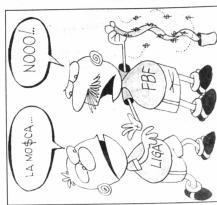
Declaran estado de alerta

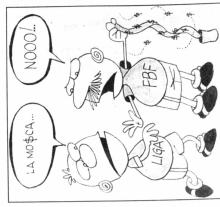
liviana de Fútbol, por el al esta institución debe en-gar 150.000 dólares a la SANTA CRUZ, 24 (PRE-SENCIA) POR GONZALO VALENZUELA - El secretario lera, convocó a una nue-nferencia de prensa para

Liga, por el apoyo brindado co por los clubes de esta entidad da la Selección Nacional.
Recordo que cuando el presidente de la FBF le pidió condición que 1850.00 sean para ayudar a los clubes ligueros y por lo tanto consi-dera que la FBF no está ac-tuando con justica, cuando se niega a entregar ese dinero a la entidad que rige el fútbol 000 dólares, él (Aguilera) reció 400.000, pero con la

petencias internacionales. Lo que pasa es que hay un plan preconcebido, del que me qui sieron hacer participe y como yo no acepte, me atacan. El secretario volvió a la riga puntualizando que lo accan porque es camba y lo cusan de regionalista. Yo y más boliviano que ellos, y ciendo flamear orgullosa la ndera nacional y haciendo ar nuestro himno en comactividades fuera del país

Comercio y algunos drigen-tes, entre los que no figuraba Loayza, considerando que habia llegado a su techo. Se





Técnico y jugador tuvieron altercado

écnico Victor Barrientos, quien de inmediato pidió su El jugador tuvo ayer un altercado con el director olivar en cualquier momento. El defensa Juan Carlos Ruiz podría ser separado de

alejamiento por indisciplina.

El hecho se registró cuando se iniciaba la práctica en Algo dijo Ruz que no gustó al entrenador.

Sin embargo, los dirigentes consideraron que la situación se produjo en un momento de tensión nerviosas. El futbolista admitió que hubo algo de eso a la companyo de la defendas maneras el caso no se remitirá solo a companyo de la defenda en está en condiciones de pagar. Si el defensa no se somete a la politica económica del

nayores, estuvo involucrado Luis Héctor Cristaldo, ambién con miembros del cuerpo técnico. En otro cruce fuerte de palabras, que no pasó a

prácticas La situación, en todo caso, volvió a la calma durante la jornada, en la cual se realizaron dos CONTRATOS

Al mediodia de ayer comenzaron las reuniones entre dirigentes y Jugadores para establecer acuerdos en torno a los contratos que regirán para este cumpeo-

Los dirigentes pidieron la comprensión de los futbolistas para manejarse bajo esos parametros. Los jugadores fueron recibidos por grupos en la gerencia de la entidad y conocieron la propuesta de la Academia.

El tratamiento tiende a tener una particuliaridad debido a que se trata de arreglar un contrato por cuatro meses de campeonato y la opción de jugar la Copa Libertadores de América.

Equipo descansa hoy Hasta mañana habrá acuerdos definitivos



Rimba, Mr. Baldwieso y Cueto durante la prádica de ayer

Argentino comenzó a practicar



Borja, ayudado por Suárez, en plena sesión seguramente el técnico definirá ilineación: el sábado quedará con-

Julio César Baldivieso ha superado su lesión y su actuación e domingo en el partido frente a Orien te Petrolero, dependerá de la decidente. El informe médico señala o Baldivieso está completamente uperado: "Ahora es cuestión que se que adopte el cuerpo técnico. **PRECIOS POPULARES** 15 MIL BOLETOS A

le a Oriente abriendo el segundo torneo de este año de la Liga del Fulbol Profesional Bolavano.

Al mismo tempo, la gerencia ha decidido que los precios sena populares con tal de que el publico pareta astair massvamente a esta primera presentación del sub-camendo nacional.

sub-cumpodo nacional.

Según el gerente. Alfredo Franco, la idea de las celestes es brincional.

Según el gerente. Alfredo Franco, la idea de las celestes es brinciada canonichades paus la pue el primer plantel gore de un requidió cuanima, par lo que mayormente los precios no variazias cuando En todo cano, pura el cotejo del domingo se ha lipado la aginiente escala.

Butaca numerada 15 bolivianos, preferencia 12, recta de general 8, curvas norte y sur 5 y núños 3 bolivianos.

Los boletos estarán a disposición del publico a partir de las diez de la mañana del día domingo.

En otro orden de ceium, el gerente manifestò que custe la determinación de custe até paramer plante? La deta mates de custa partido. Custos al primer plante? La deta mate de rei de custo partido. Custos de custo per la dela nuel en de custo en el custo en del custo en del prima el respublidad por los dirigentes, en motes que prima el objetivo de recuperar el titulo national y. em ente de actual. CONCENTRACIONES

La primera concentración se iniciará el sábado a

pase del argentino Climato Andres Mir. quien ayer comernio a trabajar en el primer planal. Los dirigentes veni con barran egos la and-quinición de la ficha de actuación del asaccuste Bolivar tiene la intención de comprar el

de 29 años de edad. La opción ha sido abierta con el propio Napador, quien està dispuesto a entablar la respectiva negociación. Vamos a esperar un tiempo y si Mir res-

ponde a suestras expectativas haremos quo de la opcide ", comendo el directivo Janter Ortudo. El futbolista tras consigo su fama de goleador, demostrada ampliamente la pasada temperada, cuando for campedo con The

porque en realidad no puedo exigirme más; sin embargo, la actimatación será menos difici Strongest.

El atacante fue presentado en la vispera y que la primera vez porque ya comozco el me-dio", comiento Mir. de inmediato comersió a trabajar.

"El primer día ha sido no muy intenso

Dijo que tieror guisas de debutar "lo antes posible". Adadio que sa compromiso "ca rea-posible" a la confianza que me han brindado los dirigentes y por supuesto regalaries guies, que es lo que mas se lanço". "Estoy a disponición del cuerpo técnico, mi

issico-objectivo abora sel lisma Bolivar , remaircó.
Sobre The Stronglest, reiterio que no hito
unagúa compromiso con ho dirigentes de la
retibida guadinegra que le impidiera jugar en
otro citib del país: "Soy una professional y tengo
que ver más interesses y abora Bolivar represen-

Romer Osuna sugiere cuidar posición boliviana respecto a la altura

'az. y se descarte a Santa Cruz. Santa Cruz, 24 (PRESENCIA) por conzalo Valenzuela - En criterio de rudades altas, como Cochabamba y La omer Osuna, es probable que el Camestro pais, se juege integramente en amunciado del 10 al 29 de enero en nato Sudamericano Juvenil de Pút-

fundial se sigan jugando en La Paz. nemada que uma competencia internacional parizador de dicho torneo, juzga que, debi-to a una resolución de la FIFA que recolochabamba y La Paz, para no perder la osibilidad de que las eliminatorias del e juege integramente en la altura o en el agiere que el Sudamericano se dispute en Osuma, que forma parte del Comité Or-

en la altura, no haciendo concesiones en el tema de la altura, ya que una activid diferente, seria darfes la rapón a quienes objetan a la ciudad de La Paz acepta que el Sudamericano se juege integramente en Santa Cruz u otra esudad ubicada en el llano. Asimismo jugga que la Federación Boliviana de Fútbol la posición boliviana de programar los partidos de eliminatorias en La Paz, si se actitud de defensa de estadios ubicados these que definir si se sigue con la misma

como escenario de partidos de fútbol Agrego que el jueves viajará a ciudad de La Paz para remunirse o Guido Loayza y Mauricio Gonzales, para

Romer Osuna

Maestranza y Ferro no jugaron por falta de árbitros



Mariscal Santa Cruz

torneo de Primera "A" de la Asociación de Fútbol de La Paz, jugado en el estadio "Hernando Siles". partido correspondiente al complemento de la tercera fecha de las revanchas del Always Ready por dos goles contra cero el Mariscal Santa Cruz se impuso ayer

13 minutos de la primera etapa. Dimas Flores se encargó de cerrar la cuenta a favor del cuadro militar a los 42 minutos El primer tanto para el conjunto "mili-tar" lo anotó Marco Antonio Maygua a los

de la complementaria. Las acciones del encuentro fueron diri gidas por Willy Lorona, colaborado en las lineas por José Ballesieros y Rafael Ortube LESION

ta Cruz- sufrió una lesión en la columna apelarse a una operación para recuperar según el informe médico tendrá que Ledezma -de los registros de Mariscal San Casi al finalizar el encuentro lván

SUSPENDIDO

fue suspendido por falta de arbitros. Se, gún Willy Loroña el Colegio de Arbitros no sabía nada acerca de este compromiso. El partido programado a primera hora

Debían jugar los oncenos de Unión Maestranza y Ferroviario. La Asociación de Fútbol de La Paz reprogramara la con-

Sus 5.000

opción de compra de-finitiva, que ha sido avaluada en un mi-llón de dólares. gente Neil Rivero con-firmó que Mauricio Ramos ha sido con-tratado por el Club Cruzeiro de Belo Hoequipo hasta el 15 de enero de 1995, fecha en la que vence la Santa Cruz. 24
(PRESENCIA), por
G o n z a l o
Valenzuela.- El diri-

suma que no es la ideal para su club, pero que debido a las actuales circunstancias económicas fue queria 100,000 dóla-res por el préstamo, pero se llegó a un acuerdo por 50 000. aceptada. Rivero explicó que inicialmente Guabirá

Sin embargo, dejó en claro que lo más importantes la vidrie-ra que tiene abora Ra-mos y que esto es bue-no para el jugador y también para Guabiri.

gará 5.000 dólares mensuales, sin pri-ma, mientras dure el Ramos permane-ce en el Brasil, donde

Hoy la premsa local destaca la presencia de Ramos en di Brasili de Ramos en el Brasili de Romaso alirma, según recortes de premsa de ese país, que los hinchas de este chinconsideran a Ramos como el sucresor de Romaldo, el joven futbolista que pasó al futbol de Holanda.



Residentes bolivianos en Suecia entregaron mobiliario a escuela de El Alto

Página 9

PRESENC del

jueves 25 de agosto de 1994

resario reitera denuncia de invasión pacífica

El problema persiste en la Provincia Abuná. Departamento

de Pando.

Ejército brasileño dio plazo a olivianos para abandonar zona

ección



bierno suspendió las ncesiones forestales

Marcha campesina espera llegar a La Paz con unos 25.000 afiliados

COCHABAMBA, 24 (PRESEN-

CIA) - Unos 25.000 campesinos llegarán a La Paz tras recorrer mas de 500 kilómetros desde Villa Tu-nari, según estimaciones del se-cretario ejecutivo de la Federación Sindical Unica de Trabajadores Campesinos de Cochabamba, Ro-

Hay más denuncias sobre abusos y "flagelos" por parte de UMOPAR.

SegúnLoayza, en cada población de la carretera entre Villa Tunari y Cochabamba se unirán representantes de cada central y sindicato. Se tiene prevista una ceremonia especial en Colomí, a 45 kilómetros de la ciudad de Cochabamba, donde "una gan cantidad" de campestinos de otras provincias se sumarán a la movilización.

De esa manera, sostuvo el dirigente, la marcha "se masificará" orque también se tiene el compromiso de la CSUTCB de iniciar marcha desde Potos y Oruro con rumbo a la sede de gobierno y, en caso de que sea reprimida, se declarará bloqueo nacional de caminos.

Entretanto, hoy se denunció nuevos abusos, atropellos y "flage-

el Narcotráfico (FELCNI) y las de la Boliviana contra pobladores de Sui Millan Condori, dirigente de Sui Millan Condori, dirigente de la Federación Especial de Trabaja-dores Campesinos del Tropico dijo que ayer "los umopares" apresaron a jovenes estudiantes quienes fueron trasladados al cuartel de Chimoré donde "los apalearon", sin embargo, fueron liberados ante la movilización alentada por padres de familia.

emburgo, fueron liberados aue em movilización alentada por padres le familia. A la Central de Colonizadores San Andrés denunció el "flagelo" de un campesino, así como palizas" a dos menores de 12 y 14 años de parte de particulas de umo pares". Asimismo, mediante un pronunciamiento, se acusó a los uniformados de haber "robado" dinero y bienes de viviendas que allanaron por lo que pidieron la intervención de las autoridades competentes y organizaciones de derechos humanos y otras que se solidancen "con el derecho que tenemos de vivir dignamente y defender nuestras vidas".

En esta Sección

Potosí

Juntas vecinales se preparan para participación popular Pág. 2

Santa Cruz

Médicos piden atención para afectados por labios **leporinos**

Pág. 3

Tarija

CODETAR invertirá \$us. 16 millones en

Pág. 4

Cochabamba

Alcaldía recibe \$us. 500.000 para comenzar obras de Misicuni

Pág. 5

Cámara de Comercio pide reforma del nuevo sistema de facturación

Pág. 5

Gobierno licitará gasoducto Trinidad-Santa Cruz

Pág. 6

Sucre

Catedrático que cobraba dólares por cambiar "notas" fue detenido

Pág. 7

Dramática visión en Prov. Germán Busch:

Sequía y quema de bosques dejan en agonía a cientos de lagartos y peces

SANTA CRUZ, 24 (PRESEN-CIA). Una dramática realidad fue constatada este fin esemana en la zona del Mutún, próxima a Pier-to Suárez, capital de la provincia Germán Busch, por una delega-ción de autoridades locales presi-didas por el prefecto Julio Leigue.

* Prefecto prohibe la quema de montes y autoriza al Ejército y a la Policía a intervenir con la fuerza para evitar mayores desastres ecológicos.

de quema que continúen siendo detectados", anunció Leigue.
El prefecto también consideró la posibilidad de recurrir al gobierno nacional y a organismos internacionales para encarar un plan de emergencia destinado a salvar la fauna piscícola que existe en la zona, y que está seriamente amenazada de extinción por los factores va mencionados. ya mencionados.

REUNION DE PRESIDENTES

res ya mencionados.

REUNION DE PRESIDENTES

BI desastre ecológico que afecta esta vez a una província chaqueña de Santa Cruz pudo ser
evidenciado por el prefecto Leigue
en un viaje programado con otro
objetivo completamente ajeno al
tema ecológia. Leigue, acompanado de sus asesores, había previsto
reunirse con autoridades de Germán Busch para coordinar detalles de la recepción que se hará en
Puerto Suárez a los presidentes de
Bolivia, Perú y Paraguay.
Como es de conocimiento público, el 11 de septiembre los mandatarios Gonzalo Sánchez de Lozada, Alberto Fujimori y Juan Carlos
Wasmosy se reunirán en Puerto
Suárez, para visitar luego Puerto
Busch y recorrer el canal Tamengo, al termino de lo cual suscribirán un importante convenio de co-

vicos reabrirán debate obre nueva Ley Forestal



Magisterio se moviliza hoy en protesta contra gobierno

POTOSI, 24 (PRESENCIA).- A partir de es ano fiscal de esta ciudad inicia sus movilizacio

Juntas vecinales se preparan para participación popular

POTOSI, 23 (PRESENCIA). Dentro de la aplicación de la ley de ficipación Popular, la Federación de Juntas Vectnales ha propicado e imo fin de semanas un seminarso con el mis-rentar las reglas de Jusgo las denominadas Organizaciones Territoriales de Tiase, conocidas de

te de FEJUVE, Manuel Choque, inform a representantes de los diferentes bi tân organizados desde hace bastante conformación de las Organizaciones T

Auditoría para Tarapaya ingresa a segunda fase

POTOSI. 24 (PRESENCIA).

Las empresas "Sotomayor" de la cidados. "Sangueza y Car", ambas de Potosi, han presentado sus propuestas para los trabajos de audicados económica, jurídica y técnica de Complejo Recreacional de Tambas de Tomplejo Recreacional de Tambas de Tomplejo Recreacional de Tambas de Tomplejo Recreacional que fine consystema de Tomplejo Recomposito de Complejo Recomposito de Complejo Recomposito de Complejo Recomposito de Complejo Recomposito de Recomposito de Composito de Composi

Potosinos ratificaron su fe y peregrinaron a "La Puer

Prefecto no pudo impedir masiva movilización de feligreses que caminaron hasta San Bartolomé

POTOSI, 24 (PRESENCIAS).- La i Mendoza, para no los sino tan sólo "flex s y privadas de est

las autoridades ed clases se iban a de incipales ACTOS





PSICOLOGO

OSCAR R. OVIEDO M.

U. Católica Boliviana U. Complutense - Madrid - Esp

Reservar hora: Telf.: 320412

UROLOGOS

Dr. Guillermo Suárez Tejada

MEDICO UROLOGO
edades y cirupis de rifones, vetiga, pròstata, en
virsas, Proditeras essuales, Unitingià infraesi.
MAJORDO Edif. Circi Mongo Campiero, tel Piso
287 330737.
CONSULTAS 18:00 a 20:00 HORAC

CIRUGIA

Dr. EDUARDO ROCABADO IMAÑA

CENTRO MEDICO LA PRENSA

Arge Fernándezna, 15:00 a 17:00 coasce Cinorit Mattorisato Na. 17:00 a 19:00 de ero Tar Sapozna.

Teti, 3691/23 mitale Sancherms, 18:00/s/20/gb/c/saep-ritos Jenninez vol. 10:00 a 12:00 Eek (F. 1 Tell, 350461) orto-70% y vitemaes; fram-Jako vol. 17:00 -20:00/claro-3emilyo vol. Radio Ed. Petrolena Teti 3829/38 rollio Lobys Ed. Camarra de Comarco.

CENTRO RADIOLOGICO Walter Montealegre Parada MEDICO • RADIOLOGO

Especialidad en Chilo - Máxico - UMSA Professor de Radiologia UMSA

ultorio: Av. 6 de agosto Nº 2577 Edif. las 2 s P.B. Of. Nº 2 Tell. 431911 B.M. 320844 321636 Telf. Dom. 784462



645 1/10 7/10(1) To 15 th Add 16/2 To 25. H. HMICE to down Memory
Fill (House Size More Campan) File (More 6 1987)

LABORATORIOS

Dr. Rubén Tejada Andrade

Laboratorios de antilois clánico "Roux". Antilois de sangre en general, bioquanica, orinas, heces, L.C.R. Jugos pastricinos y duodenas, prisebas de embaracio presidente y duodenas, prisebas de embaracio

DIRECCION Edit. Mariscal de Zapita Au Mariscal Santa Chut Nº 861 etic. Palaja Peatonal Bloque 'X' 2º pias Of. 201 etite Plazas San Francisco y Perez Velasco 'tat': Lab. 324528 Tef. 321122 : Casilla 2665

ABOGADO

Dr. VICTOR PACHECO ARGUEDAS

ABOGADO CONSULTOR

Experiencia profesional 40 años

INSULTAS POR ATENCIÓN EMPRESARIAE. His. 10-12 y 16-10: Butine. de Veneciota 301, Enf. Actún Artiguo for Pino, Of M°3. Telf 200011.



ESTUDIO JURIDICO

Dr. Jaalil R. Melgar Mustafa abogado consultor

MOTIVO DE VIAJE

ORGANISMO INTERNACIONAL REQUIERE CONTR LOS SERVICIOS DEL SIGUIENTE PERSONAL:

Dos (2) Profesionales en Política Social Un (1) Profesional en Control de Gestión Los(as) interesados(as) deberán cumplir los siguier

risular processional en ramas del área social. Experiencia de por lo menos dos (2) años en us siguientes áreas: salxid, saneamiento básico y elx. Conociemiento de la problemática social. offesional en Administración Pública. Titulo Profesional en: Administración de Empres Experiencia.

rofesional en Admin

REQUISITOS GENERALES A Y B Conocimiento en Computación e Inglés

Favor hacer llegar su Curric de 1994 a la Casilla # 9072 ulium Vitae hasta el día 30 de



ENMIENDA

FABRICA NACIONAL DE CEMENTO S

CONVOCATORIA A CONCURSO DE MERITOS Y/O EXAMEN DE COMPETENCI

JEFE DEL DEPARTAMENTO DE DESARROLLO, PLANIFICACION Y SEGUIMIENTO

Profesional a nivel licenciatura, con Titulo en Provisión Nacional en las especialdes Económia, Administración de Empresas o ramas de la Ingenieria que tengan relación actividad de la Empresa. Especialidad en Planificación, Elaboración y Evaluación de Proyectos, preferentement in triales.

maios Experiencia profesional en el campo de la planificación y proyectos mínima de 3 años Inscripción en el Collegio de Profesionales respectivo. Edad máxima: 40 años

- PLANIFICADOR ECONOMICO

Profesional a rivel licenciatura, con Titulo en Provisión Nacional en las espe-Economía y/o Administración de Empresas. Especialidad en Planificación, Elaboración y Evaluación de Proyectos, preferente triales.

Experiencia profesional en al campo de la planificación y proyectos mínima de 3 años. Edad máxima. 40 años

INGENIERO PLANIFICADOR

Profesional a nivel licenciatura, con Tituto en Provisión Nacional en la especialida Industrial, Mecclinica, Electromecárica ylo Química. Especialidad en Planticación, Elaboración y Evaluación de Proyectos industriale Experiencia profesional en el campo de la plantificación y proyectos mínima de 3 inacripción en el Collegio de Profesionales respectivo.

Los profesionales interesados podrán presentar su Curriculum Vitae con la documentación comerte legalizada, en sobre cernado, con el rósulo: "CONVOCATORIA A CONCURSO DE UNITARY O EXAMPLE DE COMPETENCIA", especificando el cargo al que postula, hasta el miscole II aposto de 1994 a horas 17:00, directamiente en la Secretaria de Asesoria Juridica de FANCE utilicada en el pasaje Armando Alba sin de la ciudad de Sucre.

Sucre, 23 de agosto de 1994



MUNDIAL 94

RECUERDA A BOLIVIA EN TU CORAZON

Dirigete a las oficinas de **PRESENCIA** en todo el país. Precio Bs. 8.-







erto afirma: _{lolarización} nata, pero no vivir en paz

CRUZ. 24 (PRESEN

ad afirma: aceptan la a educativa

Foro Departamental del Medio Ambiente confirma denuncias sobre contaminación en ríos

SANTA CRUZ, 23 (PRESEN-CIA).- El Foro Departamental del Medio Ambiente confirmó que la contaminación de los ríos Chané, Unagro y Bibosi o Guapurutú, fue cauzada por el lanzamiento de los desechos del Ingenio Unagro.

Unagro.
El informe, fue respaldado por el Foro Departamental del Medio del Foro Departamental del Medio del Foro Departamental del Medio ambiente, quienes visitaron la zona junto a otras organizaciones como: ASEO, SEAPAS, PROBIOMA, CANAL 9, Agencia Boliviana de Noticias y vecinos de la región.

zona junto a otras organizaciones como: ASEO, SEAPAS,
PROBIOMA. CANAL 9. Agencia
Boliviana de Noticias y vecinos de
la región.

Miguel Angel Crespo, en representación del Foro, señaló que
después de realizados los análisis, se pudo evidenciar una ves
más, que los desechos lanzados
por el ingenio Unagro, no, cumplen con las normas establecidas
por la Ley del Medio Ambiente y el
Reglamento sobre Lanzamientos
de Desechos industriales en Cuerpos de Aguas.

"Todos los ríos, arroyos y lagunas tienen un color negro, los ríos
además presentan un olor a materia organica en descomposición,
llegando a olores de procesos
anaeróbicos, que solamente se
produce cuando la materia se descompone sin oxigeno. Cuando el
agua llega a este estado, no tien
minguna posibilidad de vida acuática y lo que es peor, puede afectar
peligrosamente al ser humano,
por el gas tóxico que genera el
acido sulfiniérico" explicó Crespo.

Mediante muestras de análisis, el representante del Foro,
dijo que tanto el río Bibosi o
Guapurutí, que se junta con el
canal del ingenio Unagro, así
como el canal de desague de la
misma empresa, carecen de

*Río negro sin oxigeno, gran producción de gas de ácido sulfhídrico, un gas nosivo para la salud humana

oxigeno, elemento indispensable para la vida de los seres humanos y las plantas.

Sostuvo, que la contaminación de los rios en la zona norte del departamento, no sólo afecta a las aguas, sino a la naturaleza viva - aguas, sino a la naturaleza viva - aguas, peces, plantas, suelo y el ser humano-, quienes se encuentran en peligro ante este desequilibrio ecológico.

Consultado sobre las medidas que debian adoptarse, a fin de preservar la vida humana y la naturaleza dijo: El ingenio, deberá dejar de votar sus desecchos a los rios y empezar a construir lagunas de oxidación".

Sostuvo, que las personas que quieran trabajar en los suelos que se encuentran dentro del área afectada, tendrán que esperar entre 5 y 10 años aproximadamente.

Finalmente, advirtí al pueblo de Santa Cruz no dejarse sorprender con los depredadores de la vida-refiriéndose al ingenio Unagro-, quienes abrieron un juicio contra las personas que denunciaron la mortandand de peces en el río Piraí, así como las graves consecuencias que produce la contaminación de las aguas en esa región, concluyó.

Actualidad Departamental

Esa necesidad de separarnos, para hablar de mujeres

Por Maggy Talawera

No es que sea malo, ni dañino, ese impulso que llea a las mujeres deade hace ya bastante tiempo a programar encuentros y reuniones particulares exclusivas del género para poder tener la libertad, amplitud y frescura de hablar de los temas que las procupan o de los problemas que las agobian.

Puede hasta ser saludable, como loes sin duda alguna el impulso que lleua a los jóvenes, o a los viejos, o a los indigenas, o a los ecologistas, o a los maestros o a cualquier otro grupo a hacer lo mismo separaras del resto- para charlar sin máscaras ni tempres de los asuntos que los atenen.

Lo que diferencia a ambos impulsos, sin embargo, es que uno pone una raya bien grandota que separa a hombres y mujeres. Los otros grupos, aunque también exclusivos, son mixtos y ahi puede haber una riqueza inagotable de reconocimientos mátuos, capaz de transformar la connuivencia en una experiencia de vida profundamente solidaria y respetuosa.

Lamentablemente, hasta ahora ha resultado demastado dificil encontrar la veta de esa riqueza.

Los diferencias de género prevalecen sobre cualquier intento de aproximación programar también exclusivas es es retrindicaciones, como si éstos no fueran comunes ni estuvieran tan intimamente interrelacionados a los del otro género, el sexo opuesto.

Esa es una de las razones que ha llevado a las mujeres que trabajan en los medios de comunicación a programar también sus problos encuentros como el que comienza este Jueves en nuestra capital. Más de una ventiena de periodistas, representado a las mujeres que trabajan en los medios de comunicación a programar también sus probos encuentros como el que comienza este Jueves en nuestra capital. Más de una ventiena de periodistas, representado a las mujeres que trabajan en las prensa da de la comunicación. Nunca se sabe que cosas pueden salir de encuentros como estos. Pero lo menos que pode-

mos esperar es que las discusiones se den de una manera francamente abterta y stnoera. Sin tapujos ni consideraciones de ningini tipo. Cosa que no será fácil, porque como dice ya un refrán popular "entre toros no hay cornadas". Aunque corresponderia decir más bien que entre ucas no las hay.

Por ejemplo, en el caso esta discriminación salarial al situación no es exactamente la misma que soportan miles de mujeres en otras áreas laborales. Una periodista puede ganer tanto o más que un periodista, si demuestra ganer tanto o más que un periodista, si demuestra ganer tanto o más que un periodista, si demuestra paner tanto o más y menos pasibles a care en la famosa tentación de las comas y sobornos.

Lo grave aparece, en muchisimos casos, cuando esta periodista además de ser tal quiere ser también companiera y mamá.

Pero más alda de enjracarse en una discusión inicamente sobre lo que las periodistas consideran sus derechos, esta vez nuestras representantes deberán hablar tablén - y a calzón "quitto" de sus obligaciones. La mayor de ellas, ser consecuentes con un manejo transparente y humano de las informacionidades "ne favorecen a pocos y de senisso monte de las propias periodistas depende que es insuperno de las informacionidades "ne favorecen a pocos y de senisor de las propias periodistas depende que es las propias periodistas depende que es la callel, desaparezo. De nosotras depende, por cultir sólo sociales, o por importarse más en cualdra la sococletes que a la opinión de la gente de la callel, desaparezo. De nosotras depende, por cultiro formar en seco esa otra tara que pretenden terpiersar nuestros pasos y preguntas, con maquillajes modernos y ligeras institucciones cualdra de consecuciones, e con seco se so tra tara que pretenden terpiersar nuestros pasos y preguntas, con maquillajes modernos y ligeras instituaciones que no quincian relación, en absoluto, con la tarea de fortos dela formar en seco esa otra tara que pretenden terpiersar nuestros pasos y preguntas, con maquillajes modernos y ligeras instituac

Alcalde cruceño tiene pleno respaldo del MNR

SANTA CRUZ, 24 (PRESENCIA). "El alcalde Percy Fernández
tiene el total respaldo del Movimiento Nacionalista Revolucionatio", afirmó hoy de manera contundente el subjefe nacional de ese
partido y senator. Juan Carlos
Durán, al desvirtuar las denuncias
lanzadas por el diputado adenista
Guido Nayar sobre supuestas treguiaridades cometidas en la administración municipal de Santa Cruz
de la Sierra.

Nayar recurrió incluso al Senado nacional y presentó un legajo de
documento a la Fiscalia del Distrito, afirmando que el acade
Fernándes había excedido autorizaciones senatoriales para contraer
eréditos municipales, endeudando
exageradamente al Municipio, además de apuntar otras trregularidades que se estarian cometiendo en
la contratación de obras y alquiler
de vehículos

Las denuncias de Náyar fueron
inmediatamente retrucadas por el
alcalde y us inmediatos colabradores, quienes afirmaron que todo
respondia a un interes potico de la
oposición "que se vé deseperada
porque estamos haciendo las cosas
bien y por que sabe que la población
porque estamos haciendo las cosas
bien y por que sabe que la población
por se sumo de esta por el
propio Mín. Edgar Balcázar, lo que
terminó generam de en concejal del
propio Mín. Edgar Balcázar, lo que
terminó generam de de mas un serporocionadas por el propio Juan Carlos

Nos hemos reunido con el alcalde, con el presidente del Concejo
y con los concejales, y hemos verificado que tales regularidades no
existen, sin oque lo que hay es un
interés político de pretender

desprestiglar una gestión municipal positiva", dijo Durán, quien no descalificó sin embargo la libertad información sociedadanos de pedir información sociedadanos de pedir información sociedadanos de pedir información sociedada de la compositiva del compositiva

En las Jornadas Nacionales de Cirugía Pediátrica:

Demandan urgente atención para afectados por labios leporinos



SANTA CRUZ, 24 (PRESENCIA).- La urgente necesidad de sensibilizar a las autoridades nacionales en salud y de multura i la sociedad en su conjunto, para internacional de lucha contra la lucia abito-alveolo-palatinas y de apoyo a la rehabitación de los afectados por labios leporinos, serán los temas centrales de las Quintas Jornadas Nacionales de Crugás Pediátrica inticadas esta mañana en la capital.

El médico Germán Quevedo, coordinador de las Jornadas y del Octavo Curso Internacional de Crugás Pediátrica que se desarrollarán paralelamente hasta el próximo sábado, dijo que los labios leporinos constituyen hoy uno de los problemas de salud más graves del país, por su alto porcentaje y su principal incidencia en la población pobre, que absorve más del 70 por ciento de la población macional.

"Nosotros no sólo que carecemos en el país de una política de salud dirigida exclusivamente a combatir los labios leporinos, sino que además hemos batí fos labios leporinos, sino que además dejado desprotegido a quienes sufren a enfermedad, provocando un gravisimo problema social y el provocando un gravismo problema social y el provocando un gravismo problema social y el provocando un gravismo problema social y el provocando un gra

VECES POR SEMANA

ASUNCION

Martes viernes y domingo

Con conecciones a / de La Paz - Cbba. - Sta Cruz

SALIDAS DE SANTA CRUZ:

HRS. 12:45 HRS. 12:45 HRS. 16:45 MARTES VIERNES **DOMINGO**

VECES POR SEMANA

MONTEVIDEO | Viernes y domingo Con conecciones a / de La Paz - Cbba. - Sta Cruz

SALIDAS DE SANTA CRUZ: VIERNES HRS. 09:30









Alcaldía mantiene en reserva nombres de deudores a SETAR

TARIJA, 24 (PRESENCIA). Las uteritadades del Concejo Municipal uteritadades del Concejo Municipal uteritadades del Concejo Municipal uteritadades del Concejo Municipal uteritadades del Concejo de del consegue de la consegue de la consegue de la consegue del concejo de en que deudan por concepto de en que deudan por concepto de en que deudan por concejo de en que deudan por concejo de contiene a mombres de los deudores, así sun el monto de cada uno de ellos a mombres de los deudores, así sun el monto de cada uno de ellos concejo Municipal para su como de la consegue del consegue de la consegue de la consegue del consegue de la consegue del consegue de la consegue de la consegue del consegue de la consegue de la consegue de la consegue de la consegue del consegue del consegue de la consegue d

-Las deudas, que ascienden a Bs. 8.000.000, son por consumo de energi o.000.000, son por consumo de energía eléctrica. -La documentación correspondiente pasó al análisis del Concejo Municipal.

En frontera bolivianoargentina

Mujer boliviana murió por disparo cuando transportaba coca a ese país

TARIJA 24 (PRESENCIA).
Una mujer boliviana que cargaba coca murió por el disparo de un arma de fuego, en la zona limitrofe con la Argentina, según informó escuetamente el prefectode Tarija, Gustawo Ugarfe Ruiz, quien aseguró que ampliará la información cuando logre detalles de autoridades de Bermejo.
Presumiblemente, habria sido un miembro de la gendarmeria argentina quien disparó el arma, de acuerdo a las informaciones de la autoridad política, quien remarcó que oficialmente se conoce de la muerte de la ciudadana boliviana.
Bermejo es uno de los puntos en la frontera con la Argentina por donde decenas de bolivianos se dedican al contrabando de coca hacia el vecino país, donde el precio de este producto se muitiplica con relación al otorgado en Bolivia. TARIJA 24 (PRESENCIA).

Según Derechos Humanos

Liberación de reos debe acoger a comprendidos en la Ley 1008

TARLIA, 24 (PRESENCIA). El Decreto Supremo que mulgar el gobierno para liberar a los reclusos de las cárce s, que habiendo cumpitido su pena principal, aún guardan a posicimiento de daños electricas TARLIA, 24 PREDENTARIO, esta promulgar el gobierno para liberar a los rectusios de la país, que habiendo cumpitido su peria principal, adra gición por no pagar honorarios o resarcimiento de daño hacerise extensivo a los comprendidos dentro de la Ley Controladas LOGS. Este effeiter fue espresado por el la Asamblea de Derechos Humanos, filial Tarija, Euge, do, quien dipo que existe una gran cantidad de rectusion tráfico de droga que tras cumplir sas condena principal detenidos porque no tienem recursos. "Hay bastante por esta attuación, ya que al bemenutes esto forma cumpliero sua contesta, ya que al bemenutes esto forma cumplio de la consecuencia de la compario de la confesio de la consecuencia de la compario de la confesio de la co

CODETAR invertirá s millones e gestión de

TARLIA, 24 PR
Las inversiones por Corporación de Dama ja (CODETAR Dama ja (CODETAR DAMA DE CORPORADO DE COMPANIO D

Según el gerente de CODETAR, O



REQUERIMIENTO DE PERSONAL

Empresa Descentralizada, requiere los servicios Profesionales de un AUDITOR INTERNO.

REQUISITOS:

- Edad no mayor de 40 años
- Experiencia mínima 3 años
- Enviar propuesta a casilla Nº 900 La Paz - Bolivia



INSTA INSTITUTO DE SCANNOGRAFIA LA PAZ



Tiene el agrado de anunciar al distinguido Cuerpo Médico y Público en general, el funcionamiento de su moderno equipo de Tomografía Axial computarizada, SYTEC 4000i General Electric de última generación con impresión Láser único en Bolivia.

Realizamos estudios de: Cráneo, Hipófisis, Orbitas, Oídos, Senos paranasales.

Dentascan: Estudios para Implantes

Cuello, Tórax, Columna, Abdomen (Hígado -Páncreas - Estómago - Bazo - Riñones -Intestinos - Adrenales) Pelvis (Utero-Trompas Ovarios) y extremidades en general.

Horario de atención:

Hrs. 8:30 a.m. a 19:00 p.m.

Emergencias las 24 Horas los 365 días del año.

Calle Victor Sanjinez 2762, (Plaza España) - Teléfonos: 390792 al 798 Casilla 4719 La Paz-Rolivia

VISO

A los señores responsables de la campan electoral de los partidos que conformaron Acuerdo Patriótico (ADN-MIR), se les rueg pasar por las oficinas de PRESENCIA a objet de arreglar sus cuentas pendientes por espacio publicitarios utilizados hace un año,



EMPRESA METALURGICA VIN CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

COMUNICADO

La Empresa Metakirgica Vinto comunica a todas las instituciones y/o sus representantes, que se detaillan a continuación a presentarse en las oficinas de la Empresa Metakirgica Vinto (Superintendencia de Finanzas) hasta el día viernes 26 del presente mes, a fin de solucionar los reparos a sus notas ferades. sus notas fiscales, pasada esta fecha la Empresa tomará las medidas más aconse-

- AGROINDUSTRIAL VICTORIA
- AGROPECUARIA RIO GRANDE ALFREDO VALLE
- ASERR. VIRGEN DE COTOCA
- AUGUSTER
- CARB. SAN MAURO CARB. SAN JOSE
- CARBON VEGETAL GUTIERREZ CARBON VEGETAL ROBERTO CARBON GONZALES
- CARBON GUADALUPE
- CARBONERIA CAMACHO CARBONERIA BASILIO CARBONERIA SAN CRISTOBAL
- CARBONERIA MORALES CARBONERIA URQUIOLA CARBONERIA CAROLINA

- CARBONERIA QUIROZ CARBONERIA TRILLIZOS
- CASA KAVLIN CIPRIAN QUISPE

- CIPHIAN QUISPE
 CIPHIAN QUISPE
 COMER. CARBON VEGETAL
 COMERCIAL TECNICA ORURO
 COMERCIALIZADORA SORIA
 COMERCIALIZADORA MULTIPLE
 COMERCIALIZADORA TRIUNFO
 CRESENCIA HUIZAGA

- CRESENCIA HUIZAGA DAVID MALDONADO DECORACIONES DECOGART
- DEMETRIO RODRIGUEZ DEMETRIO RODRIGUEZ
 ELIAS PELAES
 EMP. AGROINDUSTRIAL VICTORIA
 EST. SERV. SUTICOLLO
 ESTANISLAO VARGAS
 FADERPA LTDA.
 FELIX RODRIGUEZ

- FERR. CENTRO CORAL
- FERRETERIA SAN MARTINE FERROLIDER
- FRANCISCO QUISPE
- FREDDY MALDONADO
- GERARDO SALVATIERRA
- **GUADALUPE BURGOS**
- HERNAN CASTILLO
- HILTON MENDIZABAL HUMBERTO ESTEVEZ
- IMICLA LTDA
- IMPFUALUMETAL FUND
- JOSEFA DE MEZA
- JUAN SILVESTRE
- LUIS PEÑA MAXIMO VALVERDE
- MINCO BOLIVIA LTDA
- NESTOR CABERO BUDA NESTOR CABERO OCTAVIO NINA

- OCTAVIO NINA
 OSMAN PEÑA
 PRIMITIVO VALENCIA
 PRIMITIVO VALENCIA
 PROVEEDORA NINA
 PROVEEDORA BARRETA
 RAMIRO TERCEROS
- RAYMUNDO JIMENEZ
- RUBEN MAMANI
- SABINO PEREZ DELGADO

- SABINO PEREZ DELGROO SAN PEDRO SENGRO PEÑA SERV. URKUPIÑA SERVICIOS CORTEZ SERVICIOS CORTEZ TALLER DE ENCUADERACIÓN TEOFANES VERDUGUEZ TEOFANES VERDUGUEZ WALYTER YUGAR

SAUB GERENIE ADMINISTRATIO

achabamba

amara de Comercio pide reforma nuevo sistema de facturación

gencia desde octubre sidente del directorio de ra. Eduardo Zegada mó que el nuevo siste-ecanismos de control a sas legalmente estable-o no así a la economía hecho que puede origibio de contribuyentes en General al Simplifio consiguiente, deterna disminución de las oces. También significemento del precio de derias para equilibrar de gastos de las em-

presas y que irían en detrimento del consumidor.
Según la versión, el plazo hasSegún la versión, el plazo hassegún la versión, el plazo hasta octubre es muy corto para acata control es consumidadas con el sistema anterior
que muchasempresas habíanacumulado. La Cámara pretende se de
la gestión en curso.

Entre las impugnaciones del
sector Comercio se encuentra el
artículo 65 referido a la
ricupartículo 65 referido a la
ricupartículo 65 referido a la
ricupartículo del elito, pues el
compartículo 65 referido a la
ricupartículo del elito, pues el
compartículo del control del elito, pues el
compartículo de lo que haga el vendedor.
Idiada de lo que haga el vendedor.
También se pretende lograr que
una imprenta de Cochabamba
sea autorizada para la impresión
sea autorizada para la impresión
sea autorizada para la impresión.
El artículo citado fue calificacomo "importante y muy condo como "importante y muy condo como "importante y muy condo como "importante y muy con-

sición de sanciones para los "coparticipantes de un delito, es decir, el contribuyente y el comprador, así como la obligatorie-dad de registra las ventas en el plazo de cinco días en los libros de contabilidad que resulta decmasiado apresurado para realizar un trabajo serio de contaduria".

ría*.

Para la Cámara de Comercio,
las normas impuestas en la Resolución No. 05-299-94 deberían ser
estudiadas "más profundamente"
porque no implica una optimización
del sistema pues no llega a facilitar
el uso legal del sistema de contabilidad".

Se cuestiona, finalmente, la

lidad".

Se cuestiona, finalmente, la impresión a colores ya que implicará el incremento de los costos porque, además, hay la obligación de aumentar una copia extra a cada factura que será entregada al comprador.

La Alcaldía recibe \$us. 500.000 para comenzar obras de Misicuni

Hoy comenzará limpieza de camino para trabajar desde el lunes.- Alcalde tiene

el apovo de

cochabambinos que se suman a la iniciativa.- Se coordina con CORDECO para

licitar el proyecto por administración directa

COCHABAMBA, 24 (PRESEN-CIA). El Concejo Municipal resolvió reformular el presupuesto para la gestión y dispuso que 500.000 dólares sean utilizados como capital de arranque para comenzar el lunes próximo- las obras de construcción de la primera etapa de la primera fase del proyecto de agua Misicuni que consiste en el trasvase de las aguas de los rios Titiri y Serkheta mediante un timel de 13.2 kilómetros.

Esta daclas fue doptada ante la determinación del Gobierno Municipal de llevar adelante el proyecto juntamente con instituciones, entidades, organismos y organizaciones locales y regionales y el apoyo de un cuerpo tecnico y mano de obra calificada en el marco de la cooperación interinstitucional.

El alcalde municipal, Manfred Reyes Villa Bacigaiupi, dijo hoy que este monto servirá para realizar los primeros trabajos, entre ellos, el movimiento de la maquinaria y la limpieza del campamento. Tenga la seguridad de que vamos a hacer. Mañana (hoy) estamos moviendo la maquinaria para desde el lunes trabajar y ae na la instalación del campamento. Tenga la seguridad de que vamos a seguir adelante, declaró.

APOYO TOTAL

Según la autoridad municipal, en el curso de las últimas horas, la iniciativa recibió "apoyo total", tanto así que se pronunciaron las exeminados.

APOYO TOTAL
Según la autoridad municipal, en el curso de las lunas horas, la iniciativa recibió "apoyo total", lo así que se pronunciaron las provincias, repretantes de distintas instituciones y la propia poción que ha manifestado su disposición de, si es sesario. "hacer colectas para reunir dinero y hacer sicuni".
Indicó que aver se entretata.

Misicum". Indicó que ayer se entrevistó con el presidente del directorio de la Corporación Regional de Desarrollo de Cochabamba (CORDECO), Alvaro Moscoso Blanco, quien le expresó su voluntad de llevar adelante el proyecto mediante administración directa y con la participación de todos los cochabambinos para lo que se adoptará todas las medidas técnicas y legales

mería tradicional cochabambina encuentra a punto de desaparecer

DIAMAPA

DO DE ARQUITECTURA Y ARTES

REATALLER O PROYECTOS

TEORIA I

HISTORIA I PLANIFICACION I

COMPOSICION I GEOMETRIA DESCRIPTIVA SISTEMAS ESPACIALES II DIBUJO ARQUITECTONICO MORFOLOGIA II

EXACTAS
SISTEMAS CONSTRUCTIVOS Y MAT. I
PROCESOS CONSTRUCTIVOS I
PROCESOS CONSTRUCTIVOS II
PROCESOS ESTRUCTURALES II
PROCESOS ESTRUCTURALES II
ACOND. FISICO DEL MEDIO I
TOPOGRAFIA

AVISO DE CORTE

e por su comprensión ante estos tra e brindarle un mejor servicio.

La Paz, 23 de agosto de 1994

CONVOCATORIA

PARA AUXILIARES DE DOCENCIA GRRERA ARQUITECTURA-GESTION 1994

xa a los estudiantes universitarios, interesados en participar del de Méritos y Examen de Competencia, para **Auxiliatura de Docencia** rera de Arquitectura, gestión 1994, de acuerdo al siguiente detalle:

6 Items de 40 Hrs

7 Items de 20 Hrs.

7 Items de 20 Hrs.

a Pura, Ciudadela Ferroviaria, Plan Autopieta, Achachicala, Vino lora Norte, Villa de la Gruz, Calvario, Agua de La Vida y Santa Arande, que debido a trabajos de instalación de la Cámara se Panticirca, sufrirán corte en el servicio de agua potable el día 15 de agosto, a partir de Hrs. 13:00 hasta las primeras horas del

ca Sur, Centro y Norte; 27 de Mayo Alto y Bajo, 8 . Cinco Dedos, Chapuma, Las Delicias Alto y d Sector Fabril y Sector "5". Villa La Merced y 8 hae deficiencias en el suministro la noche del ju urá normalizando paulatinamente durante la n

todo un proceso".

La señora Mirabal Siles, insistió en que el sector requiere de apoyo por que el sector requiere de apoyo por la senación de la seño de la composición de la composición de la que necesitamos bastante apoyo. Tenemos minerales muy interesantes. Especialmente se está incursionando en la parte de los no metálicos, pero no contamos com un apoyo real. Tenemos algunas intenciones de parte de algunas intenciones, pero en el plano efectivo no tenemos nada en este momento", concluyó.

PERIO LIBROS CAMILO JOSÉ CELA **CUENTOS PARA** LEER DESPUES DEL BAÑO



Gratis este domingo con su diario

PRESENCI

CESAR'S PLAZA TELEX 6245 FNLPAB.V. H • O • T • E • L Casilla 5447
Cochabamba · Bolivia

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES FACULTAD DE ARQUITECTURA Y ARTES

SEGUNDA CONVOCATORIA A CONCURSO DE MERITOS Y EXAMEN DE COMPETENCIA PARA OPTAR AL CARGO DE DIRECTOR DEL INSTITUTO DE INVESTIGACIONES

En cumplimiento al Reglamento General de Selección y Elección de Directores de Institutos de Investigación de la Universidad Mayor de San Andrés, se invita a todos los docentes del Sistema de la Universidad Boliviana a participar del Concurso de Méritos y Examen de Competencia para optar el cargo de Director del Instituto de Investigaciones, cumpliendo los siguientes requisitos:

a) Ser boliviano de nacimiento.
 b) Ser docente titular de la UMSA con una antigüedad no menor a 3

b) Ser docente titular de la UMSA con una antiguedad no menor a 3 años.

c) Tener formación y experiencia de investigación en alguna de las áreas del Instituto a cuya Dirección postula.

d) Haber realizado investigación original demostrada por trabajos, publicaciones o inéditos.

e) Acreditar el grado académico máximo que la UMSA otorga, en la Unidad Académica bajo cuya dependencia directa funciona el instituto al que postula.

f) No tener antecedentes anti-autonomistas comprobados, ni proceso judicial ejecutoriado.

g) Presentar un plan de trabajo trienal.

h) Presentar Curriculum Vitae documentado.

A los requisitos anteriores adjuntar una carta de solicitud de postulación dirigida al Sr. Decano de la Facultad de Arquitectura y Artes. La inscripción de postulantes se recibirá en Secretaria de la Facultad hastas el dia mércoles 31 de agosto del presente año a hrs. 18:00. Mayores informaciones en Secretaria de la Facultad.

La Paz, 28 de julio de 1994



Reservas: Telfs. 54032 - 54033 - 50045 FAX: 591 - 04250324

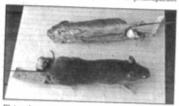
titar en un Folder los siguientes requisitos: Carta de postulación dirigida al señor Decano, postulando a un máximo de 3 materias, pudiendo habilitarse a 40 Hrs. como limite foldo de todos los certificados de notas, donde conste su condición de alumnos de 3er. nivel como minimo. (Curriculum Vitae) fotocopia matricula 1994 y papeleta de inscripción. fotocopia de cerficado de egreso (en el caso de haber culminado sus studios), no tener más de 2 años de egreso. Altocedentes académicos referidos a la(s) materia(s) que se postula. No podran postular a la misma materia por más de 2 años. No tener cargo pendiente en la UMSA (Procesos Universitarios).

La Paz, agosto 18 de 1994

Beni

Según Secretaría Regional de Salud

Magdalena está libre del portador de fiebre hemorrágica



En San Ignacio de Mojos

Acuerdo institucional permitirá restaurar templo jesuita

Gobierno anuncia licitación gasoducto Trinidad-Santa C

Por Juan ios Zambra-

- Senador oficialista dice que pavimentación del tramo en construcción, Santa Cruz Tri estará concluido antes que la presente gestión gubena

Por extravío queda anulad Cheque No. 065630 del Band Crédito de Bolivia S.A., girado el Fondo de Desarrollo Campe

La Paz. 22 de agosto de 19



AVISO DE REMATE

LA DRA. LAIDA RODRIGUEZ JUSTINIANO. JUEZ PRIMERO DE PARTIDO ORDINARIO EN LO CIVIL DE LA CAPITAL Y PROVINCIA DE SU JURISDICCION

a cane Ayacuccio de la cividad de Santa Ana provinica " vinento, cuiyo denecho propintario se hulla debidamente regist achos Reales, bojo la Partida Nº 43 del libro registro de pi ca Yacuma de fecha 2 de diciembre de 19de.

El remate se efectuará sobre la base de SETENTA Y NUEVE MIL SETECIENTOS 00/ 100 BOLIVIANOS (Bs. 79.700).

Trimidad, 1º de agosto de 1994





AVISO DE REMATE

LA DRA LAIDA RODRIGUEZ JUSTINIANO JUEZ PRIMERO DE PARTIDO ORDINARIO EN LO CI VII, DE LA CAPITAL Y PROVINCIA DE SU JURIS

uto belies a consularire son ons timenos arbanos eta propiedad de la Sra. Bierna vid de Unia, abacados en los manquenos cuatro y stigitimo, entre las calais La Paz Jachabamba de la localidad de San Borja, provincia Ballivain de este departamento.

El remate se efectuacă sobre la base de SIETE MIL SEISCIENTOS SETENTA Y CINCO 00/100 DOLANES AMERICANOS (\$05. 7 8/5):





AVISO DE REMATE

IBER: Que, dentro del juscio COACTIVO per cebro de DOLARIES NOS sique el BANCO DEL ESTADO EN LIQUIDACION centra los ALLIAMONO CUELLAR AGUIRIRE Y DORIS MENDEZ DE CUELLAR Auto de techo 26 de judo de 1984 afica se trassicio

encemerada PUERTO LATA, ubircada en la mento, con una entensión superficial de data

halla registrado en la Oficina de Derechos retro de propiedades de la provincia Ballivian



AVISO DE REMATE

ALMACENES GENERALES DE DEPOSITO 'AL

years in an unites 39 de aposto del año en curso a les 1700 de el "Hermer Remaide de:

"44. 73 TM. DE FERRIRO CORRUGADO DE CONSTRUCCION DE DE CONSTRUMENTO DE CONSTRUCCION DE LA CONSTRUMENTO DE CONSTRUMENTO DE LA REMINIO EN SUS 22.307. (VEINTIDOS MIL TRISCIENTOS SESTIM- 100 DOLLARES AMERICANDOS puestes en depotribo del clorie 100 INTERPARADOS EN DESTRUMENTO DE LA SENTIDOS DE LA CALLA DE LA DESTRUMENTO DE LA CALLA DE LA DESTRUMENTO DE LA ADRIGUEDO DE LA DESTRUMENTO DE LA DE LA DESTRUMENTO DE LA DESTRUMENTO DE LA DESTRUMENTO DE LA DE LA

ALMACENES GENERALES DE DEPOSITO "ALFA" SA



quisaca

los campesinos

0 cumple 28 años de labor chuquisaca, Tarija y Potosí

Iglesia apoyará a 6 municipios rurales; mejorará 120 Kms. de caminos; preparará a 40 reporteros populares y plantará 500.000 árboles.

Corrupción descubierta en Universidad

Catedrático que cobraba \$us 200 por cambiar "notas" fue detenido

Fiscalía comprobó que el médico y docente Jaime Rivera Pórcel extorsionaba y practicaba acoso sexual contra universitarias.- El acusado podría ser sancionado con 8 años de cárcel.- Fiscales protestan porque

autoridades habrían "encubierto" este caso.

SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS WITACION PUBLICA No 22/94 ROVISION ROPA DE TRABAJO

al de Caminos, invita a las Firmas Com estas para la provisión de:

3.170 Piezas Overoles

uestas deberán ser formuladas de acuerdo a los de Referencia y al Pliego de Especificaciones Técnicas gresados deberán retirar de la Sección Caja (CENTRO NICACIONES AV. MARISCAL SANTA CRUZ-PISO pago de Bs. 150 (CIENTO CINCUENTA 00/100 unis).

La Paz, 25 de agosto de 1994.

DIRECTORA EJECUTIVA SNC

SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS WITACION PUBLICA No 20/94 ROVISION ROPA DE TRABAJO

3.200 Piezas Botas de Goma

uestas deberán ser formuladas de acuerdo a los de Referencia y al Pliego de Especificaciones Técnicas teresados deberán retirar de la Sección Caja (CENTRO UNICACIONES AV. MARISCAL SANTA CRUZ - PISO o pago de Bs. 150 (CIENTO CINCUENTA 00/100

La Paz, 25 de agosto de 1994.

Aro Ma del Carmen B. de Arce DIRECTORA EJECUTIVA SNC

SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS NVITACION PUBLICA No 21/94 ROVISION ROPA DE TRABAJO

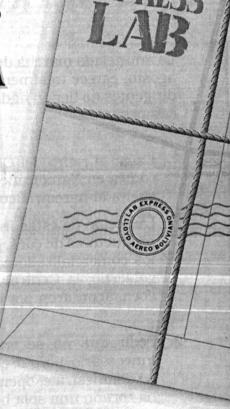
00 Pares Calzados de Seguridad

stas deberán ser formuladas de acuerdo a lo Referencia y al Pliego de Especificaciones Técnica sados deberán retirar de la Sección Caja (CENTRI

Arq. Ma. del Carmen B. de Arce DIRECTORA EJECUTIVA SNC



Ahora, con el nuevo servicio, su envío de Sobres, Documentos o lo que usted requiera para entrega ultra rápida ya no será más una carga.



Express LAB

...le ofrece mayor seguridad, más confiabilidad y llega donde Ud. lo pida.

COCHABAMBA
VENTAS 25910
RESERVAS 50760
CARGA Y ENCOMIENDAS 29776 - 54419

CARGA Y ENCOMIENDAS 374032 / 3 / 4

SUCRE VENTAS Y RESERVAS 21943 - 22666 CARGA Y ENCOMIENDAS 23921

TARIJA VENTAS Y RESERVAS 43682 CARGA Y ENCOMIENDAS 43958

SANTA CRUZ VENTAS 344625 RESERVAS 344333 CARGA Y ENCOMIENDAS 344362 / 869

TRINIDAD VENTAS Y RESERVAS 22744 CARGA Y ENCOMIENDAS 20255



LOYO AEREO BOLIVIANO ... somos su linea aérea



COTEOR programa ampliación de nuevas líneas telefónicas

Municipio recibirá proyectos transferidos por CORDEOR

Educadores realizan blo

en rechazo de Reforma

SECRETA

HERMOSAS OF D EN VENTA

AVISO DE REN



REPUBLICA DE BOLIVIA MINISTERIO DE COMUNICACION SOCIAL

UNA MARCHA SIN MOTIVO

La anunciada marcha de los productores de coca para el lunes 29 de agosto, carece totalmente de sentido, porque las exigencias de sus dirigentes no tienen nada que ver con los verdaderos intereses de los campesinos.

1. Exigir el retiro del Chapare de la Fuerza Especial de Lucha contra en Narcotráfico (FELCN) y de la Policía, es dar rienda suelta al narcotráfico.

La acción de estas instituciones no se ha dirigido contra los productores de coca, sino contra los productores de cocaína y los comercializadores de precursores, en una lucha que el gobierno, la Central Obrera Boliviana y los productores de coca, acordaron por escrito que sería conjunta.

- 2. Pedir que no se erradique forzosamente la coca es algo innecesario, porque el gobierno está de pleno acuerdo con ello. Lo demuestra el operativo "Nuevo Amanecer", en el que no se ha tocado una sola hoja de coca.
- 3. La acusación de que el ciudadano Felipe Pérez Ortiz hubiera sido detenido, torturado y ejecutado en un cuartel de la FELCN, resultó ser falsa. La comisión interinstitucional que viajó a la zona el día martes 23 del corriente, constató esta situación.
- 4. Las medidas de presión se deben adoptar cuando se cierran las puertas del diálogo, lo que no ha ocurrido en este caso, en el que las puertas del entendimiento siempre han estado abiertas.

Por todas estas razones, la anunciada marcha no tiene motivo valedero alguno, lo que abre profundas interrogantes sobre sus verdaderos inspiradores.

La Paz, 24 de agosto de 1994

as del edificio "Señor de Mayo" congeladas desde 1990

completó el pago-completó la construc-bora, en 14 años, muó- los apodera-presentaron un nución a la Corte ucre exigiendo la lotes. "La justicia de los vecinos y s después vendie-arregó.

concejal decano

ecutivo debe disponer molición del edificio



El lugar es parte de los terrenos destinados al teatro lírico- Para concluir la obra, los dueños sugirieron a las autoridades pagar en obras para la ciudad, pero éstas exigieron que el arreglo sea en forma personal.

e Distrito de La Paz declaró pro-edente el Amparo Constitucional aterpuesto por el apoderado de la

familia Calderón (antes de los actuales duenos del edificio "Señor de Mayo"), disponiendo dejar sin efecto la RN Nº 274 de 1969. Esta resolución fue aprobada en septiembre de 1983 por la Sala Social de la Corte Suprema de Justicia. El párrafo primero del Art. 108 del Cogido Civil, dilo Pradel, establece que la expropiación sólo procede con pago de una justa y previa indemnización. Entonces, contindemnización. Entonces, continuo, la comuna al no proceder a la expropiación pago del total de la indemnización po podría proceder a la expropiamo, la comuna al no podría proceder a la expropiación de la exprenia de la exprenia proceder a la expropiación de la exprenia de la contra de la contra de la consula de la exprenia de la contra de la consula de la consulación del citado proyecto en construción del citado proyecto en lugar se han exprepiado varios otros inmuebles se pago a todos otros inmuebles en pago a todos otros inmuebles en perecursa, pero quedó pendiente su avos de sus socios del citado edificio empezó la "dura ta-rea" de exigir al municipio una example de la delica de dificio empezó la "dura ta-rea" de exigir al municipio una example.

ia Indemnziación respectiva, pero quedo pendiente su caso.

PERIPECIAS EN 4 ANOS

Desde entonces, según Pradel.

Junto a varios de sus socios del citado edificio empezó la "dura tarea de exigir al municipio una explicación coherente y racional." Fue una pérdida de tiempo de 4 años; nos dijeron que es un problema jurídico, técnico y ta. ta. "añadió al indicar que las distintas autoridades municipales desde 1990 hasta hoy no encuentran una razón para decir que los dueños tienen la razón o para aceptar su error.

Según Pradel, en los últimos años, en varias oportunidades autoridades tecnicas del municipio le pidieron dos niveles del edificio a cambio de dejarles concluir su obra. "Yo acepté, pero cuando ya nos proponiamos a ejecutar decian que era mejor que el favor sea persona", añadió al denunciar que las autoridades ediles le pidieron dinero de acuerdo con el valor que tenían los 2 niveles. "Yo dije que no, porque era mejor que nosotros pudieramos contribuir a la citudad construyendo una plaza o el túnel de San Francisco antes de su construcción: y otros, agregó al indicar que los funcionarios de la comuna le pedian dinero contante, pero como Pradel asegura que no recurrió a ese pedido es por eso que ahora continúa paralizada la obra.

Ten su momento voy dar los nombres de las personas que me ofeccieron dar via libre a mi edificio a cambio de dinero", advirtió bradel. Según el empresario cada nivel está avaluado en 60 670,000 dólares. Pradel ditjo estar dispuesto a cualquier piucio con las actuales autoridades ediles y con las anteriores, para sostener la veracidad de su denuncia.

LO QUE PERDIO

Per Butturo manifestó que en la constitue de la comuna en la continua paralición de au denuncia.

recibió mobiliario y material didáctico

Donación de residentes bolivianos en Suecia

Escuela de una villa periférica

27-E

Los materiales fueron recolectados en países europeos por el "Grupo Cultural Antawara Bolivia".- Más de 200 niños se beneficiaron.

El acto cívico en el que el Grupo Cultural "Antawara Bolivia" entregó el material recolectado por los jóvenes residentes en los paí-

La Paz, Bolivia, jueves 25 de agosto de 1994



La tradicional ch'alla para que dure el material.

Alteños exigen a CORDEPAZ electrificación de una avenida

El Concejo Municipal de El Alto exige a la Corporación Regional de Desarrollo de La Paz (CORDEPAZ) la electrificación de la avenida 6 de Marzo (carretera a Oruro), porque en reunión con las organizaciones de cas ciudad se comprometio e ejerciture esa obra.

El vicepresidente del Organo fiscalizador del goberno municipal, Luis Pérez recordó que el presidente de CORDEPAZ, coacar Arrien, en reunión con las organizaciones de aquella ciudad realizada en judio, se comprometió a electrificar esa avenida. Según Pérez, a faisada en judio, se comprometió a electrificar esa avenida según produce en puede instalar luminarias públicas. En maión a que en horas de la noche se producen accidente de tránsitio con sualdos trágicos, esa avenida ha sido nominada como la "avenida de la media". Pese a los retierados reclamos de las autoridades de la alcada de para cumplir con su compromiso".

Planted que si CORDEPAZ, no desea hacer esa labor, traspase los trámites para que la alcanda de la desar o la gual de la compromenta de la mistalación de las appropriados de la contra a la instalación de las para para la la mistalación de las paras para la la mistalación de las paras la Assa Josepa.

ámites para que la alcaldía de El Alto lo haga y posteriormente se proceda la instalación de luminarias.

18 MIL DOLARES PARA LA OBRA

Pérez informó que para ejecutar tanto la electrificación como la sistalación de las luminarias, se requieren 18 mil dólares, según cálcula setabajo sea desilindada a la comuna alteña, el concejal sugirió que e se trabajo sea desilindada a la comuna alteña, el concejal sugirió que e resupuesto que tiene el organismo de desarrollo para ese trabajo aspase al Departamento de Servicios Eléctricos de la alcaldía, CONTROL DE MEDICAMENTOS

Finalmente, el vicepresidente del concejo informó que en los próximo:

el gobierno quiere capitalizar TEL cada línea cuesta \$us 3.000"

intonio Bilbao La Vieja advirtió ayer que el Concejo lispuso la demolición de edificio "Señor de Mayo", roa esquina pasaje Lanza, pues reiteró que ahora el que debe disponer su destrucción, al el que debe disponer su destrucción, el desarrollo Urbano, unidad técnica de la el Arq. Eduardo Requena, manifestó que ese caso puena. Bilbao explicó que "ése es un edificio que contravención a todas las leyes municipales", se había guardado desde hace muchos años para de La Pas, pero por una serte de manejos jurídicos y nosotros «Concejo Municipal» en 1992 volvimos se que sea demolido el inconcluso edificio", la que también estuvo en la gestión del ex alcalde ó que en el-flugar que coupa el edificio "Señor de un testro que tanta falta hace à la ciudad" sible construir un teatro lígico en 400 m12, Bilbao elemie terreno como para construir un teatro littos entre littoreno como para construir un teatro littos entre littos de littos de littos de littos de la esta de littos en 400 m12, Bilbao elemie terreno como para construir un teatro littos de la litto de littos de littos

ciudades de La Paz. El Alto, Viacha y otras poblaciones rurales del Departamento. Multiplicadas por 3.000 dólares cada una, hacen un total de 8us 300.000,000, que tendría que pagar la empresa estratégica que esté interesada en capitalizar COTEL junto a ENTEL. A pesar de esa afirmación, según Dips, los ejecutivos que dirigen la citada empresa convocarán acuna asamblea de socios en los próximos días, para que en esa instancia se defina si es factible capitalizar COTEL. Reitero que la cooperativa pacená tene la intención de capitalizarse sola, actitud que sería apoyada por sus pares de Cochabamba, Oruro y Beml. Sobre la propuesta hecha por la empresa que dirige, de compra ENTEL en 8US. 450.000.000, Dips afirmó que no recibió respuesta del gobierno, pero de ser factible la idea se pretende regionalizar para que sea administrada por las cooperativas telefonicas de cada capital de Departamento.



Entrega de nueva guía telefóni-

i Animese a ahorrar energia !



De Hrs. 11:00 a 13:00 y de 18:00 a 21:00





Compañía Boliviana de Energía Eléctrica S.A. Bolivian Power Company Limited











VENTA

VENDO Departamento en Irpavi consulte plane de crédito a los teléfonos. 797492 · 794278. (16-21 agos.)

Doy en anticrético de partamento con 2 dor mitorios. Living, comedor, cocina y baño. Av. Landaeta. Entrega inme-diata, sin intermediarios.

EDITO

VARIOS

ORURO ROPA AMERICANAI LOMA VISTA BOLIVIA. LA MEJOR ROPA
DE U.S.A. EM EL PAÍS EX.
CELENTE CALIDAD Y PRECIO. FARDOS DE 100
Lbs. OFICINA CENTRAL
EN ORURO, TELT. 70769
CALLE MADRID # 390
ENTRE ANERICA -COLON. SUR GERENTE COLON. SUR GERENTE AVELINO FERNANDEZ
AYMA. (29 jul-10 sep.

OCASION SE OFRECE EN VENTA EQUIPO COMPLE-TO DE COMSULTONIO ME-DICO OFTALMOLOGICO. TELEFONO: 424494 - EN

URGENTE SE VENDE ECOGRAFO NUEVO DE FA-BRICACION RUSA PORTATIL. REP: 5389 1 ORURO - 61690 COCHABAMBA. (10-15 agos)

iCochabambaii. (10-1 mague.
El díla viernes 5-agosto se perdió un perito de raza San Bernardo por la calle Colombia de San Pedro, es de color café con unpoco de negro, favor flamar al Test. 34 1,304 o aproximane a la calle Colombia 334 (San Pedro). La persona que lo encuentre senigantificada. (10-13 agos)

ory muchos

valiosos premios

al 110500, pertenecientes a la Confiteria y Restauran "LIDO GRILL" quedan nulas se achierte a quien retiene tal tatonario, se seguirà el proce so correspondiente.

PATENTE. Transferimos concedemos explotación de "PROCEDINIENTO PARA LA EXTRACCIÓN DE VALORES HETALICOS DE SOLUCIONES ACUOSAS DE SALES HETALICAS" 48 22 de Imperial Chemical Industries. Casi-lia 2684. (19-22 agos) PATENTE. Transferin

OPORTUNIDAD EN SANVendo cocina indus-trial 362514.(20-27 agos)

Vendo máquina para fa-bricar hielo en barras 10 Kl. c/u. 562514.(20-27

EDPESENT DEL PO

PRESENCIA

Alquilo Compactadoras tipo canguro vibradoras de concreto. Teléfono 325898. (24-26 agos)

Actualizamos su 386 x 486. 340747 - 315834. (25-30 agos)

\$us, 1,190 486 gran oportunidad 315834. (25

Por extravio queda nulo D.P.F. Nº 39008 y certifi-cado Nº 027030 del Ban-co de Cochabamba. 925-29 agos)

Vendedores promoto-res ambos sexos contra-tamos Ganancias - 250 - 500 - 800 - 7 ambien rec-bimos recepcionistas se-cretarias dinámicas sin ex-periencia. Landaeta Nº 404 oficina 102 Planta Baja 925-26 agos)

DEPOSITO PARA MADE.
RAS NECESITO UN DEPOSITO PARA ALMACENAN
MADERAS ASERRADAS.
REFERENCIA AL TELEFONOS 61978 SE ALEJANDRO CARRILLO EN LA
FAZ (25-29 agos)

VENDO EXTRUCSORAS Y

VENDO MAQUINA PARA FABRICACION DE HELA. DO EXPRESO, MARCA CARRIGIANI, REFEREN. CLAS TELF: 465735. EN SANTA CRUZ. (25 agost - 3

360197 Técnicos repa doras, cocinas, calefones, garantiza-dos. (16-25 agos.)

Expertos especializados reparan rifrigeradores. frizzer, conservadoras, cocinas. frigorificos. Tel: 358643. (16-25 agos.)

Necesito contador, mo-dista, diseñadora y opera-rio para fábrica de confec-cionea obra fina calle Sar-gento Tegerina № 1721 iban Pedro? Plaza Oliberto Rojas Tel 341047 Sra. Elizabeth Trujillo.(24-31 AGOS

EXTRAVIO Por extravio del certificado a piazo fijo 34-1451n1-8 de Mutual 'La Paz' queda nulo (24-28 AQOb)

¿MATEMATICAS? ¡FACIL I TELEFONO: 341599 (24 AGOS- 12 SEPT)

EMPRESA ALIMENTOS SOLICITA VENDEDORES SOLICITA VENDEDORES (A5) PROPOTORES (A5). INFORMES 320712.(24-26 AQQS)

Vendo jeep lo Culser Mod. 10.500 oferta 590200(252) Por extravio de Cochabanh ciente a Mari Alvarado de (23-24 agos)

Por extravio q libreta de abo QO8-121091 d Mercantil peta Marina Boyan, Guarachi. (23)

Por extraviog la libreta de 291000 7746 de Santa Cru ciente a Mai Alvarado de (23-24 agos)

Se extravió d 193183 de las B-111, pertete HAMEA. (232)

Por extravio

DEJA

DRO

620.Telefonos3 322434. (28)d



LOS MAS BELLOS DISEÑOS Y COU EN: SANITARIOS

Celite//

SHOPPING CENTER CAVE Edificio PROPIO - Miraflores c/ Estados 1011 Casi honduras Telefono Pax 315116

UN SERVICIO DE PRESENCIA A LOS TRABAJADORES

AUXILIAR COPTABLE Luis Pedro Chávez 22 años

AYUDANTE DE COCENA Walter Loza Berna Años: 28

AYUDANTE DE OFICENA Alvaro Montoya Sosa Años: 22

Años: 22 Experiencia: 1 año Otro oficio: oficios múltipa Dir. C. Bollivar 54 V. Armor

AYUDANTE ELECTRICIDAD Juan Pelipe Llanca Candia Años: 18

Experiencia: 4 años Dir. C. Siete s/n Agina de ta

CARPENTERIA Ramón Quisspe Pusi Afros: 26 Experiencia: 6 afros Otro oficio: chofer Dir. C. Rafaet Pabón 225 V Ballivián El Albo

CARPETTERIA Adrian Mendoza Edad: 32 Experiencia: 15 años Otro oficto: ayudante o

Dir. Av. DOS 1713 Alto La

CARPINTERO ALLMINO Alejandro Acero Mamani Años: 26

CERRA.FRO
Eugenio Miranda Copana
Años: 19
Experiencia: 6 años
Otro oficio: panaderia
Callejón Abaroa s/n Char
Chico

25 de agosto de 1994

MINISTERIO DE TRABAJO

UNIDAD DE ASESORIA TECNICA LABORAL PLECA EMPLEO! ACLIDA A LA BOLSA DE TRABAJO

PACEMOS EL ESPUEIAZO DE CONSEQUIPLE UNO GRATUTAMENTE

MAGAJO 2F - DIRECCION DE EMPLEO Y SALARIOS

CYCLE YAVACOOYA 650, MERCADO

TELEFONOS STIBES - STASSA Otro oficio: administrativo Tell. 352447 Dir. Standos Linidos 1587 Hiraflores

ALBA-98. Gregorio Hamani G. Edad: 26 Esperiencia: 4 ahos Dir. C. Delicias 30 Villa Fisima

10

AYUDANTE DE ALBAÑII. Anacieto Rojas Huanca Años: 30

ALBAÑIL Alfonso Huanca Machaca Años: 54 Sa: 20 arlos entrosta 1816

ALBAÁII. Porfirio Mamanii Alarcón Edad: 37

n: 37 triencia: 15 años oficio: panadero Nutaniel Aguirre 767 14 de

ALBAÑIL. ' Valeriano Chambi Roqi Años: 33

ALBAÑE, Mario Mamani Mamani Años: 24 Experiencia: 3 ahos Otro oficio: carpinteria C. Jaguny 4054 V. San Juan D

ad: 44 periencia: 20 años ro oficio: piomeria i. Cl. de la Vega 3541 Ilivián El Alto

ALBAÑIL AYUDANTE Calisto Choque Condo Mos 21

CEASORISTA my Sierra Carvajal s: 17

Recortando estos cupones, llegue a reunir diez y canjeelos por

una boleta de sorteo y/o con la apertura de una cuenta de ahorro de montra de de sorteo y/o con la apertura de una cuenta de ahorro de montra de de Rueblo.

oficialmento de sorteo y/o con la apertura de una cuenta de ahorro de montra de la constanta de Rueblo.

Canjeelos en PRESENCIA de La Paz Av. Mcal. Santa Cruz № 2150, en LA MUTUAL DEL PUEBLO en El Alto Av. Jorge Carrasco № 52 (frente a la H. Alcaldía Municipal) y en todas nuestras agencias en el interior del país o en la oficina central Av. 6 de marzo № 333 (Ceja El Alto) entre calles 2 y 3, Telef.

EL SORTEO SERA EL 24 DE DICIEMBRE DE 1994 A SERLO

knos: 39 Japenteneta: † attos Järo oficio: zapated

CHAPERO DE AUTOS Estebas Camertel Stepa Años: 30

CHOPER Hickor Apinza Zambeana Afron, 77

CHOPER
Angel Guillén Quenta
Años 38
Experiencia: 12 años
Ofro oficio meclasico
7eff. 364056
Der C. Vanguardia 934 Villa
Nacus Potosal

CHOPER
Callisto F. Humbca Escalase
Ahos: 50

Otro Oficio: mensajero Teléfono: 376139 Dir. C. Manuel Ossio 752 Los Andas perfencia: 12 años o oficio: cerrajero - Alto Mariscal s/n La tada

CHOPER
René Poeta Silva
Años: 45
Experiencia: 16 años
C. Sen Pedro Sonda 1966 VIIIa
Victoria

CROPER
Calibrio Hosanca Escalante
Afros: 30
Experiencia: 10 afros
Otro officio: soldador
Av. Mariscal Sta. Cruz s/n La
Portada

CHOFER Javier Quispe Mamani Edad: 46 Edad: 46 Experiencia: 10 atros Otro oficio: mecánico Dir. Pian 25 s/n Villa Ade

CHOPER Marcelino Corl Carazani Edad: 34 Edad: 34 Experiencia: 15 años Otro oficio: panadero Dir: C. José Törrez 126 Tembladerani

CONFECCIONISTA Telésforo Misme Ve Edad: 29 Edad: 29 Experiencia: 2 años Otro oficio: Overtox Dir: Av. Abaroa i 271 Los Andes

CÓRRECTORA Rosario D. Peralta C. Años: 30

Años: 30 Experiencia: 7 años Otro oficio: Dactilografia Telf. 81165e Dir. c. 11 Plan 405 No. 1430 Cludad Satélite

Rend Phoell Vetasco Ados: 41 Eaperlencia: 5 atos Oliro officio: disertador Felf. 374.562 De. C. Juntin 4/n Centi

PRESIDENTADOR

GARZON Platfo Chavez Mamani Edad: 23 Experiencia: 7 años Otro oficio: ayudaste mecán Dir. C. Omasuyos 1045 Villa Ingenio El Alto

GARZON Plorentino Limachi Ancatti Ahos: 57 Años: 37 Expertencia: 8 años Otro oficio: artesano Dir. C. Pedro Reamer 27 fi

GARZON
Plorencio Surco Choque
Edadi. 42
Experiencia: 10 attos
Otro oficio: barrenan
Dir. C. San José 5035 Plueve
Tioriforence

LAVADO DE AUTOS Ramiro Remos Quique Ramilro Ramos Quiquijana Edad. 21 Experiencia: 2 atos Otro oficio: ajudante de sastreria Dir. C. Nueve s/n Villa Dor

MECANICO INDUSTRIAL Arsenio Pérez Vega Edad: 33

Necamico Industrial Daniel Ramos Condori Edad: 27 años Experiencia 6 años Otro oficio: choter Dir. C. 20 1.3 Plan 450 No. 643 Ciodad Satélite

MERSAJERO Marcelo Velazco Coronel Años: 22 Experiencia: 2 años Otro oficio: Vendedor Telf. 361277 Dir. C. Inca Roca 55 Taca

MENSAJERO Policarpio Choque Choq Ahos: 25

MENGAJERO Fred Y. Ceipus Höneley Erlant- 28

MENSAJERO Jallio Condort Laria Afron. 24 Experiencia. 7 atros Otro oficio- Aux. contabilidad Otr. C. 2do Crucero 20 Villa La Cruz

MEPSAJERO
Rieves Marmani Hilaspulta Años: 24
Experiencia: 3 abos
Olivo oficio panaderia Dir. Cello Guzmales s/n Villa Ingenio El Alto

MENSAJERO Reynaldo Ticona Guarachi Años: 19 Estretenia 2 etios

Años: 21 Experiencia: 6 meses Obro oficio: Lijier Dir. C. Afacama 49 Albo Chijini Dir. C. Communication of the C

MERSAJERO Carlos Plores Plores Años: 21 Espartencia, 6 mon

MEPISA.EERO Ellas Piolina Tórrez Añon 23 Experiencia: 2 años Tell. 802027 Dr. C. Bilbao La Vieja s/s Chijiai

NSAJERO rge Tancara ind: 23 refereda: 2 after spricula perlencia: 2 años ro oficio: agricultura f. 830629 . Plaza 97 Marzo 340 No. 13 la Adeta £1 Alto

MERISAJERO José Piores Arcene Mios: 17 Experiencia: 3 atios Otro oficio: Apudante Tell. 232220 Dir. C. Ocho V. San A

Naveao Pearonasta Miguel Cardenas Mamani Edad: 41 Experiencia: 18 años Otro oficio: jete de punta Dir. C. Seo Antonio 1054 Villa Cooperativa El Alto

OFICENSTA
Valeria Sirpa Hanca
Edad: 21
Otro oficio: recepcionista
Dir. C., Avello Nogales 1020
Vino Tisto

Por extravio quedan anuladas las cuentas Nº 34-020168-1 de José Luis Jimenez Orellana (762291

EMPRESA MADERERA **EN VENTA**

CAÑERIA DE ACER

metro 114mm. o 4'; espe 3.8 a 4mm. Largos de 11,6 y 5 m 750 TM. de 93 metros lineales Vell sólo por mayor, Ref. Telf. 390101 Ufl sólo por mayor, Ref. Telf. 3901 Telf. 54860 CBBA. (12-21 agos)



SOCIEDAD BOLIVIANA DE TERAPIA FISICA SOBOTE

Elecciones Nacionales 1994 Colega fisioterapeutacontano con tu voto. Sábado 27 de his 10 a 16 CEREIN Montevideo 215(25-27 agos)

ROSUR en la spectiva de gerente

grente General de afirma que los re-obtenidos desde de 1992 por esa em-guestran lo que pue-gre cuando las aspi-son respaldadas por trabajo y claridad

ic. Fernando cosostene al respec-sar-Compañía Bo-de Transporte Aé-do S.A.- ha demos-zon trabajo e inge-ude tomar un gran a el terreno de la indad nacional e in-

andad nacional mentral manifera e la más Joven colineas bolivianas. so anunciado que a agosto de 1992 gresa privada, y concha flota compues-conaves Metro y Let. nales luchaban por pasajeros al Lloydaviano, monopolio que en ese enton-caraba un 95% del pacional. sor hoy las cosas

hoy las do mucho

AeroSur lle-

este explosivo y ecimiento empreelimiento empreelimiento empreelimiento logrado e la participación e un grupo de
privados boliviaque confide ne liviano para llevar
ma idea que ayer
mica. Y evidenten la creación y
práctica de un
y servicio de un
y servicio un par-





González Wetse, son los ejecuti-vos que han logrado consolidar a la companía. El Lic. Prudencio es quien ac-tualmente se encarga de anali-zar y negociar la salida de AEROSUR al exterior,

AEROSUR cumple dos años de existencia

Es común ver en nuestra América Latina, en los últimos años, caracterizados por una nueva visión económica, la creación de empresa, en todos los sectores de la actividad económica. Se han abierto fábricas, se han diversificado producciones, se han establecido mercados comunes para intercambiar productos en condiciones novedosas y rentables para los socios y se han dimanitzado los sistemas. Todas las naciones es han dinamizado los sistemas. Todas las naciones es ana diversificadas a participar en una nueva estrategia de integración, y se agudizan las percepciones y la creatividad.

percepciones y la creatividad.

Nuestro país no es ajeno a esas circunstancias, y vieme moviendo todos los resortes y recursos para ingresar en el siguiente siglo acompañando este concepto económico que trasunta una renovada óptica de todo cuanto habiamos visto en la mayor parte del siglo XX.

Denitro de ese quehacer, surge en Bolivia la unión de tres grupos motivados por una causa que es la de iniciar algo utópico, hace algunos años, cual es una linea aérea privada de transporte regular. Es el momento

Aerosur, línea aérea privada que opera en Bolivia, comenzó sus operaciones el 24 de agosto de 1992.

Sobre este su aniversario la empresa ha difundido la siguiente crónica sobre los propósitos que motivaron su organización y cuánto avanzó en sus dos primeros años.

crucial para la industria aerocomercial a nivel mundial, que por diversas razones atraviesa la peor época de su historia y no camina junto a la dinámica impuesta en el mundo a partir del 89. Pese a todos los pronósticos, AEROSUR inicia operaciones el 24 de agosto de 1992, de forma modesta pero respladada por la fe inquebrantable del grupo de inversores bolivianos, y del conjunto humano que ellos atrajeron para laborar el dia a dia del futuro. En un timido inicio, se opera con naves de capacidad baja y se va idealizando para un futuro medianamente lejano, la po-

sibilidad de aplicar un concepto elemental: muchas frecuencias con poca capacidad por vuelo. La respuesta es inmediata, especialmente en poblaciones donde no veian un servicio regular hacia muchos años. En la llamada ruta troncal La Paz-Cochabamba-Santa Cruz, al pasajero no se le convence a cambiar un Boeing 727 por un avión pequeño, pese a que ya comenzibamos a lanzar un nuevo concepto de servicio abordo y a innovar en todos los aspectos del viaje en avión. Como resultado, a pocas semanas de iniciar operaciones AEROSUR vuelca sus inquietos ojos una posibilidad

carísima. El 16 de Noviembre de 1992, se inician los servicios en la troncal con un avión Jet BAE 146 para 80 pasajeros.

Pasan los dias y las semanas y vamos contando los pasajeros que suben al BAE 146. A poco ya no podemos contarlos con los dedos de las manos y empiezan a faltar manos que presen los servicios que vamos creando. Lanzamos la clase EJECUTIVA, inédita en Bolivia, nos precupamos porque el equipaje del pasajero arribado coincide con la llegada de éste al área de retiro del mismo, nos esmeramos porque nuestro personal a bordo supla nuestra inexperiencia en servir ibebidas y comida en lapsos cortos, con una bella y juvenil sonrisa, y sobre todo con una actitud positiva, que demuestre que estamos conscientes que nuestro pasajero es nuestra razón de vida y que es el quien nos hace el lavor de subir a nuestros aviones y que es gracias a él que cada da fama funcionarios de AEROSUR pueden llevar el sustento a sus casas, y lo más importante, que pueden soñar en un futuro que ellos mismos están ayudando a construir.







Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos

GERENCIA DE PERFORACION IRAS. INVITACIONES PUBLICAS A CONCURSO DE PRECIOS

ca a las empresa	las empresas legalmente establecid				
ACION	PEDIDO No.				
NV. 436-94	DGE-4016-94				
	GPF-4172-94				
NV. 438-94	GPG-4209-94				
NV. 439-94	GPF-4212-94				
NV. 440-94	GPF-4229-94				
NV. 441-94	GPF-4233-94				
NV. 442-94 NV. 443-94	GPF-4235-94				
NV. 444-94	GPF-4236-94				
NV. 445-94	GPF-4237-94 GPF-4238-94				
DOV. AAD OA	GPF-4238-94 GPF-4241-94				
NV. 477-94	GPF-4252-94				
NV. 448-94	GPF-4253-94				
	GPF-4254-94				
INV. 450.04	GPF-4255-94				
	GPF-4256-94				
	GPF-4257-94				
	GPF-4259-94				
NV. 454-94 NV. 455-94 NV. 456-94	GPF-4260-94				
NV. 455-94	GPF-4261-94				
NV. 456-94	GPF-4262-94				
NV. 457-94	GPG-4263-94				
NV. 458-94	GPF-4264-94				
NV. 459-94	GPF-4265-94				
NV. 460-94	GPF-4283-94				
NV. 461-94	GPF-4288-94				
NV 462-94	GPF-4289-94				
NV. 463-94 NV. 464-94	GPF-4290-94				
NV. 464-94 NV. 465-94 NV. 466-94 NV. 467-04	GPF-4291-94				
NV 465-94	GPF-4292-94				
NV. 467-94	GPF-6914-94				
NV. 468-94	GPF-6915-94				
NV. 468-94 NV. 469/94- NV. 470-94	GPF-5575-94				
NV 470 04	GPF-5582-94				
	GPF-5591-94				
NV. 473.04	GPF-5595-94				

MATERIALES

MATERIALES
REACTIVO DE LABORATORIO
REP. CUADRO EMSCO A-1100
MAQUINA "KARCHER PIA/AVO
CARRIETE LO E AJUSTE Y AFLOJE
CAMISA Y PANTALON DE KAKY
ZAPATOS DE SEGURIDAD
CUBIERTAS Y CAMARAS
ACONDICIONADORES DE AIRE
MOTORES ELECTRICOS
FABRICA DE CUBITOS DE HIELO
TUBO INTERIOR DE FIBRA 4.78°
RODAMIENTOS A RODILLO P EO.
ENGRANAJE DE 28 DIENTES P. EO.
RUEDO A 40 DIENTES P. EO.
RUEDO A 40 DIENTES P. EO.
RUEDO A 50 DIENTES SETUPLE
REP. EO. EMSCO RUEDA 28 DIENTES
RUEDO A50 DIENTES SETUPLE
REP. EQUIPO EMSCO A-1100
MEDICAMENTOS

Y.P.F.B. TE RECOMIENDA "EL RECICLAJE DEL PAPEL ES CUIDAR EL MEDIO AMBIENTE"

Santa Cruz, agosto 23 de 1994

EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S.A. ENDE PROGRAMA DE EMERGENCIA LA PAZ

INVITACION PUBLICA CS5/94/007 SUMINISTRO DE POTENCIA Y ENERGIA TURBOGENERADOR LA PAZ

La Empresa Nacional de Electricidad S.A. ENDE invita a presentar propuestas para la provisión de aproximadamente 20 MW de potencia y energía eléctrica a ENDE, mediante una Planta Termoeléctrica a Gas a ubicarse en la zona de El Alto de la ciudad de La Paz, (Kenko).

Podrán participar empresas fabricantes de unidades de generación a gas y/ o empresas operadoras del sector eléctrico.

Los Términos de Referencia de la Invitación podrán ser adquiridos en las oficinas de ENDE, en las siguientes direcciones:

Av. 16 de Julio Edificio Cosmos

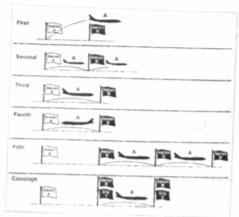
Cochabamba Calle Colombia No. 0-0655

Santa Cruz Planta Guaracachi 3er. Anillo Esq. Brasil

a partir del 25 de agosto de 1994, al costo de Bs 1.000.-

El plazo de presentación de propuestas se fija hasta Hrs. 12:00 del día martes 4 de octubre de 1994, en las oficinas de ENDE en Cochabamba. La apertura de las propuestas se efectuará el mismo día a Hrs. 15:00 en las mismas oficinas.

Cochabamba, agosto de 1994



Derechos y libertades aeronáuticas

Cuando una aerolinea comercial plantifica comenzar operaciocines de litinerario, uno de sus primeros pasos es averiguar con su gobierno los limites y regulaciones de acuerdos y tratados aeroriauticos vigentes a nivel nacional e internacional, y de acuerdo a ello diseñar su sitinerario. Un de los convenios existentes es el acuerdo hilateral entre dos países basados en lo que se denomina "Libertades de cielos abiertos". Estas libertades, definidas por el Convenio de fechicago de 1944, incluyer:

'PRIMERA LIBERTAD El derecho de una linea aéea de sobrevolar territorio exranjero.

"SEGUNDA LIBERTAD
El derecho de hacer una esca
la técnica (carguio de combust)
ble, mantenimiento) en territorie
extranjero sin el derecho de transportar pasajeros de ese país mi
ampoco desembarcar pasajeros.
"TERCERA LIBERTAD

portar pasajeros de ese país ni ampoco desembarcar pasajeros. 'TERCERA LIBERTAD El derecho de una linea aéea de transportar pasajeros y arga deade el país al cual pertenece la aeronave hasta un país extranjero.

* CUARTA LIBERTAD

El derecho de poder embarcar pasajeros en un territorio
extranjero y llevarios al país al
cual pertenece la reco

GUINTA LIBERTAD
El derecho de llevar pasajeros y carga entre dos o más territorios extranjeros en vuelos operando de/a al país de origen de la
linea aérea.

* CABOTAJE El privilegio de transportar passjeros domésticos dentro de territorio extraniero.

considerar para comentar a planificar el itinevario son los conventos conservales aeronásticos que se hacen con otras aerolineas tales que incluyen restrucciones de ruido, losa limite del aeropuerto, aulientidad de ruisas. Estas restricciocio en el conserva de la conlección de valencia para del conferencia parecentra de concerprovencias pueden limitar frecuer provencias pueden limitar fretentidad de valencia. Actual de vel tipo, se acronaves, apacedad vel tipo, se acronaves, apacedad

ITINERARIOS Y CAPACIDAD

El mercado nacional en aerasi bie a las comodidades de horarios conentiones y frecumentas ofertudas para viajar. Bajo este concepto, as aleberia tener un prosectio de una aéronave por ciudad para poder britadar un aervicio y dicterdo, hecho que resulta totalmente antiecondente y poco realise.

Para goder brindar el servaços de transporte alero necesario en el país, Aeronius introdujo el sistema de concentración y distribución busp-anel apoide de paísas, percentración y distribución busp-anel apoide de paísas postos en el serrificacio nacional. De esta mante-paísa de la concentra sus vuelos en fibarcos i tra veces por día en los aeropuertos de Viria-Viria así bas aeropuertos de Viria-Viria do la esta posto de la fin de poder concertar los massageros de sus puesto A un puesto-

Así, por ejemplo, tat pasapero ten origen en Yaculba, pioede tomañana, conectar hacia Trinidad inmedialamente y proseguir hacia Cobija, al extremo norte del país en el mismo dia.

El aumento de frevuencias incentira y promisere los habitos de staje. Esta es us hecho que se aplica uniformemente a cualquier pais del mundo y que Aerobur aplico en su evajusción de servenves y disecto de menos.

Los responsiables de la empresa consideranci que gracias ad la maño idead de las aerocasves que Arrollur opera, puede obrever vimodamento vuelos entre las chadades principales que permitan al usuanto programar su dia con maror eficiencia y comodidad, son con este que aproporto de la considera de la contra de la conciada de programar su dia con maror eficiencia y comodidad, no disnada de la contra de la conciada de la contra de la conciada de la composicia de la parte las principales cheduches del país y viación diartos a forser de la confesiona de la paíse y viación diartos a forlos destinos que aervisions hidego sula de la consecución de la condicio de la consecución de la del transporte de reservi-

Lo que debe saber sobre su equipaje aéreo

La responsabilidad de las li neas aéreas en casos de extravio e dano at recipios

stempre està limitada, tanto en Viselos domásticos como en vuelos internacionales. Por ello, aerá impertante que cuando Ud decida Viajar, fontz. Iliaja en contrata estos consejos que a continuación detallamos.

- En lo posible use maletas de buena calidad. No se dañarán tan facilmente y durarisi más tiempo. - Stempre dede poner su romlere y spellido faiera y dentro de su equipaje. Le superimos también, poner la dirección de su destino en d. seaso.

es viage.

Si sua pianes cambian en rumbo, asegurese que la livera acrea esté al tanto para accesses. pinë siu equipaje viaja con untod.

Si el cavre no funcionara luesa, puega uma currea fuerte alrededor de la maleta para evitar que ae abra y que se pievian articulos.

Durante su manego y por el exceso de contenido y poso pictria abrirse, dando lugar a que se pierdan articulas.

- Al llegar a su destirso final o a tria parada donde tiene que recoger su equipaje, no demore en ba-

Las medicinas, los articulos de valor, documentos importantes, pasaportes, pasajes, cheques de tiajero, dineiro en efectivo, joyeria, indiquina fotografica, filmadoria deben ser llevadas por su persona.

Cumplimos dos años que tocamos el cielo con las manos.



Sofiamos darle una nueva aerolínea a Bolivia...
y lo hicimos.

Sonamos brindar un servicio único y puntualmente diferente

y to conseguimos

Sonamos tener una moderna flota de jets.. y la tenemos

Sonamos crecer sólidamente, y hoy gracias a pasajeros

como usted... crecimps.



¿SABIA UD?

"La aviación comercial es uno de los medios de transporte más seguros que existe. Ayúdenos a conservar esta seguridad acatando algunas reclas elementados.

Quitzà sea una sorpresa para Ud., saber que algunos materiales al parecer inofensivos podrían ser peligrosos a bordo de un avión.

Mecuarde, un avión no es un automóvil sino una máquina cerrada y compleja con muchas áreas inaccesibles. Durante el vuelo, las viariaciones de temperaturas y preablo, podrían causar derrames o ignición en ciertos articulos.

POR EJEMPLO

Combustible, pinturas solventes, gases inflamables tales como los que se usan el los encendedores o las cocinas portátiles. Podriam derra marse y así prender fuego.

fulminantes, lósforos

Bengales de señales y

otros fulminantes o explosiyos. Podrian encenderse o

vos. Podrian eticenderse o detonar por ser tan serisibles. NO Exiductos domésticos Blatiqueadores, limpiadores de drenaje, solventes, ya

vapores tóxicos y corrosión.
RECUERDEJ... La presente no es una lista completa de los materiales peligrosos.
Consulte siempre a su aero-

"LEVAR ARTICULOS
PELIGROSOS A BORDO DE
UN AVION CONSTITUYE UN
AVION CONSTITUYE UN
ESTAR SUJETO A PENALIDAD".















Jerti, La Paz. Bolivia, jueves 25 de agosto de 1994



gia y arte textil...

s numeroso público sigue con atentesarrollo de la VIII Reuntón Anual de las las salas de exposición del Museo al de Ernografía y Folkiore (MUSEF), na prectar el arte de las manos de los ores de Calcha (Potosi).

urante la Reuntón fue presentada la ental obra "Bibliografía Aymara" de Albo. Hoy se tendrá la presencia de ríque Lopez, especialista en Reforma va. Para el viernes, último dia del un seminario especial permitirá al peruano Rodolfo Cerrón Palomino ofrebra "Quechumara. Estructuras paralas lenguas quechua y aymara". las lenguas quechua y aymara". las lenguas quechua y aymara". las lenguas quechua y aymara".

mencionar que es parte del Proyecto Tejidos Calcha que se desarrolla desde junio de 1993, con tres grupos de mujeres en tres de los ocho ayllus calcheños. Dicho proyecto está auspiciado por el Programa Global Calcha del Centro de Investigación y Apoyo Campesino (CIAC).
Treinta y seis mujeres entre los 17 y 60 años de edad, participan de esta trabajo. "Cada mujer teje una prenda elegida por ella" explican los responsables del proyecto, anadiendo que las figuras y técnicas se recuperan "con la ayuda de personas viejas", lo mismo que algunos tetidos naturales. El MUSEF está ubicado en la calle Ingavi 916. Tanto la Reunión -que se inicia a las 9:00 de la mañana-como la muestra, están abiertos a todo público

Un año en las calles cumplió **Bolivian Times**

Ayer. 24 de agosto, el primer semanario boliviano en inglés, "Bolivian Times", cumplió un año de circulación.
Peter McFarren, Juan Rivera y Winston Moore, sus creadores, afirman en una nota de prensa, que cuando d'eccidieron juntar fuerzas en esta aventura editorial no se imaginaron lo que tenían por delante".
Frente a los chiertes

maginaron lo que tenían por delante".

Frente a los objetivos inticales ofrecer un periodismo serio e independiente a una audiencia extranjera y nacional capaz de leer en inglés, combinando al mismo tiempo ese contenido con un impecable diseño editorial, impresión de calidad, excelente fotografía y extensa cobertura de nuestra realidad socio-cultural-, los editores reconocen que tuvieron sus altos y bajos.

"No ha sido fácil produca"

que tuvieron sus altos y ba-jos.

"No ha sido fácil producir un periódico de esta calidad dadas las restricciones que tenemos en cuanto a acceso al mercado de lectores", dicen. En este año, se ha logrado establecer una presencia im-portante en algunas de las ciudades bolivianas donde so solicita el periódico. La circu-lación internacional ha au-mentado considerablemente y hay suscriptores en todas las Amérifeas. Europa y Afri-ca, informan los responsa-bles de "Bolivian Times",

Festival de cine y video indígenas

QUITO Efe

La Confederación de Na-cionalidades Indígenas de Ecuador (CONAIE) anunció ayer, miércoles, la celebración de un festival internacional de cine-video sobre los indígenas, entre el 7 y el 20 de diciembre, con participación de produc-tores independientes de toda América.

América.

El festival, que se desarrollará en Quito yotras poblaciones ecuatorianas, es el prime or organizado en su totalidad por indigenas, a diferencia de otros anteriores realizados en Brasil, México, Perú y Venezuela, organizados conjuntamente con mestizos.

Según el coordinador del evento, Alberto Muenala, por el momento ocho productores de Bolivía y Perú ya han confirmado su participación.

El Museo del Indio Americano de Nueva York (EEUU) anunció la participación, de productores estadounidenses, aunque no dio a conocer el mimero exacto.

Muenala dijo que el objetivo del festival es ampliar participación de los indios en de los medios de difusión autovisuales, como servicio para los pueblos indigenas del contente americano y desde una perspectiva indigena.

En el festival se presentarán los videos y se debatirá sobre su contenido en las comunidades indigenas, y osólen las grandes ciudades.

En el certamen, no sólo se espera la participación de los indigenas, sino la de "todo aquel que haya trabajado con las comunidades, por lo que garantizamos apertura para seleccionar los videos que se presenten", afirmó.

Colaborarán el Centro Internacional de Estudios Superiores de Comunicación para América Latinas (CIESPAL), el Comité Latina (CIESPAL), el Comité Latina (CIESPAL), el Comité Latina (CIESPAL), el Cientro Latina (COIC-AL).

"Ajayu" ganó concurso de cortometraje en 16 mm.

Hace varios meses, el Instituto Goethe y el Consejo Nacional de Cine. lanzaron una convocatoria para un concurso de guiones en el género de docudrama. Este interesante certamen que recibió 11 proyectos ya tiene un ganador. Se trata del guido "Ajayu", presentado por Francisco Cajías, Francisco Ormachea y Rogelio Vargas. Las características de esta realización en 16 mm, que empieza a rodarse este sábado a orillas del lago Titicacan, fueron explicadas en una conferencia de prensa realizada ayer. En la oportunidad Eduardo López, secretario ejecutivo del CONÁCINE, señaló que el concurso forma parte de una serie de actividades organizadas por esta entidad o coordinadas con otras innitiuciones. Sobre el guión, López aseguró que se trata de un trabajo, preciso y que recibirá el apoyo en rodaje y producción de instituciones alemanas y el logistico e incluso económico del CONACINE.

López aseguró que se trata de un trabajo preciso y que recibirá el apoyo en rodaje y producción de instituciones alemanas y el logístico e incluso económico del CONACI-NE.

De acuerdo a Francisco Ormachea, director junto a Francisco Cajías del corto de 25 minutos, la realización se reflere a la muerte desde el punto de vista aymara. Qué es lo que sucede después de que un campesino muere ahogado en el lago Titicaca, cuando su alma vaga durante tres años, antes de llegar al lugar que será su nueva morada, ligada siempre a la tierra.

Esta historia -menciona Cajías- siempre ha quedado relegada en los documentales o simplemente traducida, a través de una voz en olf. "Queremos que dicha creencia ahora aparezca directamente ante el espectador", afirma al tiempo de ponderar el trabajo viat para este audiovisual de Reynaldo Yujra, protagonista de "La nación clandestina" de Jorge Sanjines. "Reynaldo Yujra será una suerte de asistente de dirección, además de protagonista", afirmó.

El video realizado totalmente en aymara, sigue la linea, segun Cajías, que ha estado trazando el audiovisual boliviano en el terreno antropológico, de recoger tradiciones, costumbres y ritos.

Trabajarán también en el corto, Rogelio Vargas como director de fotografía y Ramiro Fierro en el sondo. En la parte actoral, participarán los pobladores de la Isla del Sol. escenario principal de "Ajayu".

El aporte del Instituto Goethe, patrocinador del concurso, se plasma en la cámara y equipo de sonido. An la parte actoral, participarán los pobladores de la Isla del Sol. escenario principal de "Ajayu".

El aporte del Instituto Goethe, patrocinador del concurso, se plasma en la cámara y equipo de sonido. En la parte actoral en un importante documentalista como es Manfred Vosz.

El costo del filme asciende a 40.000 dólares. Estos son cubiertos hasta ahora gracias al apoyo del CONACINE, el del Instituto Goethe e instituciones bolivianas que apuestan a esta realización.

Según los directores, la edición de "Ajayu", que se realizará en su integridad en est

Fue inaugurada muestra de acuarelas de Pérez Alcalá

Numeroso público se dio cita en el Salón Cecilio Guzmán de Rojas, para apreciar la exposición de acuarelas que inauguró el martes Ricardo Pérez Alcalá. La muestra, que abarca obras desde 1953 y una serie de fotografias de cuadros realizados en México, contó con la presencia del Oficial Mayor de Cultura, quien afirmó que para el Municipio es un privilegio albergar al maestro de la acuarela boliviana.

el Municipio es un privilegio albergar al maestro de la acuarcia boliviana.

Por su parte Pérez Alcalá aseguró que "estos son tiempos vertiginosos que arrastran al artista. Si bien ia necesidad de supervivencia influye en la producción, no debe olvidarse que la pintura necesita de mucho tiempo, de un constante aprendizaje. Un pintor del tercer mundo necesita trabajar tres veces más si desea alguna resonancia. Si los pintores jóvenes están regidos por el tiempo, nunca aprenderán algo. Personalmente continto aprendiendo y también enseñando a artistas bolivianos que tiene talento*, afirmó.

Varias de las obras que el público podrá apreciar en la exposición, fueron ejecutadas sobre tablas; se trata de un tipo de acuarela que investigó y trabajó Pérez Alcalá a lo largo de l'a dios. Es una técnica que ofrece amplias posibilidades de perfección de facturas que otras especialides no permiten.

Dirigida a la ONU

"Carta de la Paz" será presentada esta noche

Hoy a las 19:00 horas se realizará la firma solemne y presentación pública de la "Carta de la Paz, dirigida a la ONU", documento que se entregará al organismo mundial en enero de 1995.

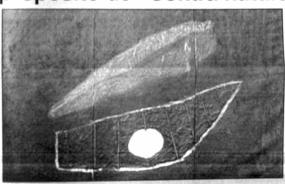
Se trata de una carta que "no es fruto de ninguna ideología", que "se basa sólo en evidencias" y que ya ha sido suscrita por personalidades del mundo de la cultura, la industria y otros sectores de la sociedad, en España, Chile, Suiza y México.

El documento seguirá recorriendo capitales y cuidades de treinta países más, previéndose lograr la adhesión de tantas personas como sea posible. Cualquier ciudadano que luego de comocer el tenor de la carta, desee firmaria, está en libertad de hacerlo.

Son dies puntos los que contempla esta misiva mundial, con la seguridad de que "sin resentimientos, desde la libertad y la amistad, puede constiturse la paz",

La presentación de está noche está auspiciada por la Asociación de Periodistas de La Paz -en cuyo local se hará la firma (Comercio 1048)., la Universitas Albertiána y el Ambito de investigación y Difusión Maria Corral de España, éstas últimas promotaras del documento.

A propósito de "Contra natura"



nas y ruinas" de Ketko González

Walter Chavez Sanchez

Walter Chávez Sánchez

'Contra natura" es una exposición de trabajos en gran formato elaborados con sobriedad, atendiendo a las exignicias de los soportes, del lienzo y los espacios, buscando expresividad a través de la textura y los colores oscuros, en suma, una muestra coherente que hace mucha justica a la ardua labor que viene desarrollando en el medio desde hace unos años. Tal ve exageremos un poco, pero apesar de las etiquetas caprichosas como impresionismo obstructo o cubismo sintético con las que algunos han querido resumir esta propuesta pictórica de Keiko Gonzales, creemos que esta es una de las exposiciones más logradas de este artista, tanto por el nivel de significación que trascienden sus figuras alargadas, como por la expresividad que alcanzan los grandes espacios absorbidos por los conos oscuros, por las pinceiadas aparentemente descuidadas, obsestivas y rotundas.

Hasta ahora Keiko Gonzales había intentado varias posibilidades expresivas a través de temáticas diversas, en alguna ocasión vimos una muestra exgeradamente picassiana, reprochable; sin embargo, esta ocasión a re-

flexionado más sobre sus in-tereses artísticos, ha busca-do en la historia de distintas culturas la noción que cada una de éstas tenía de esa expresión dialéctica tan cara al hombre: Muerte-Vida. Esa es básicamente la noción que anima la temática de "Contra natura", una noción espiri-tual.

anima la temática de "Contra natura", una noción espiritual.

En algún momento habiamos creido (ingenuamente) que Keiko Gonzales estaba animado por la misma Gastón Ugalde o Efraín Ortuño. Hoy sin embargo constatamos de que esta creencia puede estar equivocada. Keiko no es un artista demasiado interesado en proponer sorpresas al público, no le interesa como a estos otros la considera a si mismo como el considera de la noveda de teneros dias Keiko se nos revelaba como un pintor obsestivo, apasionado del taller, del oleo y el llenzo, del trabajo agotador; un artista tratando de encontrarse a sí mismo, sin poner mucho interés en la retribución económica, he pintado estos cuadros encos que no los voy a vendera, avalle le interesa comprar algo

que no tiene donde colgarlo, pero la satisfación que yo busco es otra", nos explicó. "La retribución que a veces recibe el artista no es monetaria, sino que se da en los en charlas como éstas que entie la crítica, a como esta que emite la crítica, a como estas que entie la crítica, a como esta que entie la crítica yudan a reflexionar y poner en claro muchas cosas", sigue explicando Keiko, y también es el momento en que
empieza a lamentarse del tecriticos que siguen haciendo
funcionar sus cerebros en base a conceptos anticuados:
"me molesta cuando alguien
invalida la obra de un artista
con argumentos como lo nacional, el ser nacional, eso es
intolerable, como si quisieran
colligarios a pintar sólo ciertas cosas que tiene que ver
con lo sociológico y no con lo
artístico, eso es un equívoco,
pero lamentablemente en base
a se equívoco reparten becas
y premios, eso es un escándalo", repite Keiko, y en verdad
que lo es, por escor que
todos aquellos que suelen escríbir sobre estos temas deben pronunciarse sobre este
tema. Nosotros prometemos
hacerlo en breve en otro espacio, por lo pronto sólo podemos invitar al público a visitar
esta que entra ya a sus últimos
días en la Galería del BHN.

Los zapatos a través de la historia

Laura Escobari en Conozca al autor

p.3 p.3

María Susana Castillo expondrá en Santa Cruz

Wara presentará algunos temas de disco "Pakallco"





Retratos de María Susana Castillo en Los Tajibos

Los grandes del Brasil y un

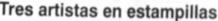
homenaje a Carmen Miranda

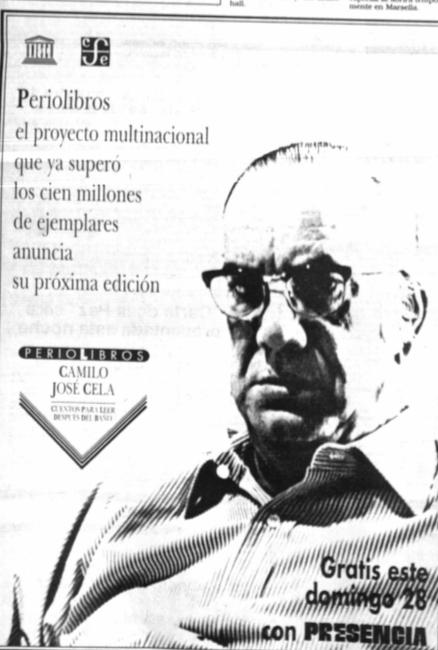
BAN PABLO

is. El disco compacto nació ra celebrar el 858 aniver-

Tres artistas en estampillas

Las Imágenes de Yves Montand, Fernandel, Josephine Baker y Coluche, todos integrantes de la mitología del mundo del espectáculo, aparecerán desde el 19 de septiembre junto a las de otros actores francesea en una nueva serie de estamptilas que el correo francés dedica a los grandes protagonistas desaparecidos del cine y del music hall.







Un día como hoy en la cultura nacional RESA DE CORREOS DE BOLIVIA

de agosto



o et la Paz, un 25 de agosto de 1949. Estudió en el colegio Don Bosco y secundaria en el "Antonio emil". Al salir bachiller, cursó los primeros años de garrera que abandonó para dedicarse integra-

carrera que abandono para dedicarse integrajustro.

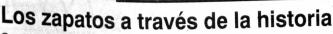
77. Hugo Pozo estudió junto a Eduardo Cassis, y
suro experimental: luego fue becado a Argentina,
quió varios talleres de teatro que se vieron compleson otros en Brasil.

ot ambién en cine y televisión. En el pirmer
fosempeñó varios roles en más de cinco películas
sa A finales de los setenta, trabajó junto a Nestor
un ciclo de teatro costumbrista para televisión,
solo "Leyendas y tradiciones de mi tierra". Sus
umbién figuran en radio, donde protagonizó papeaccidas novelas.

77. debutó como actor. Este año cumple 22 de años
sen este campo.

general se de la contra de la capacida so per este campo, so con este campo de la capacida de la contrapartida ". "Dos compadres mas", "El Sambo Salvido", "Mi suegra es un entre otras más, amente presenta "La sanguchera de la esquina", saí del escritor Jorge Wilder Cervantes, junto a forcel, Rosa Ríos, Fernando Ayala, Percy Bellido, laga, Ricardo Ramos, etc.

a critica de teatro Mabel Franco, "Hugo Pozo ha lacer del teatro su actividad principal. Es de los forces que pasa más tiempo sobre el escenario que de Lifecto de uma visión empresarial que le hace en cantidad obras fácilmente digeribles por el setactor es figura principal del firmamento teatral De los muchos personajes interpretados, el mejor que con sorna tertata al cholo que en su afán de "adopta poses y lenguaje grotescos y capaces de la hilaridad del público".



Camila Di Salvo



NO ES SOBRE ESTOS ZAPATOS que se habla en la nota que publicamos, pero merecen llustraria. Vaya uno a saber por dónde es que han andado antes de ser propiamente las abarcas que calzan los curtidos pies de los tarabuqueños. Goma de llantas de vehículo pasa a ser la cubierta de las extremidades inferiores: hechos a mano y vendidos en pequeñas tiendas del pueblo de Tarabuco, constituyen un negocio para unos y un lujo para quienes de tanto en tanto las adquieren prefiriêndolas antes que las zapatillas deportivas citadinas, usadas, que también se ofrecen por alti.

ROMA

Ansa

El calzado también tiene su historia. Filetas, poeta griego muerto en el 290 A.C. usaba sandallas de suela de "plomo", acaso porque era delgadisimo y tenía miedo a que los vientos desatados se lo llevaran. Julio César, en cambio, las preferia de cuero dorado, especialmente en las ceremonias, mientras Nerón, que en general elegía las suyas con suela de plata, adoptó con escaso buen gusto las de oro. Justamente el día en que asesinó a su mujer Popea a puntaplés.

Caligula, por su parte debía el propio nombre a la "caliga" tachonada, que lucía a todas horas. Por titimo, Teodora, una emperatriz de costumbres ligeras, es recordada porque al pasar dejaba la huella de sus sandallas, en la cual podía leerse un vocablo sugerente que sería imitado a través de los siglos "Sigammet".

siglos "Signame".

DEFECTOS Y TALISMANES
Fue curioso el nacimiento de algunos modelos
particulares, como las polainas de punta larga y
estrecha, creadas para ocultar los dedos de los pies
defectuosos del hermoso Goffredo Plantageneto, o
el calzado de punta cuadrada, llamado "pico de
pato". destinado a contener la malformada extremidad de Carlos VIII, que en un pie tenía seis dedos en
lugar de cinco.

land de Carlos VIII. que l'alli pre l'accione de la ligigar de cinco.

Pero, entre modelos célebres, corresponde un primer plano a todos aquellos que aparecen en l'abulas y cuentos tradicionales: no solo el zapatito de Cenicienta, cargado por Freud y sus seguidores de simbolismo erótico, sino también las botas de siete leguas del gato más famoso del mundo: todos talismanes capaces de brindar al más pobre y humilde de los mortales la posibilidad de soñar con mejorar la propia condición.

EL ZAPATERO DE LAS DIVAS

"Había una vez un sombrerero loco que no adaptaba los sombreros a las cabezas, sino las cabezas a los sombreros", puede leerse en una novela grotesca de Stefan Themerson, que refleja muy bien, sin saberfo, la actitud de algunos zapateros de siglos passados, creadores de auténticos objetos de tortura.

En tiempos más recientes, uno de los mayores fabricantes de calzado de todas las épocas, maestro en la materia, fue el estilista italiano Salvatore Ferragamo, autor de modelos que, por la belieza de sus lineas, hasta terminaron por ser piezas de museo. Y su nombre sigue siendo marca de indiscutible calidad.

Nacido en Nápoles, Ferragamo se inició en el oficio a los 10 años y, ya adolescente, viajó a Estados Unidos para hacer fortuna en lo suyo. En Santa Bárbara comenzó a colaborar con la America Film Company, transformándose muy pronto en el "zapatero de las divas", que le ordenaban los modelos más curiosos, desde los que se extendian como serpientes en torno a la pierna a los de tacoespiral adornados con perlas, estos últimos lucidos por la impagable actriz del cine mudo Gloria Swanson.

Era raro que Marlene Dietrich adoptara dos veces su último par de Ferragamo, antes de ordenar uno nuevo, y Greta Garbo, un buen día, de paso por Fiorencia, donde residia el celebre zapatero, compró 70 sandalias del mismo modelo, pero de distintos colores.

En 1947, Ferragamo ganó el premio Neiman

tos colores.

En 1947. Ferragamo ganó el premio Neimar En 1947. Ferragamo ganó el premio Neimar Guarcos, el Oscar de la moda, con una creación que fue bautizada "el zapato invisible": una sandalli con capellada de hilo de nylon color natural. Y pasa así, con su cortejo de estrellas, a la historia de lo

Laura Escobari en "Conozca al autor"

Manana, el ciclo "Conozca al autor" seguirá marcando huella con la participación de la historiadora Laura Escobari de Querejazu, invitada de Espacio Portales.

A las 19:00 horas, el local ubicado en la planta baja del edificio Alameda recibirá a quienes desean conversar con la autora de libros como "Producción y comercio en el espacio surandino, siglo XVII", "Historia de la Industria Molinera Boliviana", "Historia de la Sociedad Católica y el Hospicio de Niños San José" y otros que son el resultado de investigaciones sobre aspectos de la historia de nuestro país.

Laura Escobari se graduó como historiadora de la Oniversadad Mayor de San Andrés. Actualmente es docente titular de Historia de Bolivia Colonial y Práctica de Archivos.

A principios de año recibió el tercer premio a la Investigación Clentifica en el I Concurso de Investigación convocado por la ExpoUmas 93, con el tema "Indios en las Minas de Oruro, siglo XVII".



Jaime Nisttahuz

Lugar común, se llama gramaticalmente a las frases que
de tanto repetir, pierden su capacidad expresiva. Por ejemplo:
La tristeza (también puede ser
la alegría, la complacencia) estaba pintada en su semblante.
Falta saber si a la acuarela o al
oleo. Oh bosque de pilares
encantados, del poema Piedra
de sol de Octavio Paz. ¿Quién
los encantaria? Tal vez lo sepa
el poeta. Respiraba sinceridad
famor, furia, temor, y ¿por qué
no aire?).

"Optimizando, ese camino

"Optimizando, ese camino será terminado en seis meses", leo. De dónde sacarían el verbo optimizar. Y ya que estamos en la invención, puedo preguntar. Y pesimizando, ¿terminarán el camino en seis años? Por qué no escribieron sencillamente: Acelerando el trabajo, ese camino...

Aunque parezca raro, existen palabras de doble acentua-ción. Decir policiaco, es tan válido como policíaco. Fútbol o futbol, como dice mi compadre Liborio. Maniaco o maníaco del lenguaje, me están diciendo últimamente. Más bien que no me vino ningún problema cardiaco o cardíaco.

Quién creyera que se dice evacuo y no evacúo. ¿O decimos desagúo? Cuando, nos encontremos con verbos terminados en guar o cuar, no metamos las cuatro acentuándolos. Escribamos las palabras adecuadamente. Nunca digamos adecúo, sino adecuo.



MONJE CAMPERO Tel. 323333 Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: EL PIANO (mayores 21 años).

6 DE AGOSTO
Matinée Hs. 15:45 Tanda Hs.
19:00: Noche Hs. 21:30: CUANDO
UN HOMBRE AMA A UNA MUJER
(mayores 14 años) y El Mundo al
Instante.

16 DE JULIO Tel. 377099 Matinée Hs. 15:30 y Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: CON HONORES.

SCALA Tel. 323535 Matine Hs. 15:30. Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:45: LA CASA DE LOS ESPIRITUS (mayores 14 años).

UNIVERSO
Tel. 342660
Tel. 342660
Tel. 342660
19:30: El. CLUB DE LA BUENA
ESTRELLA (mayores 14 años) y El
Mundo al Instante.

CINEMATECA BOLIVIANA Tel. 325346 Matinée Hs. 16:00 y Tanda Hs. 19:30: ESTRELLAS y El Mundo al Instante.

LA PAZ Tel. 325533 Tanda Hs. 19:30 Compañía de Hugo Pozo presenta: LA SANGUCHERA DE LA ESQUINA.

MIRAFLORES Tel. 353842 Matinéé Hs. 14:45 y Tanda Hrs. 18:30 VIVEN y EL PEQUEÑO TRA-VIESO II.

MEXICO Tel. 351205 Matinée Hs. 14:45 y Tanda Hs. 18:45: UN SABADO MAS y SIN-VERGÜENZA PERO HONRADO.

MONUMENTAL ROBY Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 18:45 y Noche Hrs. 21:00: ACE VENTURA.



UAS" (Sterne), película de Konrad Wolf realizada en la Rederal de Alemania y Bulgaria en 1959, podrá apreciar-las dos funciones de la Cinemateca Boliviana. La trama m episodio ocurrido en Bulgaria durante la Segunda la segunda in esta de la compania de nombre loga un acercamiento a un suboficial alemán, desatando lasis de conciencia. El film recibió en Cannes, en 1959,

en Equinoccio con temas Pakallco", su último disco

neva grabación que el grupo "Wara", nú-te "Pakallco", podrá oda previamente en miaciones que hará a choy y por tres días, en cto (Belisario Salinas os).

sa), an nota de prensa en-se Equinoccio, este úl-dajo constituye una ado de la línea de cultural y fusión ini-on "Maya" (Uno) en tonstituyendo asimis-camero siete una sin-

tesis de los logros en más de 20 años.

tesis de los logros en mas de 20 años.
Integran Wara músicos de alto nivel: Dante Uzquiano en la primera voz, Carlos Daza en la guitarra eléctrica, Jorge Cronembolt en la batería, Raul Saavedra en el bajo, Rolando Ios vientos.

Las presentaciones en el local se inician a las 22:30, pero es mejor ir más temprano pues se hace dificil encontrar espacio toda vez que son muchos los seguidores de Wara.



del bolero en el mundo, el chileno datica, el mexicano Armando Manzanero y el español Dyango, un "trio de ensueño" para quienes gustan de la música romántica, se televisión estatal chilena.

Los tres juntos, abrazados y pegados al piano de un céntrelo hotel de la capital chilena, conversor juntos aproperados aproperados y pegados al piano de un céntrelo saron con los periodistas y recordagracias al bolero.

Manzanero y Dyango tuvieron palabras de elogios para Gatica, utilizado de la mundo, miliones de discos en todo el mundo, miliones de discos en todo el mundo, intérprete de inolvidables temas como "Contigo en la distancia", "Vesuro de la mundo, como "Contigo en la distancia", "Vesuro de la chile de la como "Contigo en la distancia", "Vesuro de la chile de la como "Contigo en la distancia", "Vesuro de la chile de la como "Contigo en la distancia", "Vesuro de la chile de la como "Contigo en la distancia", "Vesuro de la chile de la como "Contigo en la distancia", "Vesuro de la chile de la como "Contigo en la distancia", "Vesuro de la chile de la como "Contigo en la distancia", "Vesuro de la chile de la como "Contigo en la distancia", "Vesuro de la chile de la como "Contigo en la distancia", "Vesuro de la chile d

reda tropical, "Sinceridad" o "La Barca". El artista mexicano dijo que "con Lucho Gatica hay que hablar en grande hasta en exagerado. Yo les puedo decir que, si no es por Lucho Gatica, Chile no tendría presencia en el planeta musical". "Recuerden, añadió Manzanero, que fué Gatica quién abrió el camino para que muchos otros chienos, como Los hermanos Silva, Soria la Unica, Mona Bello Antonio Prieto, llegarán a México". "Lo admiro, porque el nos enseño a los mexicanos que el bolero, que hasta entonces era cantado con vo-cooperáticas y resonantes, se podía cantar suavectio y al oido". preciso. Por su parte Dyango, uno de los últimos interpretes de boleros que ha logrado el éxito en todo el mundo, dijo que a España el bolero llegó a través de Gatica "y desde muy joven canté sus canciones".





En junio de 1989, un elenco dirigido por Ninón Dávalos presentó en el Teatro Munici-pal "Alberto Saavedra Pérez", la obra "Flor de cactus". En la foto los actores David Mondacca y María Elena Alcoreza.











EL DOMINGO 28 DE AGOSTO

doña ulala







Institucio



justo y franco



fulmine









picapiedra







Serv icios

reletenegru eb zonotèlet

ATERCHON DE PARTICION DE LE SOCIO DE LA SOCIO DE PARTICILA, Tel. 110. AASARA, (Aeropuerto Informines Piloto, Tel. 81012; SAMAPA, Tel. 211222. AMAPA, Tel. 211222. AMAPA, Tel. 200021.

DON DE PARTO DOMICILIARIO.

Viajes

Farmaglas de CUINT

2004. CONTINUE. 15 de Julio Ci Prodo 1896 1986.63 c. 18499 734 2798.63 c. 18499 734 2798.73 St. Li A. Alba de la Albanza 778 2000.64 7 de reservat Ex. Pundo 113 2798.73

2000. SSPOCACIE. Y EAR PERMI JULY Rs. Artes Nº 2456 Edit. Formando V CONCONDA Formando Gunchado esq. Esaciac 252466	SESSO Lime
ANKZINKE Ripolerts Purudes 1230 BHEY Pzs. 8 Condor 1747	323440
ZURAL MERAFLENES RAPHAEL G. Chandle Sanjinés 1811 29 DE OCTUBRE PINCE del Stadium 1800 D'URRALLOS de, Sarryado 1705	323067 345752

UNEZ 6. 10 # 675 (s)

El Hempo (bolskin msksorológiso)

CHRSD TECHICO CHEYROLET 94

Jueves 25 de agosto de 1994

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

	MAX	MIN
Cobija Piboratia Piboratia Piurenatheque Trinsifad S.I. de Veliasco Santa Chuz Cothabamba Sucre Cornel Pothosi Charania Chuz Charania Chuzo Charania Chuzo Sustnez Sustnez Sustnez Sustnez	36.0 34.0 35.0 34.0 30.0 28.0 28.0 28.0 29.0 20.0 20.0	16.0 16.0 17.0 18.0 16.0 16.0 16.0 16.0 17.0
Yatiuba La Pag Zona Central El Alto	24.0	11.0

PRONOSTICO PARA HOY

CIUDAD DE LA PAZ.- Presentará cielo boso con probables bancos de niebla matir lo con probables bancos de niebla traturas sin cambio apreciable y vie moderados de dirección variable.

EN GENERAL EL PAIS. Presentará cielo des sado a poco nuboso, en los llanos ORIENTALES SEN lla visibilidad estará reducida por la presencia humo, poco cambio de temperaturas y vientos biles a moderados de dirección variable.

TEMPEJ PRONOS CIUDAD MINIS MAXI

CRUCIGR

d Anny
d Staffers
d St

DE HO Por Luis Car

SALIDAS

ro: todos los días, a Hs. 5:30; 7:30; 8:00; 8:30; 9:00; 9:30; 11:30; 12:00; 13:30; 13:30; 15:30; 17:00; 17:30; 18:00; 20:00; 20:30; 21:00; absemba: todos los días, a Hs. 45:900; 13:00; 19:30; 20:00; 20:30; 21:00.

nta Cruz: todos los días, a Hs 8.45; 9:00; 13:00; 20:00; 20:15 21:00.

tosi: todos los días, a Hs. 18:00; 0; 20:15,

; 20:15, intero: todos los días, a Hs. 9:00; 20:30. ildad: todos los días, a Hs. 20:00. tal: martes y viernes a Hs. 5:30, ona: domingos y jueves a Hs.

A Liallagua: todos los dias, a Hs.

Informaciones
Tel. 367275 - 367276
Empresas de Transporte
interdepartamental e
Internacional de pasajeros

Tel: 323810
Tel: 375449
Tel: 361427
Tel: 327096
Tel: 361427
Tel: 327096
Tel: 350793
Tel: 350793
Tel: 350793
Tel: 3546112
Tel: 3546112
Tel: 353214
Tel: 36321
Tel: 361321
Tel: 377443

LLOYD AEREO BOLIVIANO SAN

GALIDA GI COCHABANABA GI SUCHE GI SUCHE GI TANIA GI	・ 神代のでは、	91.0.901 91.0.901 91.0.967 91.0.869 91.0.895 91.0.895 91.0.894 91.0.894 91.0.894 91.0.894 91.0.896 91.0.886	MISSAE PANAMA SANTA CRUZ LAMA TANJA SANTA CRUZ LAMA TANJA SANTA CRUZ LAMA TANJA COLON BANAMA SANTA CRUZ LAMA CRUZ LA	用的 第6 年 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日
--	----------	--	--	---





		0	La	nCl	11	le
		-	CADA	YES M		10
MECCON		CHILE A MOL	UNIA .	pineco	4	LIBER
DIA		LON-RITE YEE	DOM	DR.		P112
WELD		LN-679	LASTE	Atterg		\$75
FOUND		B-757	9-797	EDUPO		٧.
CLASE		7	*	CLASE	И	
ИКТИБО	Sa.	00.05	08.05	SANTA CRIS LA PAZ	\$1. \$2.	128
				ARCA	g.	1425
dom:		20.00	10:15		\$8. 17	1510
	54.	10:35	10.35	IDUIDLE	Sa.	15.95
ARICA	10	11:15	11:10		IL.	1735
	20.	11-85	11:45	SANTINGO		
LARKE	G.	12.75		100.00	91	
DIRECT	12.	735	12/05		_	